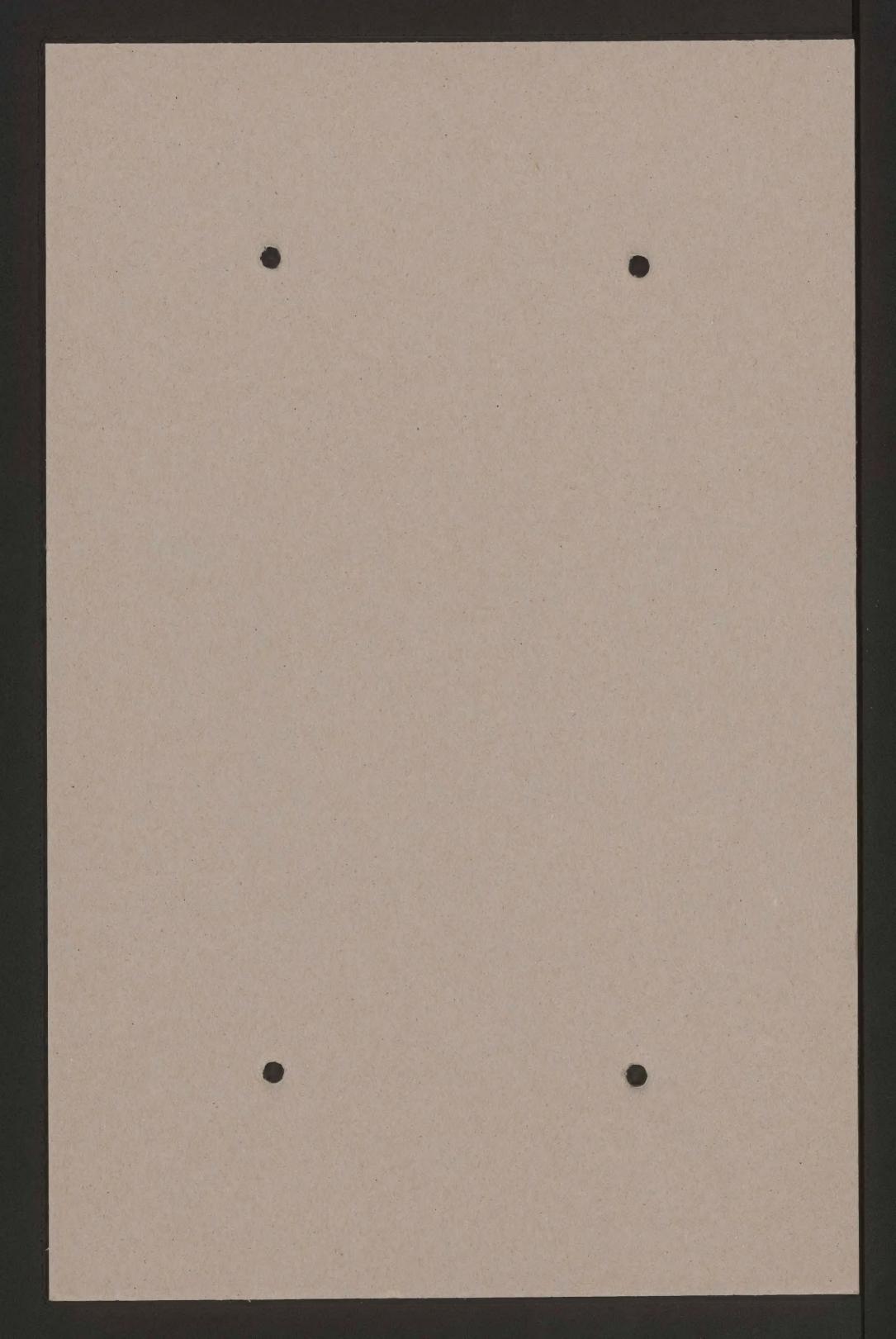
N.



		1
295.	310	
296.	311. Preus. 7/889	
294	312	
298.	313.	
299.	314	
300.	315	
301.	316	
312.	317.	
	318	
303.	318	
		.,,
304.	319	
		31.5
305.	320.	
306.	321.	
30%	322.	
		A STATE OF THE
308.	323.	
308. Fran. 7/889.		
309.	324.	

	G. H. 28/890-G. H. 4/89i.	M
395.	340. c-H-28/890.	
	C-H-28/890.	1
201		751
326.	341.	1
		The state of the s
324.	342.	752
1		
120		753.
398.	3 43.	1000
329.	344.	754.
- Commercial Commercia		
330.	345.	755
331	346.	756.
V V / 1		
		MON
332.	347.	757
		1
333.	348.	758.
334.	349.	759.
000		410
335.	330.	760.
		111
336.	357	761
1		1
		1. 110
334.	352. Faire. 6/889.	1 762
	1839.	
338	Gilbran 1-28	763
770.	Touch as 1- 18.	
		764
339.	354.	+ +03
		14
1		

	Contil 1884 J. 44.
751	765
752	766
753.	767
754.	Prosty unitor electrical med 4.1897
7 35	769.
756. Javishue 24	
757	772 7.m.rv. u=5i5.
758.	743. Naw 27/890
760.	774
761	775
762 centrole.	1884. p. 44.
763.	777
764.	778.

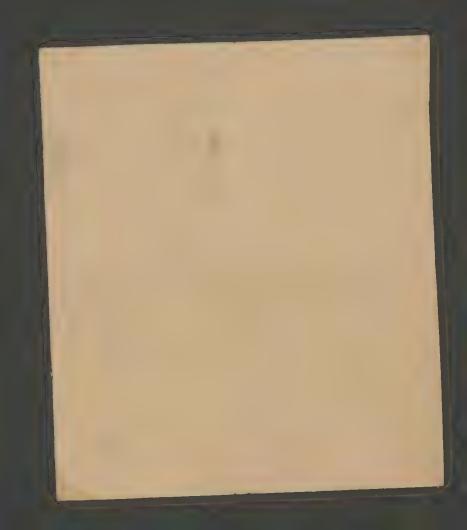
	A A STATE OF THE STATE OF	The state of a state of the sta		the state of the s	
					Control of the Contro
100					
4	479.		793.		
1	111.		1		
	480		794.		
1	480.				
	turn and				
. 4	481		495.		
-	781.				
9.	The state of				
3	782.		796.		
	- 1				
	400	G. H. 5/889.	404		
2	783.	C 4.5/440	797.		
		1007.			
3	484.		798.		1-1-1-
			Wash		
3	785.		799.		
					"
3	NOL.		800		
	786.		000.	E. 2. 22/8 90	
3	787		801.		
	11			antise. 1883 p. 43.	
			1	-	
5	788.		802		emphasis As Daning V
	1		1		
	1-101				
3	789		803		
	1		1		
3	790		804		
	1.0	;	805		
9	79.		. 803		The state of the s
			1 300		
			806		
5	79.	2.	100	•	
			1 12		
1			1 180		

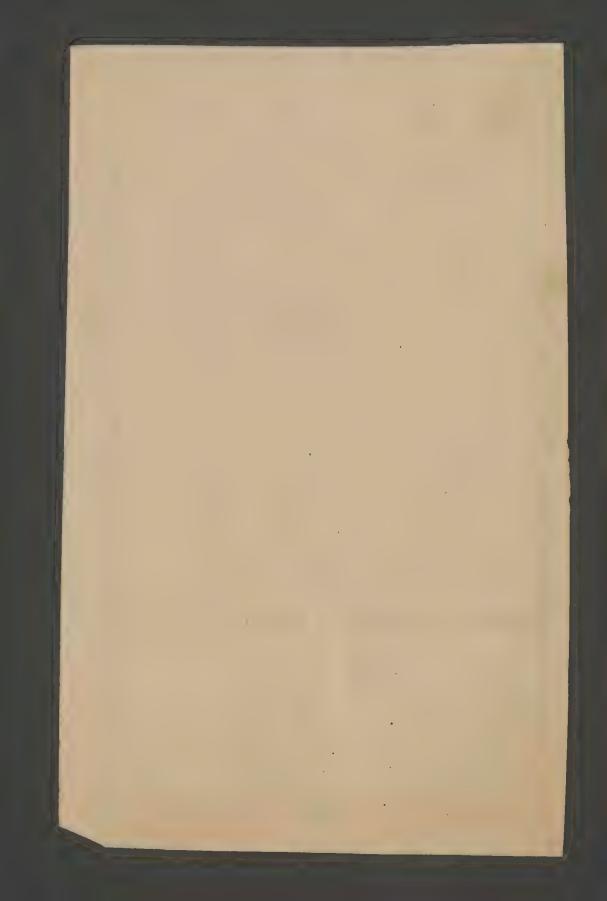


Nº 46 2 Pyd. Kon. KBMTAHIR 1881 roga Anytus 3 дня, принято въ Вирикове коле Гминномъ Управлении, отъ Усемера доопередом a Magicalle Certific lesse repex de apropries our ens of Hon Redistructor Burodochedous There was sell opine 188. Jor A 2235 becer brief hyd которые и записаны на приходъ по Въ статьв Еминный Войть Поло Theappres for so and



Py6. | Kon. No 136 КВИТАНПІЯ. 1881 evda Demerch's // dun npunamo er Bell estate rewelve Гминном Управлении от винегия enaba rapuren en minute Harmanettolic Percentilla Cycliques sa reagment mile richerrolling infections been numb natorient которые записаны на приходъ по киигъ лит. въ статъть Bount emuni Bout Писарь глины ()







16 32

KBHTAHUIA

1883 года вреврещей 11 дня, принято въ Выран ков

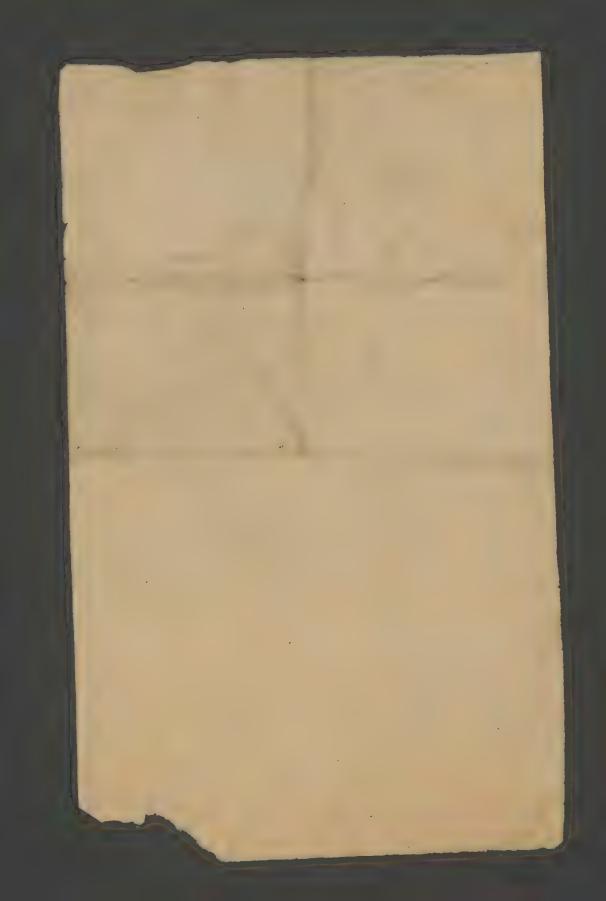
Спи и ги прав-

Metin, OTTO RETURN RELIEVE OF RELIEVE OF RELIEVE OF THE METERS OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T

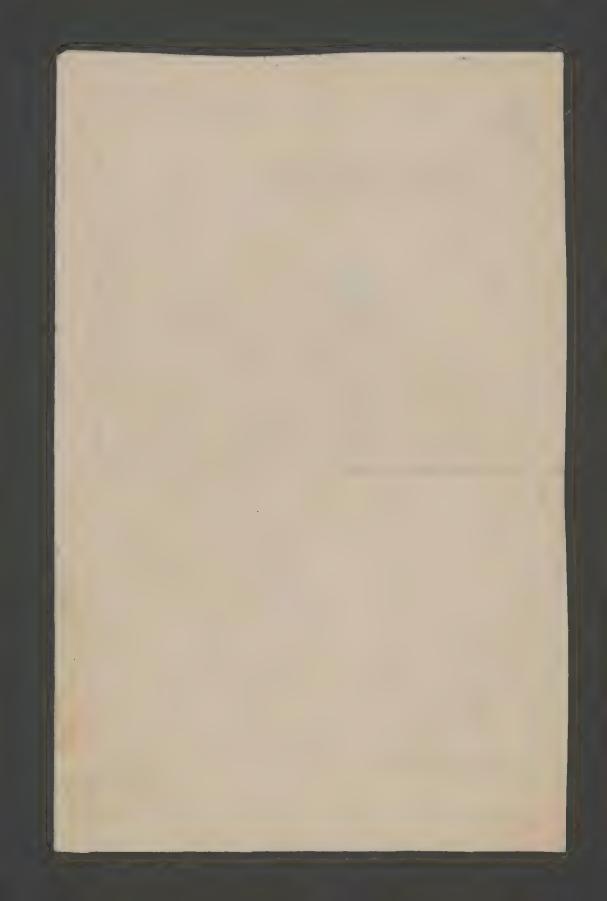
которые и записаны на приходъ по

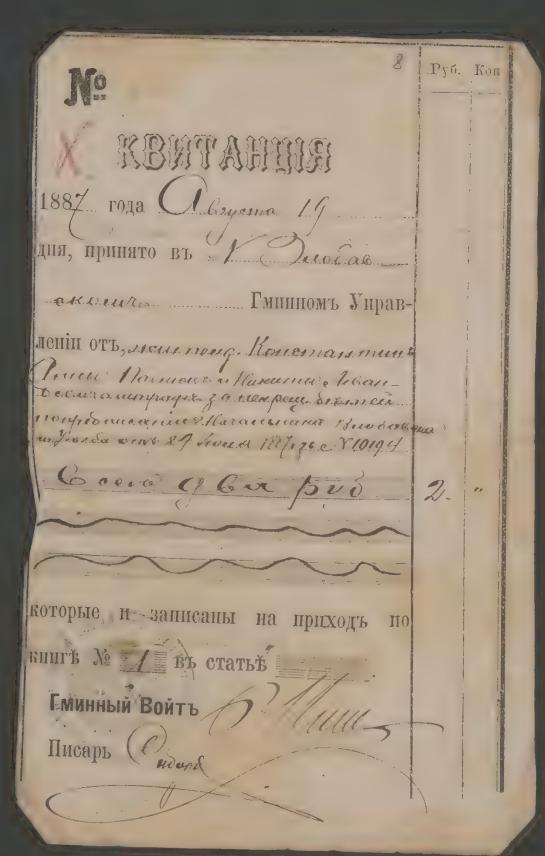
Гминный Войтъ Мир Лись.

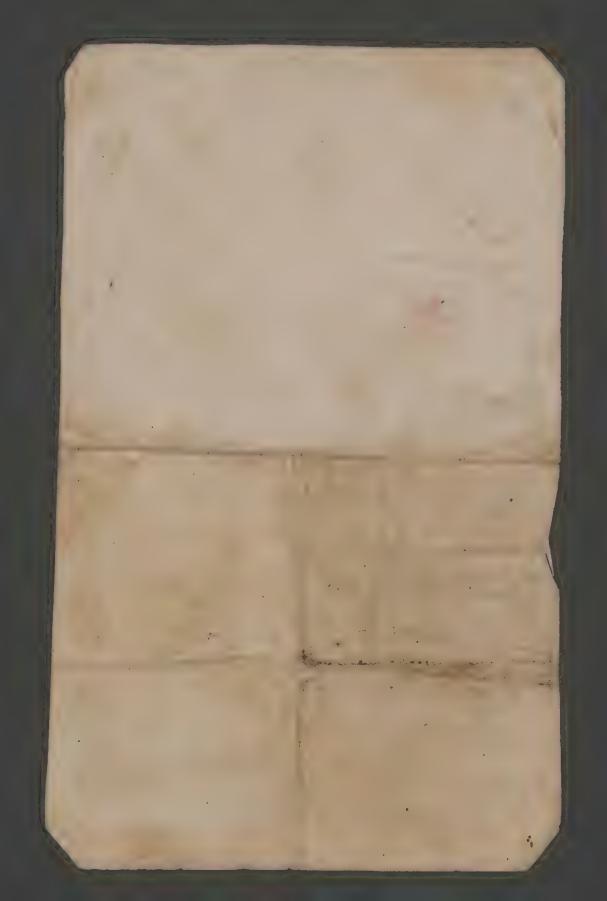
Nucapi De Cafe de



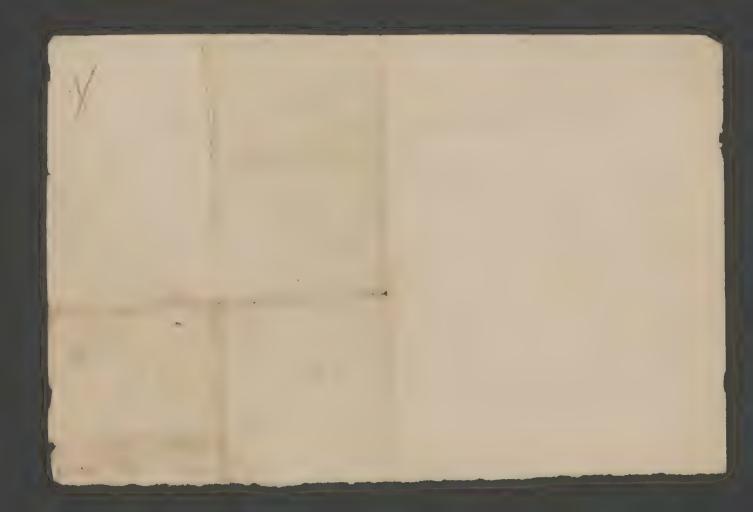
Руб. Коп. No - 95 -KBNTAHUS 1886 roja di Jonesone 20 дня, принято въ Дегограв Сисоличь Управленій отъ, Митра сель по Всер al municipana arejandora unasun mounicarino ful et 2448 которые празаписаны на приходъ по книгв М 71 вы статьв Уб BOUTE e Chury (wayen







Om Amoun Danwary to a Mapunt leurer ung Opr ja rejohonnoe Comoman combo no 13 p 500 been das yand clear pys, noundino 1889. Roum ann Mudol Sundy 1,



CPANERKON LAPELHIN BUDYABCKUF APAUKS Ha 18. py 12.16 казначейство. се / // дня, 1889 г. по приходному журналу въ книгъ въ статъв подъ № Д. Д. ваписано на приходъ во сусари дивов in existering ode Cucure Fipally po Cygo Trebuf ujoh toku Euchola Muryio Казначейверевичи и по выжилитеры си

извлечение изъ правиль.

- 1. Въ пріем'є всёхъ поступающихъ суммъ, по записк'є оныхъ въ приходный журналь, квитанціи выдаются не иначе, какъ на установленныхъ гербовыхъ блайкахъ.
- 2. Лица, представляющія суммы, росписываются въ количествъ внесенных і денегь и въ полученін квитанцін.
- 3. Не получивъ на представляемыя деньги установленной квитацція, пикто не долженъ уходить изъ Казначейства, ва противномъ случать онъ подвергается штрафу 30 руб. сер. за каждую квитанцю.
- 4. Талоны квитанцій ни въ какомъ случав не выдаются на руки плательщикамъ.

norme de come Manueme Dompeterionis za no squengence poècnica odunia. M part Anthopa 20011. 1889 vica

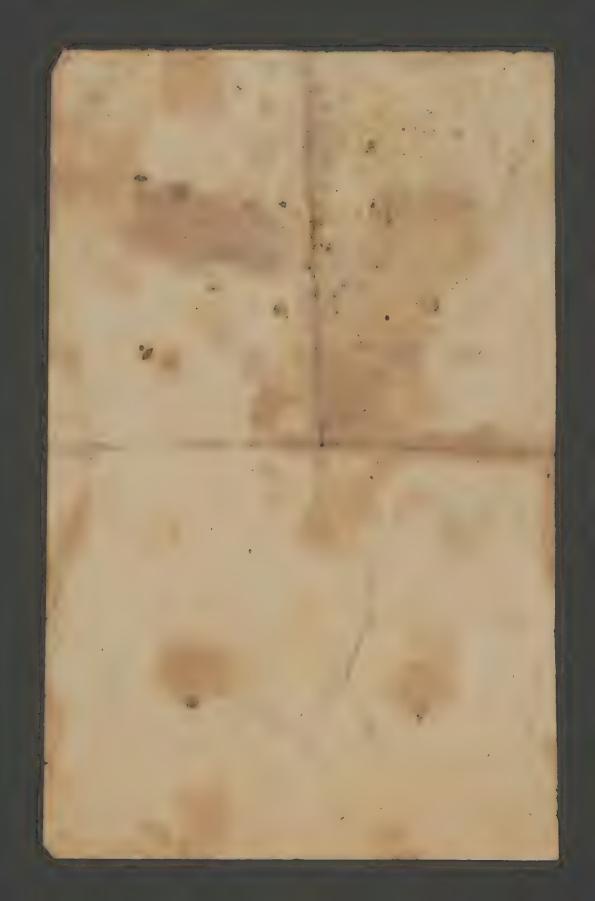
Recini Bujusten Munuoun



Гминный Войтъ

Писарь / Певе

Сѣд. губ. тип.



Pyő. Kon. No 45' KBMTAHUIA 188/ года Декогоря дия, принято въ УПосо оне -Мака ко по Гин Гинномъ Управленін отъ, кр. ч. бирадова Ого opular ho pinuka umpupousa napquenie nach. vipa brus. 403 3 Duc om 2 23 408 840 6.2. OFFOL FRIDE которые и записаны на приходъ по книев Ле д въ статът Д Гминный Войть Тово сегое Tucapo flora un ve la



HE BENEFACTORING THE CONTROL OF THE

11. 11. БЕЗПЛАТНО. **КВИТАНЦІЯ** казначейство. T Ha Mura No 7041 Диемя 19 дня, 18 //г. по приходному журналу въ книгъ записано на приходъ 10 м у Записано на приходъ въ статъв подъ № if do og her x's upo herelly - on hood hume BCCTO ourne and rent me Kasnaven /// Бухгалтеры

извлечение изъ правилъ.

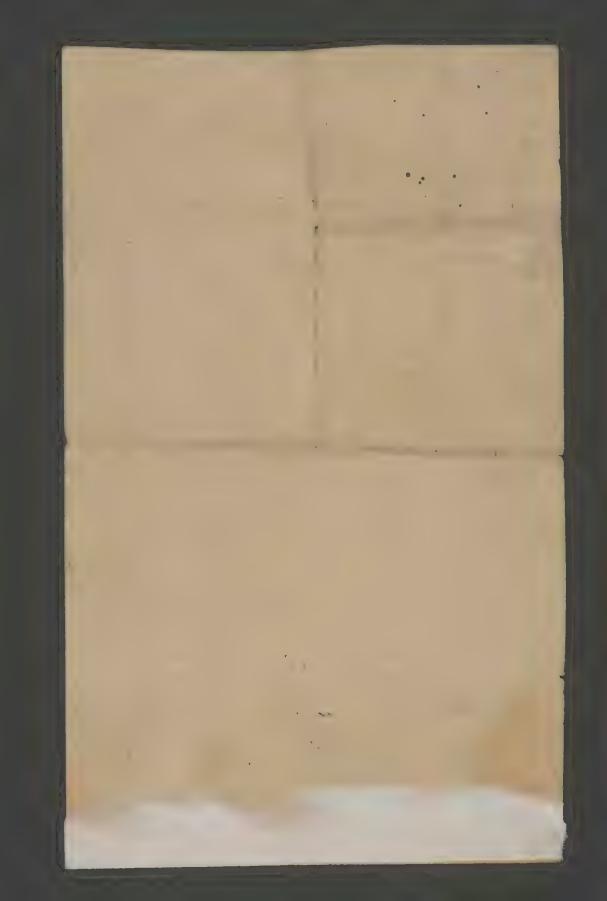
- 1. Въ пріем'я всіхъ поступающихъ суммъ, по записві оныхъ въ приходный журналь, квитанціп выдаются не иначе, какъ на установленныхъ гербовыхъ бланкахъ.
- 2. Лица, представляющіх сумым, росписываются въ количествъ виссенных денегь и въ полученія квитанціи.
- 3. Не получивъ на представляемыя деньги установленной квитанціи, никто не долженъ уходить изъ Казначейства, въ противномъ случав онъ подвергается штрафу 30 руб. сер. за каждую квитанцію.
- Талоны квитанцій ни въ какомъ случай не выдаются на руки плательщикамъ.

Сполецкой губерків 3 star 1890 r. число единипъ 55% /4 Bis Compatible Con 25 He was Boile Pere In beckeren wind Вкольяхъ. Прог. и довер. CIDAXOBEXE Ba seneral, Be pochuray Bolles BOOTE of cole Hoans is

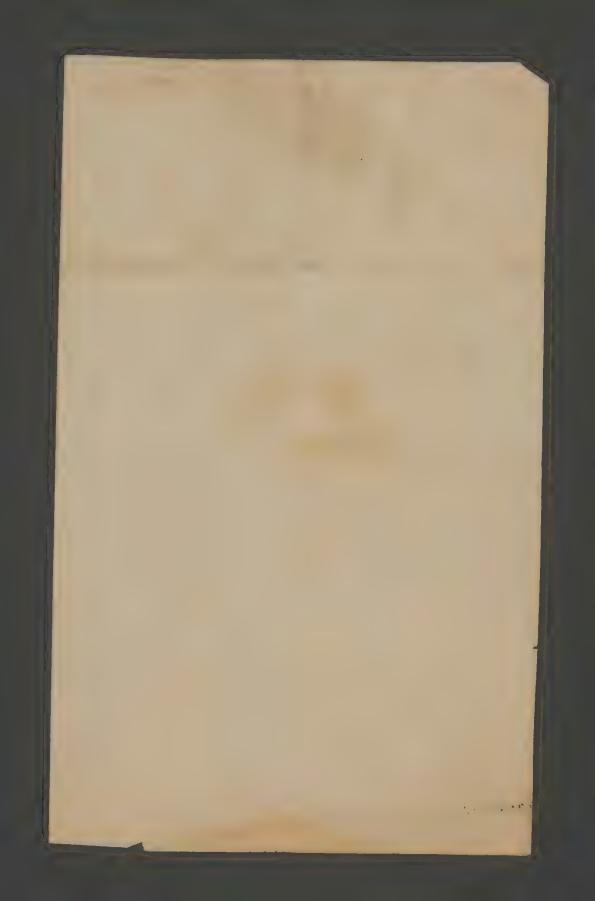
Въ случав утрата стратовой и урестопро ціе почтово-телографное выдочения отвысить преды подасалемь согласно действующимь законамь и вонисицымь. За утрачупосылки бест пъ на почтово-гелеграфию выдомство не отвътствуеть. Облутраль прахов й кортеснонд. -ver ell alge except seems are the transfer and the contraction of the TPERRER REPORTAGEMENT I OCHORO FOLIA (ALE MEMLYHEродной) се дня подачи ся на почту Пачальных главнаго Управлени: Поттъ в Телеграфовъ или тому Глев-HOMY MECTHOMY PLANEABORRY, BE BETERIN ELEPO COC DIFFE учреждение, гдв была подына ворресновденция, съ представленіемъ постоящей поспоска или засвидівтельствованиой колы сь эся, -- сали подвлель пожелаеть, чтовы BOSHAPPARACHIC GRAO RULLED RC CMY, A ALDECATY RATE другому дицу, то долже в это оговорять нь замелени.

Руб. Коп No REMPARMEN 18% года Mad 9 дия, принято въ Вирия . Стоена, Гминномъ Управленін, отъ вридел в дор Увираю которые и занисаны на приходъ по инигѣ № ____ въ статьѣ Гминный Войтъ Ивис Писарь

Сѣд. губ. тип.



1 18 Руб. Коп RIUHATMEN года A выреших дня, принято въ Гминномъ Управленіи отъ, которые и записаны на приходъ книгъ № / Въ статьъ Гминный Войть Писарь с угового.



BESHJIATHO. КАЗНАЧЕЙСТВО N6694 тво у орог 7. дня, 1890г. по приходному журналу въ книгъ въ стать в подъ № 477 записано на приходъ восуд обрабо ого о seper inanicpervery Chadrence of les prol musican Ausoclessons yours of - uninfreefold er ellapremente Oceafrolesson a eller ouema Jofouries on teapy weine investigen -BOETO Cembro he hyveres. Казначей у в гасовия, Бухгалтеры - А. Испин

извлечение изъ правилъ.

- 1. Въ пріемѣ всѣхъ поступающихъ суммъ, по занискѣ оныхъ въ приходный журналъ, квитанціи выдаются не иначе, какъ на установленныхъ гербовыхъ бланкахъ.
- 2. Лица, представляющія суммы, росписываются въ количествѣ внесенныхъ денеть и въ полученін квитапців.
- ' 3. Не получивъ на представляемыя лет ги установленной квитанціи, никто не должень ўходить изъ Казначелства, въ противномъ случать онъ подвергается штрафу 30 руб. сер. за каждую квитанцію.
- Талоны квитанцій ни въ какомъ случав не выдаются на рузи влательщикамъ.

CHAREUKON LYSTIMIK БЕЗПЛАТНО. BAOAABCKOL YSSAIG! 60 казначейство. N66945 У. дня, 1870 г. по приходному журналу въ книгъ записано на приходъ всегози в Ст incoma - un responsable Co E. Li, Byxearmeps Allegum

извлечение изъ правилъ.

- 1. Въ пріем'є всёхъ поступающих суммъ, по записк'є оныхъ въ приходный журналъ, квитанціи выдаются не пиаче, какъ на установленныхъ гербовыхъ бланкахъ.
- 2. Лица, представляющія суммы, росписываются въ количеств'я внесенных депеть и въ полученін квитанціи.
- 3. Не получивъ на представляемыя деньги установленной квитанціи, никто не долженъ уходить изъ Казначейства, въ противномъ случать онъ подвергается штрафу 30 руб. сер. за каждую квитанцію.
- 4. Талоны квитанцій ни въ какомъ случай не выдаются на руки плательщикамъ.

KBNTAHLIMITUUJAAA BESHAATHO. 20

ПОСКАТОКРУЖНОГ КАЗНАЧЕЙСТВО.



KBMTAHIII

Ha I HATTAIN

въ статъв подъ № 7773 записано на приходъ Дине дине въ книгв

Fifere here we with the top weeker the home was

всего

recidencemo cons mue

Казначей / Стр.

Бужгалтеръ

Gepres III, n.

N670637

извлечение изъ правилъ.

- 1. Въ пріем'є всёхъ поступающихъ суммъ, по заниск'є оныхъ въ приходный журналь, квитанціи выдаются с индче, какъ на установленныхъ гербовыхъ бланкахъ.
- 2. Лица, представляющія суммы, росписывают въ воличествів внесенных в денегь и въ полученіи квитандіи.
- 3. Не получивъ на представляемыя деньги установленной квитанціи, никто не долженъ уходить изъ Казначейства, въ противномъ случав онъ подвергается штрафу 30 руб. сер. за каждую квитанцію.
- 4. Талоны квитанцій ни въ какомъ случай не выдаются на руки плательщикамъ.

3 "



Gabieraki. 32 I Ropis autentyeznej. Protokos posiedzenia varowego. D. 17 Kwietnia 1887 r., tad guinny ohrggu!!!,
powiatu Radynikingo, zlorony: 2 sądniego gmininege A. J. Dorossewskinge, a Jawnika. O. Kapacruka, J. Lodejki, - na posiedzenie jawnem rospatrywa sprawa karna, for askassanjeh jakoba dewezuka i Marty Król orkarionych o mie wykonamie prownych zgdan - whatry. Hawit sig oskarry wiel, wort, obwinieni i viviadkowie: strainik Helesiejezul 7 Miholaj Misiora. Porecin swiadkom wylacremia nie postawiono. To prodstawienim sprainy, orkarzyciał, woj f guiny Milanow podrzymuje oskariemie, dodając, se jessuse No or. 1885 otrugnali orka, zemi polecenie, zely - sig rosessi. Obwiniona Marka Król oswia Rayla, re nia ma miz do oswiaderenia sado. wir. Oskariony, Jakob deweruk Homacry Jig, 20 on nie ryje z Marta Mrol jak mgi, lees migseka u jej rodrieow, jako parobek. Taca mu 45 rub. roernie; odejác od nich nie ichce, bo vie ma innego miejsca. Migezka ne rodzicow oska izonej już 4 lata. rapyta--ni pod przysigga swiadkowie reznali:

Aleksy Aleksiejerek, se ozkarieni syje jak marzonkowia; od osok postronnych dowie. Tial sig, se om gories brali ilub niegra. nie i narock sprawili wesolo. Mikosaj Misiora, sosty zemal, ne pred 4 laty poryjechali skado, oznajnisti, ne wziati slub ... i od hejopory syja z soba, jak maz & 20ma. Madra im poleide rozejse sig; leer oni lego mie polecenia nie sluchaja i zyja riagle jak malionkowie. Jas progetagit royla decyzje Decyzja: Minniemin Najjavn. Bana. D. 17 Kwistria 1887 r. Vadohregu III. powiate radaynskingo, wy wachowsky fra Nog Maina Jakoba Lewernha i Marty Krol, och arionych o nisewykonanie prawnych roz. ponadre i władzy, znajduje: ne gdy na Tadrie vyleazono, in orkaniem kyja 2 to. ba jak ma izonkowia, na podstawie zawartego potajemnie mainemotwa, - i gdy poser postanowienis Konsystoma du. shownego shermako-warrawskiros to il maszenstwo de un ane rostaso pale. Mise warne i pres to samo postanourie. m'e rationiono im migarkae vanem,

Ho Is

n -lo

- 2 d-

10

·h

1

-1

1

122

if.

~1

-

1

vle

4.

n

2

to agranie notadry, redy sig rosessi, jest 3 jak rakowiece prowien, a oshdrien, nie spedniając tego zarania i miguskając współ. wie. racs. nie, staja sig winnymi porestopstwa, poreaj widzianego w art. 29 Ust. o kar. nasu. proz by ilub - sady pologie. Tom a erenil och a rionego faloba dewizuka, se on nie syje soskationa, jak maje, neuvaja semania serialkon, £ 20_ er, pyternyh so kej sprawie, i ka wiadoma - sado 27/9 noi okohieznovi, se osharieni, nalezacy do wyznania pra wood a wnego, pochodzą z gro me shen podlavne sig mynaganiom ragle, migleden mykonywania obredow reskus A. 111, promosaionej. L'hych poworow, kiernjac Thra_ Krol, - sig and. 119. Ustawy Sap. Kar. i art. 29 1702-Motawy o Karach marn. p. indy pok. -sa) , ma -stanowi: 3 2 20. Oskarianych: Jakoba dewisuka i Marko ra. Mról skarac na Mazz pienigruz, ma - 7 Morryac grains quiny (66 norby 2 muse-Hora edopobit) po 30 mb. karlego, a du. no razie pijemoznosci raphacenia, na 25 dui avosetu la o

em,



Ezebieraki gm. Milanow. pow. Zaplacili: 18 Grad. 1874. Jan Król rub. 3. kary natorionej "zaca? 8 & Lipea 1893. Helena Król a rospongos. nairelu, pors. za wykrocza. na pko ant. 131 Kod. cyw. rub. 10. 20 Maja 1894. Marta Król za mykr. pho and . 95 Kid. Cyus. a tospore. nacsolnika

5,269,929 96

KOMISYA KONTROLUJĄCA:

Ignacy Głażewski. Stanisław Komornicki. Klemens Hr. Dzieduszycki. Michał Garapich.

Włodzimierz Gniewosz.

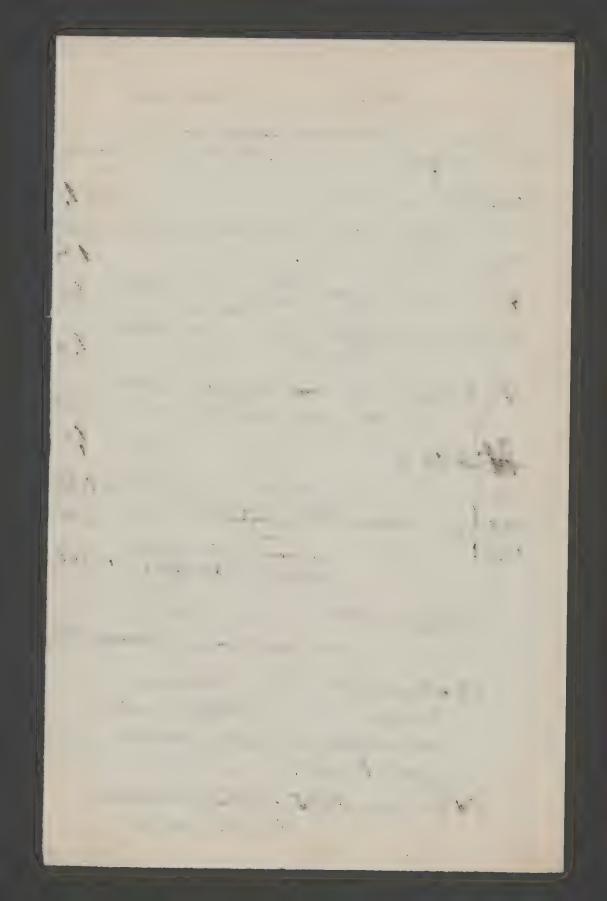
Andrzej Hr. Potocki.

Naczelnik rachunkowości Gustaw Adam.

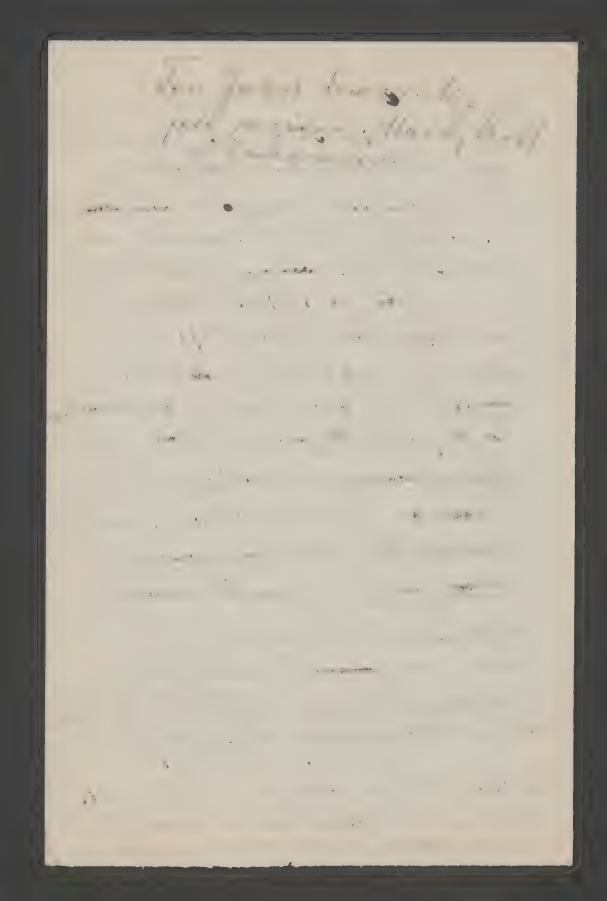
Juina Milanow, n. Gebseraki. Michas Michaluk rapsacistinginalny Muritu no gruinio: trub. 10. Murit m. 13. 2 pieces. n. iag i podpisem, leen ben dady. 100. 19 Wres. 1881, na strong noeng mb. 1. 155 2 grad. 1, sa roboto so inight, " 0,50 15. 11 Lipea 1887 som couractes uenos. Aumentoway surmy "10,0 30, 14 Paid. 1889 2 rozpon. wijta " 1,00 124, 27 Wreen. 1891. za materocenia przeji. "0,50 125)

ra poskrocenia prze" "3,00 lesia

ra poskrocenia prze" "50,50 12 Kut. 1892 2 rospors. maisel. na wykroce. pko przepisom pasep. "0,50. 23 Maja 1892 Michal Michaluk, grzegon i Anna Mihalikowie na voboto so swigto, Maide pa 1 rub. rasem 3 rub. 14 Voerda. 1895 Michael Michaluk Arub, raco?



Josef Werkejuk hat 41 i Marjanna dewernt lat 32 re wi brebieraki gin. Milanow, pow. radsynskiego wyrokiem val strage w Liedlach D. 13 eliaja 1892 Skarani na spokuta Mose. medag i konsta dado. no na to, is nyli ben slubu we singue lat 1880-1891 abundembent by model, amo одинов изв жиль будуги полостый a opyrade veza-uysttteto, no byanne nony corrakiso, be merexie времени ев 1880-1891 г. мако duruet bå mpomubozakonnomi кожитии, приживо длетей... (podkreslone to, so drukowany former. lara ma; meda dopisana reka. Marjanna Lewensky rapsaes a gu. Milana 24 Grud. 1887 za rozkroce. pko art. 95 Kod. Cyw. 2 m. 1825 - on. 8. 1. 29 Ret. 1892 sa niepostus mojtour sub. 1. 19 diarp. 1893. Jakob Lewerek se wei Ggs, na preskrow. prepison pasep. rus. 3.



Omefry Westejnk a Crebierakow grainy milanowskiej rapsacik hary: 2 Grudnia 1881 r. sa robote so swigto "
rul 50 kop. "Muit weita gring m. 147. Acqui di o r. sa bo samo rub. 1. 2 gn 2 1881 Chand of Warteja 175. " La hudnosei" snempuku nponucu mila. 2. Mwit my. gm. milano D. 26 Nager. 1880. n. 114. Chwedor v. Fedor Mertejuk a tejse wri sapsaril: 2 grad 1881 ra robots w owigto tub.0,50. Aegondier. za to samo - " 1,00. 1 Wires. 1887 ra producer. art. 95 Mad. Lyw. 21, 1825. _ "1,00. 16 Maria 1894 za niegoslusz. modzy, 1,00 i za nie adbycio szarwarku .. 1,00.

gradowego z dniem 31 Marca 1897 r.*)

Stan bierny.

	Zlr. et. Zleb et.	Złr.	et.
1	Fundam assessment		
1		861.165	28
2	Różni wierzyciele		
	a) Towarzystwo ogniowe		
	b) Różni wierzyciele	160.908	07
3	Czysta pozostałość.	100.568	24

Jasionka Ruska Jm. Milanon, wies fasionka 21 Creswea 1876 na nieposedstawienie metyk Gerasim Kozios, Fedor Gulewier, Ignacy Koroziluk (?), Mikoloj Mielko, Leon Sasreruk, Jan Grabowski. Jan Hrysink afasionki 20 Cresu. 1878. sa misodbysis strong 12 diego. 1878. sa misodbysis strong nornej na ementoren rub. 0,30, 12 Lizop. 1878. sa nisochran. driecka .. 1,00 14. Mwiet. 1879. " " " 2,00 10 Lipea 1879. sa stoore na coment. 10,45. 10 Lipea 1879. sa mersosense metryki Alubnej - ",0,50. 13 Pardz. 1879. za miepiredstaverenie 29 Grud. 1890. tenne fan Hryeint. i fakól. Koziet po 1 onb. za robolg so swigto. Jomasz Alrycink a faxionki 10 Lipra 1849. sa miezloienie me. toyki slubnoj - - sub.0,50.

神をし、ことがは Jasionka Buska), gm. Milanow: 12 Mwiet. 1876. Atory' a migsakankor Aej vori rapsaris 1 rub. na niaprædstar voriense metryki driecka. 10 dipea 1879. Boris Romaniuk rapia-nis sub. 3,95 za micodbycie strong moine; ma ementaren. 29 Diego. 1895 Mikosaj Romannuk rib. 4. sa przedmienie parzportu. Stefan Siemienink 2. 10 dipra 1879 za pracis 2 hary: jedne mul. 3,95. na misodby grad. 1893. i sa prædsisenie passporte rub. 4. D. 29 bierp. 1895

Muit N. 38; 37. kan'ey wis Krasowki: Masil Potaperuk i Adam totaperuk, na navadnie §.11. Instrukcji dla rachuristrzow wiejskich, Agda rapisani so listach. spisowych hednorei Katolikami rzyneskimi, - 20 odnie, z ich oswiaderenien, leer im myja miono, se spir ludnosci nie ma agora mie mespolnego zich takim, jakim, jest kaputage Haksing hudnosei i wednig da Mumentow. Miss Krasowka 28 Styer. 1897. Kontrola jeneralna. Kachmistr. rewire J-go, Wasil Kungoruba.

chi

36 Krasowka 25 Morres. 1886 m. Mikosaj Kure rapha. vist out. 10, a polecenia gubernatora na pochowanie swej cooki Marja many ben obriglow Koscialny l. 23 Lutego 1887, Twan hurec, 2 pole rensa gubernatora, - mb. 6, ra pogrebanie Kataonyny Kurac, ber obreglow Morecialnych.

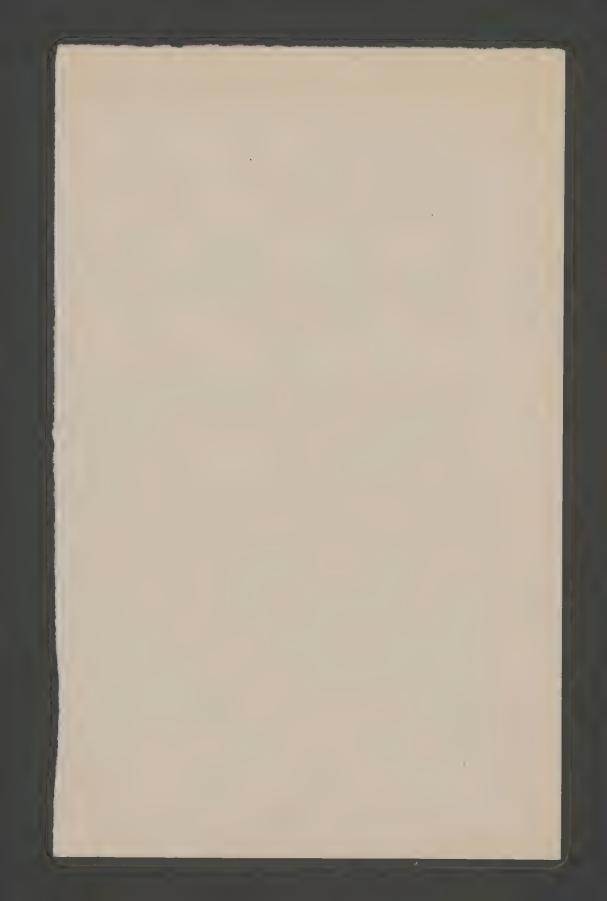


Tow. woodawski, gmina Wysyks wies Krasowka O. 17 Grero. 1876. wort ming polera sortyre.
wi dostawie do made guningegopieta AnTwana Galoda, Masila Andrewska Andreja botoperuka, i Ignarego haminshiego. 2. \$3 Sisogs. 1876 møjt guring poleea vost, sowi seiggnaf a tych samgeh resorcian po 5 rub. kary na to, se nie storyli metryk uroda. swych dies; 13 Styer. 1877. Andreg Botaperuk zaplacis jakieji 1 Wones. 1876. Wasili Nieliperuk rub. 13,30 12 Styer. 1877. Jenie mb. 11. 21 Treves. 1878. policy't gring poleca dos Ayrowi Kravowki, sely D. 24 braw. wy sas Wasila - Victipat ka do unedu guin. nego, a to w celu odessania go do wieziensa no Biatej, gdrie ma odviedrice 5 dni ra pognebanie swego driceka ber obrejon koacielnych. 30 hipea 1878 Nadrorca wightenia 10 Boale, Raswiadera, so Masil Niclipinek wypuszcas. go zami z zkania soe Wi Krasowie.

nierny.	et.	2,703.971 10	88.325 44	963.328 43	134,600 98	509,213 15	16.66F 02	٠	131,639 65 . 722,134 19
Stan bierny.	et. Zhr. et.	51		6 -		50			\$2.109 70 8.113 89 10.767 60 11.983 50 5.510 48 63.824 48
ogniowego z dniem 31 Marea 1897 r.*	Zlr.			po potrąceniu	vane / kontrasekuracyi			,	c) Fundusz zapomogowy dla wdów po urzędnikach c) " kalek straży ogniowych f. c) " Pawła Przedpelskiego f. d) Białego Krzyża c) " dla straży ogniowych f) " dyspozyczjny Rady Nadzyrezej g) " na niepodniesione zwroty lat dawnych. zysta pozostałość
ogniowego z dnien		1 Fundusz rezerwowy	2 Fundusz na różnicę kursu	3 Rezerwa zaliczki	4 Fundusz na szkody nieuregulowane / kontrasekuracyi	6 Fundusz emerytalny	(3 Rôżni wierzyciele	Fundusze:	a) Fundusz zapomogowy dla wde b) " kalek straży ogniowy c) " Pawła Przedpelskiego d) " Białego Krzyża c) " dla straży ogniowych f) " dyspozyczjny Rady g) " na niepodniesiowe za

4.

Vors. Woodswiski, gm. Myryki, w. Krasonoka D. ? hipea 1880 Wasil Nielipezule i Tgnan Kaminiki a pokeenia naer. pour. sagsaisti koarta trans portu swego (de soig ziema) rub. 174. 2.20 Liego. 1880. Wasil Nieliperuk i Efruzyna kominiska zaplacili n polecenia sadu gruin. Kang rub. 6,00. D. J. Maja 1882. nadrovca wigriemia n Bia) ej rasviadera, se Sturyna (Enfrozyna) Nielipezuk i bruryna Kaminska modnione a wigzienia rudaja sig do misejuca swego aamigaz. Mania no guinia legryk. 11 Lut. 1883, z polesenia naesal. pou. Masil i Truzyna Nielsperukowie i Pruzyna haminika zaplacili, Kazi de po rub. 13,50. raxen rub. 40,50. 13 Styer. 1877. Tevan Golod raplacit Many rub. 17, 97. 20 10 ? 2 enge jego polocomio. Takit Maxiora [5]



Jmina Tyrimienica, poro. woodowo! ruser Lowki 23 Grad. 1886 Tekla Tanasink nia pracios art. 95 hod. Cyw. 1886 v. rato Kurity n. 113 i 114. 7 Liego. 1890. Kataryna Panasink onb. 1, a polemia maca. pou . Wodawskiego. 20 Sierp. 1890 Ratarnyna banaxink rub. 2, 13. sa hoszta transportu 29 Pardz. 1890. Matarryna Andre. jevona Panasink renow Morrta Aransportu rub. 1, 47. Buradow. F Grud. 1889 1. Teofil Marpik re wii Buradowa za na maresenia przepi. Low passportowy h rub. 2.

Typnienica 3 Maja 1890 hitos de wojta guing Tyv mienickiej processor I rub. z barcsowa, poesta y Musit poestory f Siero. 1890 Jeofila Karpika (3) n Buradowa soplacida Mosation - 29 down ih Mop. 38. 2 polecemia mais. poro. wood. 19 Grande. 1890 miejaki hintevict naplaza marki (posstiny) sa lowe, na Konrada Alulawiera i Veofile Marpik kop. 47. To samo 2 Paridz. 1890 (hop. 7). Mosstow Agdowych (Judisbrych 12dieriale) - placi Ziniewicz na Mulevissa i Karpikowa.

(D. 7 Sierp. 1881 r. Adan. i Anavdarja Bryskos zowie, migeskanzy wai · bawluki, placa no haxio powiato. veg harg rub. 10, za to, ze,

"trooje miepra um prochrzezone za

" granieg dziecko nie sheich zanieże" 1, do serkui prawors. Ha myropo. 11 mazanja" 4 Marca 1887 r. Alam Bolywhose mierzkaniec toi Pawluki rapla. sid in guinie meb. 10, 2a to in 11. toghoverenie plo and. 131 Kod. Cyw. 1,2 m. 1825, A. j. 2a Dayrin samow ne ", pogrebanie syna swego Mikolaja".

· Powiat bialshi gm. Nawatyere. w. Dingobrody. 23 Lixtop. 1879. Nadrotea rojepienia no Baly nasionadera, se Anavarja Bryxkovz, moshiona iz wigzienia, mlaje kig do w. Drugobrody jalio miejsca swego kamigrakania Warmania Posew sadu gninnego i Anaxtazia Blyskovan zeby sto stawili d. 5 Lutago 1880 o og. 9 pored posud. Oskaina na-erelnik powiatu bial. o præko. esense ustainy paxapostowej. 31 c Karea 1880. ungt yming Staway.

ne word de kary from. rub. 13,50

jako Mare od utdama in Anardarji

Blyshorrow za potajemme przej. sie graniey. D. Jdiespo.

Jmina Wolacoska. 35 14 Grad. 1880r. Stanislaw harichta rapsacis natorona prez sa guin.
ny Mara na vykromenia pho pre.
pisan pa saportowym, rub. 5. 25 Aper, 1882 tenne rapacil 58 kgp. 10 Lut. 1883 bense na potajemne sprejecie granieg mb. 13, 50. 19 Dierys. 1887. Anna bawluk i Nikita dewondowier, se Wai Monstoutyne (sie), res. 2 La nichtrerenie driver. 1888, Juia ? Antoni Danilerul i Maryna dejnik (?) sa nieprawne porysie rosen sub. 13,50.



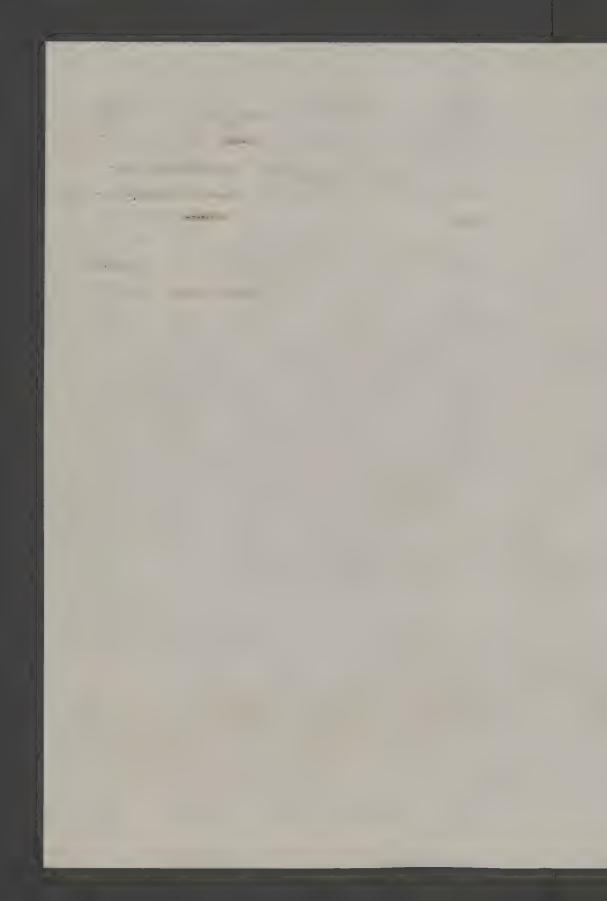




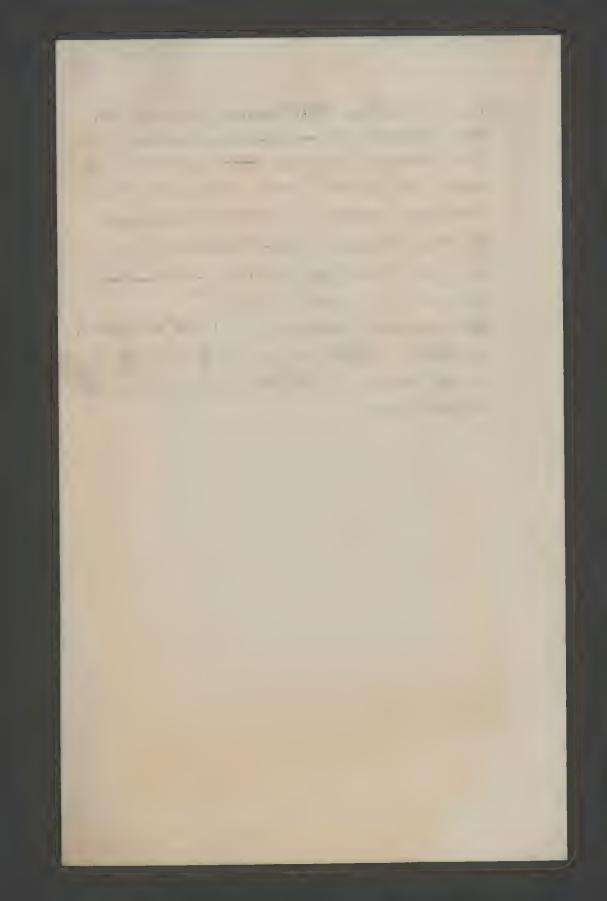
ghima 13 Stycz. 1877 Jakob Maziora ze wai (?) gring to wyrychiej rapsaistkar is itoris 1: 1. 34, 42. 3 Meviet 1281 n. Foret Look ki Ma njamia Ostoowska rajotajemme. prajulie granien, 2 poleceria nacrel. por . resod., rapsacili 9 rub. 11 Lut. 1883 1. Konrad Karcziek i Man rjama stobko se wai kukowo sa prejecia potojemne granieg, 2 polez nuen. sub wood. 22.6 Maja 1881. rect, 27. 20 Styrz. 1889. Marjanna Ostrowska na mis ochracienie Isischa rub. 1. · 10 Maja 1889. Jakob Maciora rapsail kosstow saylowych rub. 18, 12. 4 Grad. 1889. Michai Todski 2 Tukowa za wykroczenie pko usta. wie parquord. rab. 5. 2 Maja 1890. Jakob. Maciora 2 Lukowa raplacit 5 rule. Mary Harany proses sas gminny, na modice drawa 2 modrego lava.

J Lierg. 1890 Micha hloloks i Marjan. na Astrowska sa wykrocz. ples poseps vorsen prægisom, a polec. nacz. pou 18 Nones. 1890. Marja Ostrowska a Rozanki na nie ochrzes. dioche Anb. 1.

Marjanna Rudko, nona bawa Melano. wiera, włościanina wa Lahajek-Johnan. Mu, pous. wooda wekingo pointa promotion joi babon unodrona a gen unity, ben makes joi bab ter beer mychowy wo na w jobro, shu Ta-zinski ni w Krakowie porgenona westem masienskim z Melanowi czem, wniotata masienskim z Melanowi czem, podata na poesa, the or 1895. mine prosbe do archineja waresawskiego, neby ja, wy! testo no a live, parafian pranos awaych, a po awolono by katolicka. Na to otrzemala a Konsystoria francisamego orpororede odnowna (dat. 15 Marca 1895. n. 1,487). Odmowo motywy'e Konsystor Semi racjami. " babli i prababli hatolierek, leen ona sama " of rzyma, a thosear i bierzniowanie w b. greto. " uniakiej cerhwi w bregalinie; " 2º weddina raportu Maplana parafalnego/pra. . (vox).) ojcise jej i bracia, chreseni weding obrzą . " ! wechodniego, wyznaja teras wing pra-" word a way! M. Rudho udala sig westerpura 1845 r. do Tradracego dynodu, Humacrol 1 se mo podran Was fore Tho jej matter, bable i probable byly chrone to korisle saeinskim / Lowodra metryki dolgrame de proring)



I was a Holiga 1875 van noi, is correspondice dalaci miascany la mainien otro randrono pred fyro vernimem, moga somo luganamas: my movie religio ofra, cortà relio o matri; u wraśnie matra jej, bablo i imbabla były katobierkami obrzegian tacinistico, pra ano soma pragradamy m sporobem otragmata shraet to certai; tynow ragdzący dekresom 2 d. 25 ristopada n. 1895. m. 5440. m. namal tyla racyj i maględnienia

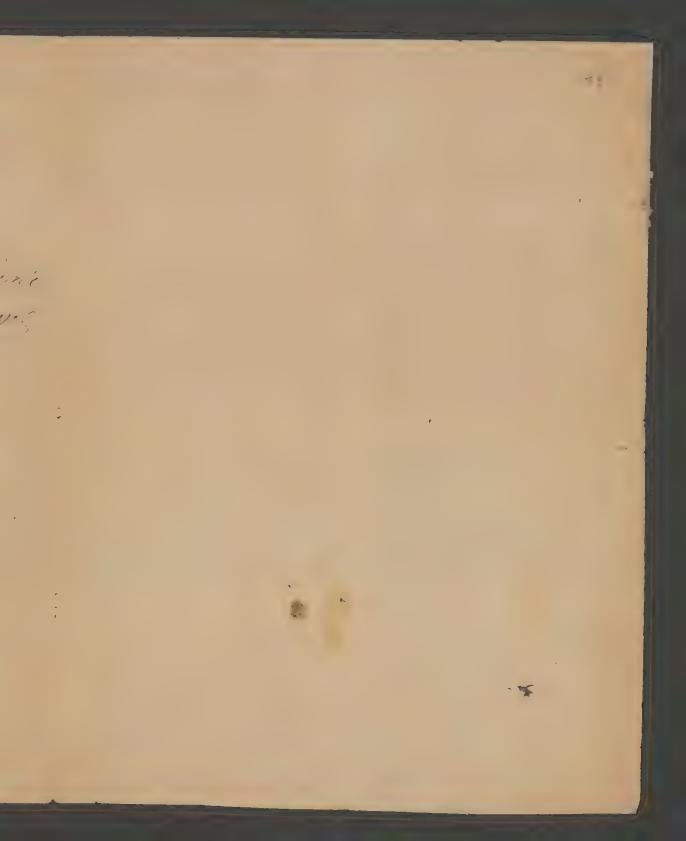


(D. 22 Merria 1895 v. przybyti do Krakiodoctavery, dwaj unier a Biasy podlasking: Lon Mireruk i Jeodor lybulski! Orzywierli oui a soba prosbe do 101a. Tha row, o poswolenia wypnawa nia. wiary Marchiaj. Prosba podpisuna pren · 160 oxob: 2 Noti (produciesies Binly) - 66, 2 Debiny 3, z Gosnowki 20, re Nawa cinka J. I sidorek. 11, a barosiuk 2, 12 Derkowie (Ortel Kriggery) 5, 2 Worker - nie malych 10, 2 Grabomowa 16, 12 Dokudowa 12, 2 Vieleryka- 4. wystang rostala a Mrakowa D. 24 Marca, Oprove Lego ci sami swaj unici przy tviedli a soba dregi exemplara tejne prosby, a organalnemi podpisami Aychine 160 osob, risby ja pressac Gia Sw., - oraz petycje do Ojca sw. także Aomi sameni porpisami opatriona, i prosby, reby Cierce sio. watawis sig Tra seisan de ceravra vorsyjskiego va Miesz częstinogui. Mascinia Kiruruk i lybulski przywierli tylko of podpity do pratycje ostatniej; sama petycje uso zona sostata w Krakowie, zgodnie a ich in

zyczeniem. Wydrukowowsen, jez so kająże " Il Stop Najjasm. Resarra Warsch Rossy" (Krakow 1897) po polsku i po francus.

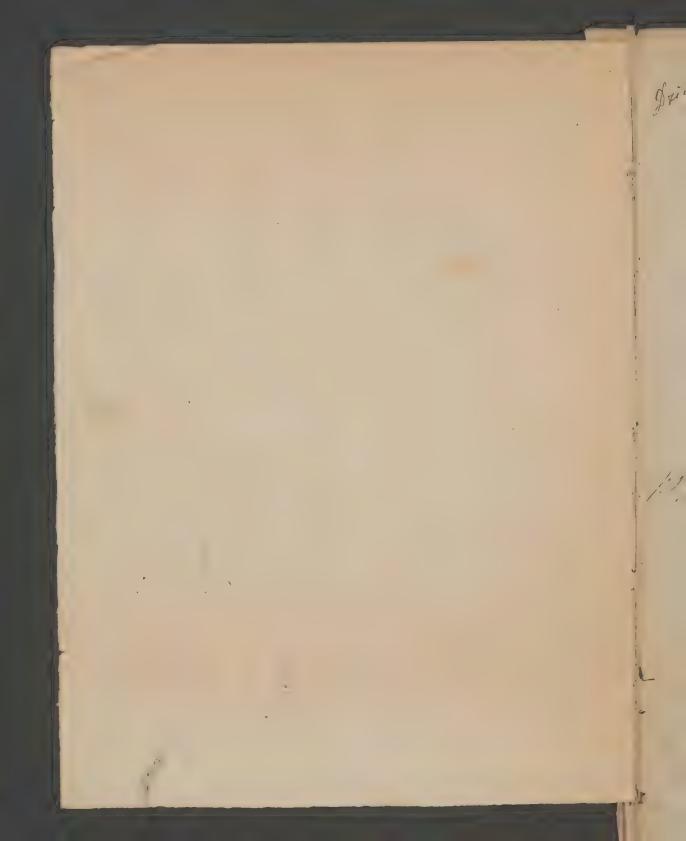
Mbumanyia . с № 1793. Моступино от опситемен дерения Monemenoners Magreea Moscenovetina u о вини Касиона гитрасра за тейний meficewood aperentice ofere Speckermening no njegomonino E. Horrixeroninità Buogas allexio yrusodomo 2 clamema 1884 "100 a ou of 7809 24 noseungus goody in ceum frigs. orcicence en Perogensense enjouen (Insummenomen moder reminimentin on 18. Denexoper 1896 inda 30010 9 52018, No moral mare morenerosona C. Marmeronian Preceque en en Prica men persuponte 13 Donagna c. i. 3 ca 6 /17/03 18 20) meeding 1886, () 1 Brims Guner Burduea & Charges (munumen Muenns (Cudapa)

Me humaning · Lan Mannand Vinine Bragabel Mecromence Municina (Choungaburg now yourserver 1 pyl 3000 . I wing Menerie & Charage;



Andrej Lewandowiez.

ojeice Prossego Ordnergea e rijegnist , Chrogabakin. ... y 5326. -Метрическое свиботемыетво o possederien. Для книг народонасельных ими рекрутской переписи. Усповиваясь на метрических книгахь с: Логовино. Ления винисия прихода, выдотимотвую, что Agenne Senew boes? nound of . more bocenscome, petragagamos f. 1.8.29 1. wild lennes of es. мосяца ... висучено /2/. .. эня, ото родителей ... fili. brohovenobrodania, ornya I. a. bing women Messecen .. yposiderinoù. El much chem 30 Rominoux cyripy-Codepopeanin army Granesancours exmounis Museunitors 1: Wi Thurby a ha App. citet excels Содатвенноручності Дизістенной подписи удостовгораю? Зойть Гины



In per 10 p for and ? griader promises gr a jonne de since éque lo los a ere u ra Annovertien Svervenckan Finites nartvurenedas Sprisodo, everpla soupris Kreum Zafranken Evernodnik-006. orbinación ritio la Alivan Epafda sectione de centración hearodurente o estadoracezan Akmi v pobdenin O/e/ridum Stofsosh 1.1281. 2.5. jul. Ammo Ini Millerimo deplenganterimo de chua-I gesimo primo. Die quinta Tuly Ego ellas timos Hortonshi Mathisons Infanten har it ratum rumine Pecietum Moninthos Jimothei et anns Melanickow Con Legith Lilian Levante e Souro fonte Joanne Bizowski cum alyne Le Buynikowa, Dhedabus seacionamps bound do municher Karnis Comprara round mens ytama brepais chaes not usseron mombre er upmentermen a spenned. De l'un were gans = 3 Machines 18.4 ens Macmodown by pusola Olimbering Course in Macrow sinera Poeconar upouvoi a Krenzoi Deno s'enou Caronnoso en Horaga Forceout 40/selmans 1874in 22 ound time you an

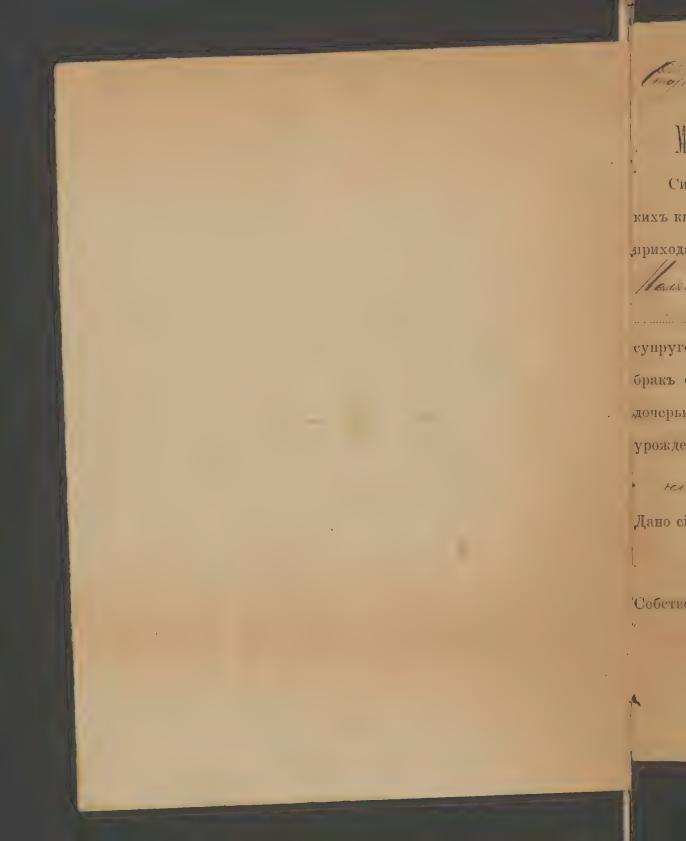
Ten. Remniepa r. Mouse В

(Пля -поинекой повинности-или книгъ Губернія народонаселенія.) Приходо Ви прина · hotro prossacco А Якто 10 — Свидътельство о рождении. Дано въ томъ, что время вы година емиъ, дочь 19 1 1 2 п жены его Ситемов 233 гуд да м-ца / дня, тысяча восемьсоть и и у год выпарыю 1822 года. и вестиния с выст. м-ца у дня 1895 года. Чиновнико гражданского состоянія. " ... i " ano Lunero Rafo: npresser Войтъ Гмины Бургомистръ города Собственноручило подпись Чиновника гражданскаго состоянія свидѣтельствуетъ. м-ца дня 189

Νè OTE отц Mar · Bypro

C

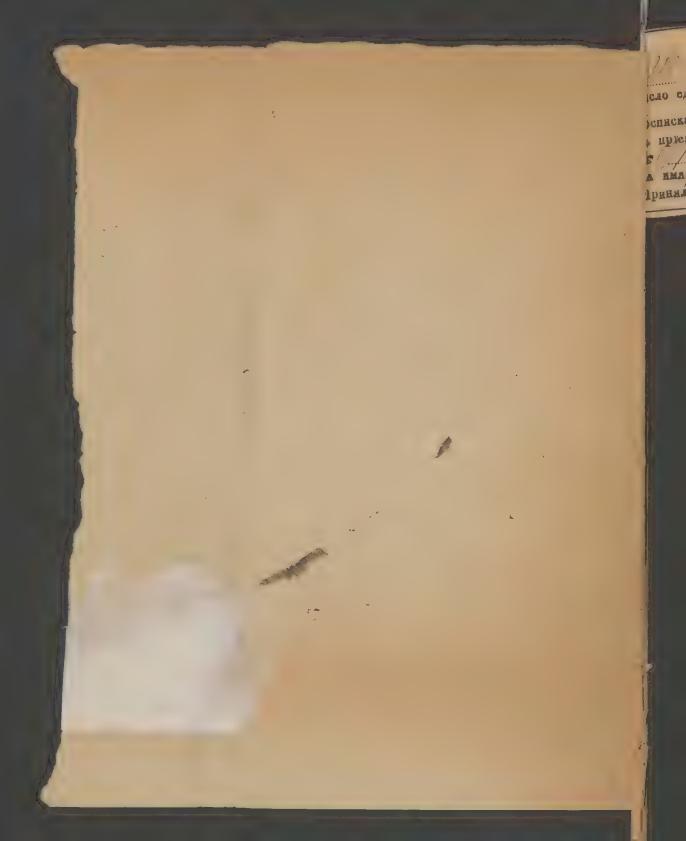
Ополения Тургрнія, Умен в севесе Свидътельство о рождени Вл.ви розги, седо выданное на основани метрическихъ книгъ. № Anma . составленнаго Симь свидътельствую, что виссем веша челова родиная в сеньсоть в сенероворь шеран Me Kar Upuxoda отъ родителей исповъданія отна Михишия матери Ментия по в урожденной симу. блова Вым Нимина па во органия 1888 года.
Пиновнико Гражданскаго состояния ску, Kreffton famix. Собственноручность вышензложенной подписи свидетельствую; . Бурзомистръ Войть Гмины Секретарь Гминный Писарь



вторицина Губерия в подавовий Увзяв.

METPHYECKOE CBUIDTEJLCTBO O SPAKOCOYETAHII.

1



Съдлецкой губерніи. 1895 r. сло единицъ въсм д. PUTHUKA / LUITY MEDIN PRICE 121 LE 211 JABASHAROL I LA CO Sel Cal I for for the land the the the former of the state of the THE fill the things that the it laws to the fill is here HHAT Alubidue mu degle in

Da (2) WAS уграты заказной корреспонденців почтово-телеграф нее вызометье ответствуеть предъ подателемъ согласно дейс вурщимъ закраямъ и конвенціямъ. Объ утрата заказной коррес. позденци податель должень заявить не позже двуха льть (дл взугр. корреси.) и осново года (для междупароднов) со дня нодач к эрресь. на почту Начальнику Глави. Управл. Почть и Телеграфов нан гому Гаввнему мъстному Начальству, въ въдънін коего состолт утреждение гдв была подана корреспонденція, съ представленим настоящей росписки или засвидетельствованной копіи съ нем. -- Еслу полатель пожелаеть чтобы вознаграждение было выдано не ему, а ресету наи другому анцу, то должень это оговорить въ заявленів

Hours. Bune lleunepamo, rokoc Beneurcembo Abryenronnin Monaper Beneurocombrancia Tocygaph! Krubobepia Budalakaro Gregoa ("16) neugroin Rysepnin Tabua Augenniela Menanobura Boensdgansenimas Hanosa Nounce Ko Bapuaberas Lyxo Break Rose unoping Portuetenbergieiner etarrecev. com or result of dichille en 1892 roda za A 2130, npujnous mena ppabocuabramen til moder boreobarine umo? It ugere wellipenouinate 10 Brancourt pisaby so of herein is a this maken if has be is rino no onecenie House on a champenani orno ванноми буданнови на показаний Старолошнова. clean Podumene Colpenia ynice ugnowedom Raxiamo undocubed in rolle da upig in nou of a rengele in more Land cerois amore make manamb phonaxadamo uga lada u npadaga om Kamouckols u bonpodoukerein been прост остория по настолизато бриневии поролнами и HOLLER SER CHILOBREGE Inp. The Menouration, is function Kamouureekouer ofpadro u 63 Koenzeako u a kan como сеольно то пако и быть вы восневи спровой Вашило. Melli parti of the And contraction bas Dicurio sele official nenoure well make kake unoused some Principle Kamoun inter flow 4 16 x cutelle makobat to a out prugatomo ukastellas imo & Kpengeres no Bocmorrouny office. Princeccas on Brueccarie mis Jones & Kingords As you'd makou yepkon, more kpangerie done monoko "untracer succes 1 to successor 119- 1150 com a month section " puchokule if xobtebet miser He wondered is it is how a mous ko bo Tuneko-Ramounreckouch Koement in de Ka толигоский Сваниреников, в. оказания выпо вы I'm ene : hudowid pottober blessel Winine okuls Piet it in rebeni à o corrèrence envers omne de une chil Hoberta, word rower Pabera of ludareobura podusuraro es 1881 году, о ровдения моей матери франциини Польговения и кожен винавенно влова и ови выше O ako o rom arice mounte bolumenen 08 1839. o ia

кието бывеного восошенаго Рисиско Котоши сораго Прих clou cy WOL 122 0 Marco a Noemanobreereil Konners Bapurabersu Syxob. How Koncuencopin renpabello resulto creo belances tia upu 2. J. cearacus to while ceres deephure ckuts chutamencembant won'to nperkota, ocenod governouse nhouce, dasae nobenties Ebuer upobrahumb chipa be que boemb up see remonto bercel odemormendemb le parprouvemb unes consors beland Tuceeko-Kamouerreckijo bapy m. c. bapy isseto har Kora Bauero Ueunepamoperaro Baurcento Bermusomubracime conforpa 6 pronogaremen Nabour Mulico Gera Paraceku Mar 23 Inst Ta zgodnosé stow z organatem nie porgezam lees mysli sa potacaone jak jednego dak i drugiego i niedtugo konery dwa lata jak podane a rezeluciji zadnej do džiš dnia niema rodane byto pod adresem En Breene Apchoenodunielsemby Romand Romande de Brune Ero Neunepanion no 10 Boursenia habitus de la Recoraume una uptyneto just rok i trzy micriace jak policya zapytania Joingala, Labylania bild osnowed nordery and Nacrelnik Strazif Tiemskiej Wodawskiego lawiatu hire do Starsrego Strarnika: Marconne enhabit modabant un Mpouronec ten Sur orannece ibertine Maberer ellemeses but ceme novabout mo donpoeums ybrangarismen co brupuerienes Mpa Bocuabura bapa cam iber mo Kraces unereres ugo eydobrebear hacmbepen, hakoro elesta eleved nobert u ero cene i como comoceccient правослевной вори и Усркви и прок. и крог. 'a nato mrzystko datem odpowiedz ze bytem just nie jeden raz napominam i namawiamy do prawostawnej wiary ale ja nie miatem Tycremia i dris niemam

LA

Konida J. Haransmiky Buodabekaro Gradu Nowwers Bapusberas etebefa 20 Mhuis Dyxobread Korecuelopia 22 Anpiour 1895 roda Juxon 6 A 2130. 2. Bospuesba o when Vageenomprata drove no repoweries e dir i Heremene of son shappa Saraieku Zewebe Rjubobep da besperreare Bank Yrazda 19866 Traber cherefiela Meurrobura podubura. cluses ch do 1850 roby, od or bou crew every nenobrate c. bah bamb Puenero Kamouercentro bapy unpu. reacuent o'd or recellation is to I, yourselle Nabell Regentie 2 Mensesburk Khenzeres u diponoceasant no bocmorround of party by Toebucen There gridmeron cepton a ros olbi. 2, no dore cerciso Mpuxodexaro Chrugerenuxa ochesbarreoned na no Kazanen Cma popurosa pod umerce Mabie a clevelriobura to & secure I'there were out in all woltered ingrate the the Ской церкой, хониско Варшавская Ду. Lobread Korecuerno Dis noemareoburs a Ero Bueokonpeachdurenembo ymbepous & hos va elleres notice no nome nome information of uziceel Koppasociabrevery ucrobad ariso 2011/01/1 000 uzer fererow Nouners Bapuestekar apreces who Tyxobican Rosecuemo his newtoent reemly 16 to decent of Book elinewornable in or lead. Dud gabuelugaro pacnople Kerein, u od albul hud, no white I refreceme. Tueses Koncuemo pin Moforepen Kobanbrungkin Cerpemost @ Buses spart of a raience umo ... mot onaranteners normes uc parsoprula en Kudex Pall Thenhobo Dad per emoduger omsterwerie Boung Benury en with Menerobura codephanie recentos acegaro -ourrecuereis n по сбранание надле васцей отновики покнигава

нородонаселения и по снатий коти съ село отноте ния дия выблиней, роснисту ментовить проденавищ мино п'и намием г. Виоделда 26 Дироня 1895 годи pearoueonals yroge Kulg 2 Concrebiline () 1600 npouz to driver My unabeliere X4780.

1000. 1015. 1001. Control 1885 p. 46. 1013. 1002. 1018. 1019. 1020. 1021. Ing. 1889 t. 120. 1027. 1023. 1024. 1025. 1027. 1025.	998.	1014
1007. 1013. 1019. 1007. 1019. 1007. 1020. 1005. 1021. Just. 1889. 1889. 1889. 1889. 1022. 1007. 1023.	999.	1015
1007. 1013. 1019. 1007. 1019. 1007. 1020. 1005. 1021. Just. 1889. 1889. 1889. 1889. 1022. 1007. 1023.	1000 and the second of the sec	101b. centres. 1896 p. 51.
1003. 1019. 1005. 1020. 1021. 1022. 1023.		
1004. 1020. 1021. 1021. 1022. 1023.	, , ,	1018.
1027. 1022.	1003 and a resource of the second contract of	1019.
1022.	1004.	1020.
1007.	LODS: St.	1021 - Inegl. 1889 t. 120.
	WIB - And the second se	
1024. G.H. 19/89a.		
	LOU8.	1024. G.H. 19/89a.
1009. 1025 G.Z. 14/890	4	1095. G.Z. 14/890
· 1010.	1010.	1026.
joji. 1027.	juji.	
1012. 1013. 1029.	1012	1028.

	807
1047	
1048	3.03
i049.	303
1050	510
. insi.	511
. 1052.	81
. ε.π. 2/890	51.
s A	8.7
	-81
,	31
1150 and	8.1
1057.	
1058	876
1054	81
	82
1000	82
	1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. Gegl.t. 151/890 1055. 1054. 1054. 1054. 1054. 1054. 1055.

Á				Gental. 1883 p. 44 = 1885 ps 42 - Simbylax - g. 81. G.H. 7/889 G. 2.13/889.
1	,		822.	
-		Certifd. 1883 g. 44. 6.7. 22/840		nol. H. g 2/890.
			~ 4 8	
	804.		823.	-
	318.		824.	
	,			
5	809.	If you my constant	895	in 1/1
П	2000			
ı	C2 / A		o gil	
ı	510.	Central 1883 p. 53 Angl. 1887 it 122	. 826.	۰.
			000	
	Sii.		.82%.	
	*		0.00	
	812.		828.	
			4.0.0	
	S13.	6.7.26 449 64 11/891.	.829	
-				
	814.	,	830	•
	815.		831	
	816.		.8 32	
		G.Z. 10/887.		
	817.		833	
	only.		000	ę.
			10	
	818.	Spoulpsax. p. 81	.834	
		The state of the s		
	819.		83.	
	820.		836	6
	821.		837	
	021.		837	

838	854.
839.	8 55
840.	856.
841.	854
842	.858.
	. 859.
843.	
844.	860
8 45.	861.
846.	862.c.#.1/849.6.2.19/890
847.	863.
848.	864.
849.	865
	865. G. H. i6/890.
850. 6.2.11/889.	866.
851.	867.
852.	868
853.	868.

Poderns spisu budnoze: 10 Skycznim 189%.

jew w powiecie wrodawskim, we weiach:

Aborownia, daliszee, Cpole, Rusidy, Alovody szer & School 200 rodzim), Pohubiere

Nivanica; Dubice wozyczy budgostane,

Jedna porowa dosta, a, druga nie. Ci,

ktorzy dostali, zapivali się katolikami,

tina podotawie kego otrzymali swiade.

twa, ze są katolikami i swia destwa

te probozzczowi katolikiemu przedotawili, aby mia prawo sważać sich

za katolikow.

Nimych weiach rachmistrze wali wpraw.

Izie blankiety so wypeśnienia i gospoda.

me w mich rapisali się katolikami, ale,

po odebraniu blankietow rapisanych,

przepisali wszystko na innych blankietach, w zapisając, w rubryce religji,

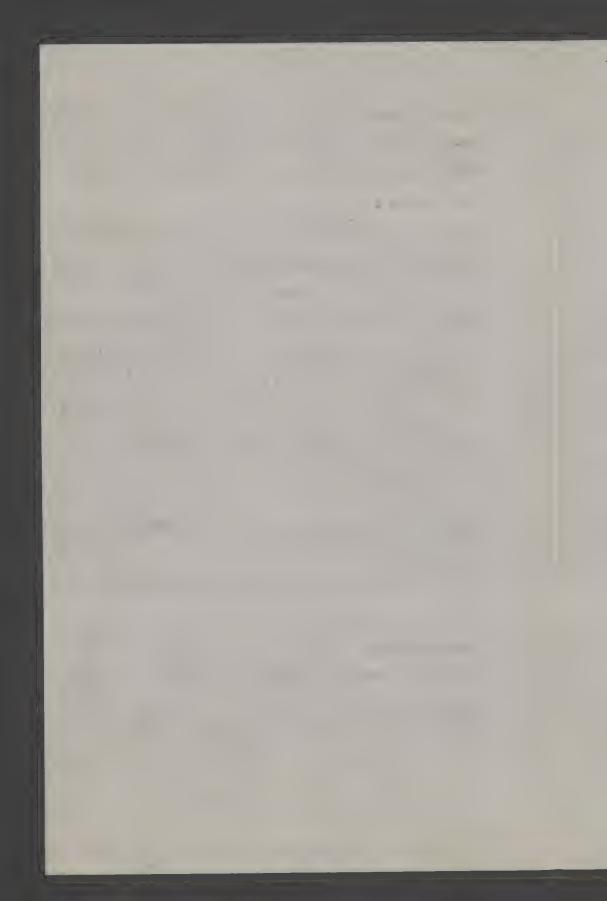
"prawostawny" ramiast "rzym.- katolik". Tak było w dahajkach-Johvarku,

Takajkach-losi, w Janacowie-Johvarku

i in pow. włodawskiego. Migszkanie,

ydy się sowierziali o tem, razigdali, żeby

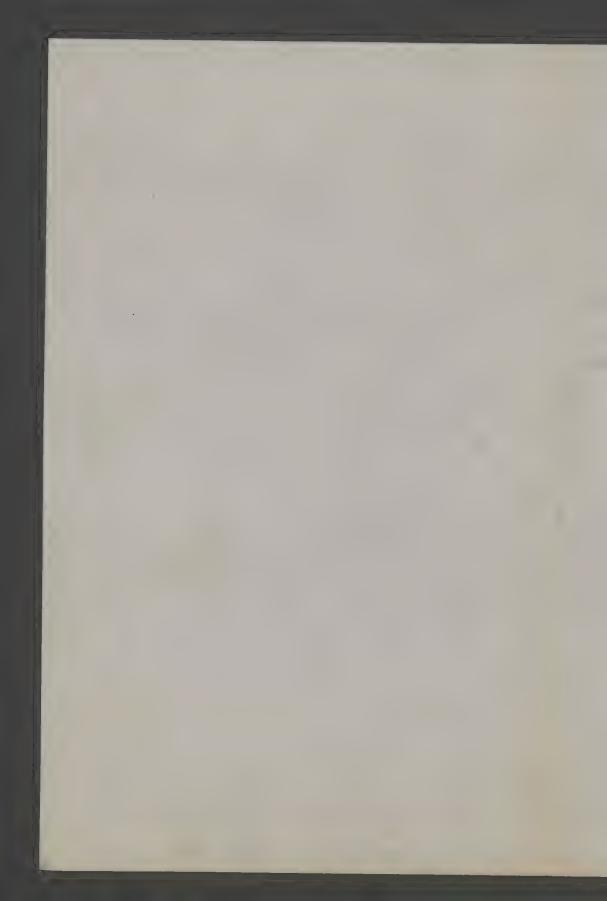
im zwrósono blankiely przer nich zapisa-



ne. Rachmister oddat je wozystkie i to storer. Isone pieengeig i podpisem vojta gming: W Sawinie, pow. chemskim, dowiedziawszy sig wioscianie, se rachmistre tak samo postapii, jak w dahajkach i in. naingali upominali sig u niego, reby przynajminej my kar swia section, se oni recenquissise zagivali sig hatolikami. Rachmistra wydas in , D. 3 hutego (vx. vx.) 1897 r., pismo, w Istorem kuswiadery, ise (postulanci) 1, nemati, juko oni i ich rodning sa wy-" anania katolickieso i da tego na listach " spirowych byli rapivani katolikami" leez dolas od siebie mage: "ha rretelnose ich "kernama recryc nie moge, ten nawet ", man podotaneg Awierdrie', ne to remanie " och jest nieprawdrine."

NAME AND ADDRESS OF THE PARTY OF The second of the second

D. 4 Musea 1897 przyby do Krakowsk · Jakob Wasilonet, uniter se wai Mygalewa, pow. woodawskiego, rely akad wy-. sine prosby do sara Mikotaja II, od 285 rodain unickich, a moralgpujacych was powiate wiodawskiego, qub. tiedleckiej: 2 gunny Usimow: wies Uscimow, rodain 88. " Marshuchy, " . 12. " Orzechow, " " 14. Lyminy Jurny: wies Juna, rodin 4. ". Okhowka, " . 8. " Hola, " " 5, " Kropinski, " 2. a guriny Krzywowiersbu: Wies Tachole, rodin 20. " Moderice, " " 10. " Mygalew, " " 6. Lyminy Horodyvarne; Nies tyniew, rodzin 42. " Dolgoliska, " " 5. 2 guing Romanow. Dies Rozwavowha rodin 20 " Mutwica . " " 6. " Mogornelec, " " 16.



Lagrainy De bowa Moda Wies Biaska, rodin 13 Lyming Ostrow, posada Ostrow, rodain 4. Do nich przylastzyły die 3 rodniny 2 sasied. mieno powiatu luburtowskiego, guberni; Inbolstie, the Ruthi, guing Ludwin. Moscianie De wazyothich Ayeli Avai skaria - sig, ze rachmistrze, przy spisie ludności, sitory sig tom odbywa m- Tyczniu 1897. (ad 1 do 28 Stycanias star. of.), nie down di gospodarrom blankistois de relli, leer sami rapisywali ich, jako prerus Alawnych. Bywalo, is to dome . wikingo mie ma. Jostys przypowadza a soba 5 ludzi a są - sindow i wobec nich rachmistre - spi. sujo, welling podania soltysa. . N Lyniewie, poniewar radmister nie sheias dai blankistow, ludzie mie chief; mu dyktowac. (I'm terly orjecha) do siebie iverwas sotysa i weding jego dyktowa. mia spisa way sthich, jako prowoslaw. mych. Jo samo arobis ne wing Dosholish mi. Dowiedziawary sig o hem migualiani ry obn wii, przyszli gromadą do rach. mistoza i odebrali mu rapisane blan. . Kiety.

isety. Radmistra donioù rarar namelniMowi powiatu. Jen przyjechas a sandarimami i chesas hudri arcentowae. Chiop,
imami i chesas hudri arcentowae. Chiop,
krory blankiete rabrai, odva je nacednikrowi, andrie racrefi wodae, neby im blan
hiety dano do rak, lub rapisywano
jako katolikow. Nacrelnik oddar im
blankiet rapisana i jun nie spisywano po domach drugi rar, tylko sam
rainnistre, eveding kviga hudnosii en
esquas, jak mu sie podobaso.

brosba pisana ma zakania Jakoba Wasil ezuka z Mygalewa, pow. woodawskiego. porta [woodian fre down ... Methine podpivan maj vierniajsi prodani D. C. Miego. Oned 20 procento saty and aloni. administracy mi knowsia mas, abyony prasecti na windy praword i odlacryfi xig od tap. i od Morrisa oz, katol. My souak na zadna sel, namony nie przystalismy; zniedrinay wezel. Riego rodzaju nichi i udegerania: biziema. hajkani, okrutue pastwienie su, stawn. mie na morie, wiginie, wygnanie, wiethiemia, kary precione it. d. inin przyla. ing isomy eig do prawoslawia. Comimo to whate administracy ne hapivaly nas pake . prawasawnych i mu vaje mas ingle, aby ahodrili de reskui pranost. i valeramenta sigle tig herm ogiera my cheeny bowiens, skoro nie moremy by: unitami, posostawa; katolikani rayniskini i od kaplanov Bilat Makranienta st. przyjmować. Podawalimy mierar nejpokorniej sze prosby do guberna. redeficiones chemico ware. , do surjenishing mishi stra spraw wewn., do najsw. Madegrago Lynde, do mon su pan. Ojea

W. Cer. M. i do Warra; C. M. Leen wangetho naproino: odpowiedzi allo nadnej nie otaz. . inalisimy, albo, jesoli odpomiede masta. . pila, to zaveze admorona, Dofad Annels 1 na ons rock Noal o type Do ap ·nin, name

rpala

tem

pra jesta

120210

proch nie wolno nam byc teatolikani, jak pragnieny; dota han do the hat those of ow me thodaili, mui kadnego settenieria a hajunnom my - hat mie in har die money We skut of Lego : rieri masse i corostaja, banetn. de, holedzi "Il zie ber brogostavienstva matienskiego; elo my unisraja ben ortuinis Salvamentow a huarti postawieni da pograbu shoresujan Kkiego. Whalim stanie porodajemy od lat presso 20. Mied, W. C.M. obje es Front An radore ogavne a some masse, bo sywithing madrieje, za M. C. M. oraczy-posorya komiec emufficients station narrame i porwolic nous ist sa grozen. najgraborego prekovania nakrego na grozem wian, nakrej i kumienia. I mie omylilivning-sig. Wisniemia W. C. M. Loyseeds roshaz e spisio ludrosci to sasem te va retiria. Il min spoleiono seby hardy na blankiecie sam norging was, do jakieg noligii na nalezy. Bylivny za tem najpeneniejti, so ham wolno bedzie z kego prawa karnyo tac, rapisyone sig katolikami, jak jestarny so glafoi varea i duray i na wordan prose Atoma lienze nas ka praison dionych. inneracon reasiedling. Gdy spis sig tobywas (to Utycanin 1.6.) promis norta znago przepisu Instrukcja di matematica de de la milione a mas blankietow di matematica de refe vie dano; vie mapy hymorie wikogo a nas o wy zmacine; vachmish do spisu soganaceani, obchodzili domy i sani, mobrew naszemu oswoiadezeniu, worew igla min, when prohe dom werelation, rapidywalinas na jesternig pra woelswommi. Ne wie dyniewie nawet, gdy hudzie nie odpowiadali rachinistowi,

ofag.

proch

Dla teia, re nie china im das blankistow. rachuristra wordid do donne i u siebie; warhole, To pomoco solt, xa spixar warystlinde jako Mrawoslawnych. Naj lause. neiskanny si do issio, 2 najpokor. miejstag frostag, aby nas, najusemi ajezy vis i Potajina ogisete i nio poswo is suma dange and horas to horas to horas dans Sottlivera by i nie more, bo abierac namna sa way war, htora many ka najdrossay tharb. Mitu! sig nad main; el lapie i donost man. porostavais la rierre sue. rzy insko-katolie Aliaj, so letore, umierac praguis mysi sa letore i tycia sura oddać jestosning gotowi. D. 10/1apma 189\$ 2. Portaraten Die o prochesa's they provide ma paragh rossy ski i gdy dalem de przepisacia, mustrąeny sig p. Inrajer, thing ja procerobil po Luo. jemu i jakoba Masileruka wystał na powost ' do dome, reby porprisy rebieras: Masilesuk pojechas i sorocii z porpisami; ale svielu in tych, normy poporednio podpisali; Heran, baline pres bojarn podpisow odnowiti. na to przy grzyli sig immi z kego samego powiate woodawskiego, a gminy tray wowsenby

wewiersby, win minnowice: migazkancy Lakajek Tolwarin, Lahajek Mi, Ignacowa volwarku. it temi pospisami myslana rostala proson do lara a Krakowa, D. 23 Kwiet. Mia 1897. iego samego unia 23 Musernio przybyli imi swaj unici, a powiatu woo. da wakiego, žebr, takie a Krakowa wydai prostog do cara, or migsahancon na. skopujacych was: rahajki Johnark, rahaiki wies, Vgnacow tolwark, Horostyt, - guing Krzy. wowierba pow. woodawskieso; Rutka, gning androin, pow. Inbarton-skiego, gub. hubelskie; Jawin i Kolonja vomaszowska, gming Bukowa Dielka, pow. chelmskiego, and. And lubelshie; Cruteryce, guing Itaw, pow. chesmoking Vomeroan Kahajki i Squacow jus sig anajdowaty no podpisach poprzedniej provby, przeto teraz pozostawaro tylthe mapisac prosby or migseleancow Horoshita, Kuthi, Sawina, Kolonji Vo-



Masaowshiej i Cruterys.

Dla nich uzuty rostal ten text provby,

to Dla jakoba Masileruka, leer popraneiony meeo preremie i a temi poprawkami wydrukowany w kilkuvet
exemplarrach, a to dla tego, żeby shużyl także dla imnych wzi, lub rodzin,
ktoreby się odważyty probę do cara
podawać. Mydrukowala drukamia
podawać. Mydrukowala drukamia

----- Portali prosbe; so krevne 1897 rodin 52 a 252 des, in god. diedlack i ej pow. brulskieg guing wanty use, wie: Dingobrody, Pawhiki, Kuraw. Ma

Było 31/1.	1895	77	27	562.730
Przeto ubyło	weksli	reeskontow.	77	91.660

Fundusz rezerwowy:

Wynosił dnia *3 1/1 2 1895			Złr.	28.391	ct.	22
Wydzielono z zysków roku 1895.				1.500	27	
Przybyło z odsetek za rok 1896 .			77	1.195	22	64
Stan funduszu 31/12 1896			27	31.086	22	86

Koszta administracyi:

Płace, koszta kancelaryjne i pra	wne, lo	kal itd	Złr.	22.350	et.	68
Podatki i należytości skarbowe				23.155	77	83
P. A. P.		Razem	at make a	45.506	27	51

60 Gunina Wodawska with guing w Truminse) Noise Orchowak. Mojt yming Woodowax poleca sorty · Lowi losi Orchowki d. 5 Lnt. 1897 neby od tedora desimbra, Marila Jaw ezuka, Michala Borezeraruka, Mi. shala Jataruka, Jwana Kaptoka i Michala Mozyka, odebral marke . steplowa, very kop. 80, do proofly pres wich polane, reby som robe rapisano ich ka toligami Orchowell D. 9 Luleyo, 1897 v. Lenie wort polaca Korniluka, Twana desinka, Mikotaja Pacielea, Lyprjana Kaszoznego i drugich a letorych wie; reby wystachali reroluje p. Nacs. pow. rosod. na prosbe, o zapi. dania sch do royznania katoliekingo, mado rawiadonise ich, ze kardy & with ma a vota pragnica po dwie 88-kopia house marki de Mardej prodey; a jesti beda shciali miac Mopie terolucji, to persone maja mies po jesnej takiajsa





Jm. woodawska 18 Grad. 1886 r. wort gruing kurtuje Andreja Lewandowiera i Anne . Kawluk, is zapracili harg, wito sei tod. nasona pros naiselin. ha pow. wood. D. 2 Jiers. 1884 r., 10 iloves rub. 27, 11 za potajmne. " przejscia granicy otw celu otrzy. " maria shibe" 20 Grid. 1886. Aaka sama hang 187mg gran. no samo , potajemme prejscie gran. no selu otorym. Il. i raplacili Tiotr Kera i fuljama Crajkoro. sha w ungdzie gruiny wodawskiej:

, r. 1897

Vrymon Osvoriki worisenin a Molonji Toma szorozkiej, gming Brekowa Wielka flow. skelm skieso, oub. Subelskiej, /natory do obrsa, hu Sacinskiego, poniewai Jowo. de metrykami, ne jego pradkowie, od pra deiala poura very, i on san chrecom byli . to kosciele dacinisteim. Policie preto tosta. win so we spoke ofu; wen reda, itto, syme Marcin, Mikosaj i pozuf byli provostoru. mysis. Raeja ta: se Marguma Ossowska pochodi od rodzieve unitou s chizerona · bila do los ciale unickim; wige ona i ay "Zieci proving bye prawostawnymi. Ossow. sey oboje opieraja sia temu. Osvowska broisen, Into the chee oge lacinnienka, jak maz, i metr, kami dovodzi, re . borbka jej i prababka byly lacinmicani.





gm. Wyryki Mivit (Mivitanija) dany niniejsny forefour holskiemu na to, re powerochny spir hudnowin r. 1897 ... i more mise radnej wagi odnosnie do szymsko. katolielisego lub smego wyznamia; nie ma rownier radnego rurianten a po datleauri, hub materjalnym sta. Ber slaty. Rachmiston (podpis nisen, telny)







Phermanyes

Dana cid Toeuspy Deforcenous As mour, ymo nopoduced beepocainenas negenne 1891, ul enouceur oraroums minanos bacis us omnowement R's namoureenous Enpowenobus former une merany, or manner en neunemon unanoù ebsur er situartun mus encometre. Engliseur evenormeler

Crommen M. Aumus



in in it is do Nach i in it is the spine. en en et et etucya everasi si in en en en. 1., ... Kunin Thamwerence mountain manywbambade Bounny anunoi Burdaba, muedinar. 1. 1. 1. 1 Sent, romo oriel el 11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 Il 11 11 11 MARIN CM: 11 va Flacmabilenia PO, 1:1: 1: 1: (: Tideins & MATIACE MA, Per representations l'ultin de l'entre prisée à la Me Menne de in the first some of the contract of the 66 4 and one such sua in it is in the interest of th and the second of the second o and the state of t the state of the s and the second of the second o and the second of the second o C10Ni12 MNNO; Komi , y ..., , ... 0011n: 1 culturaleneme from the war in the first of the contract of the second o the state of the and the contract high property and the state of t the the second of the second o the second of and the second of the second o an interest, it a secretary the exercise of the second The transfer of the second and the same of th

ment of the second of the second of the second 1 in the way with and the second of the second o and the first of the opening of the first of the and the second of the second o i i opyran volenbeen I see the for with it see the min the the the the series of th 1116 11 1 1 1 1 1 Willen's Dollar Don the " Wolvero wodanie Kanin The state of the s to prove the second of the sec in the contract of the second of the second Buldanteens creamicum: en Hai jugare, so regene Home the Vennahalhus 11 CIKano UHITANINEHINO B 100 -- ", 102/100111161 . ! WIN 16211 12: ENGENTE COMA roms minimulation " or was pryrow from: in AR Mila man ; ou war gratumed no : " I the into in production, inpresentability that is interested to the first the said anvindentiale mo me in the firm in the vouriant be on 'ell' !!! odor Ho represented in it is the in the in the 11 1" "16 X6, 1(110) " 1. 1" , 1 del 6 11. 11 11 everna bul : Will be Bruse Colinia We upable one Ebidantolexa in the the the willing muchakover Bran " 11. 11 1/1/1 Mento MINEROW DEN in the second of and in a consequence of the same of the sa and the second s

the state of the s . / The property of the second second second 115 1 in the state of th ' ' in willing the agree of the territory of the the first of the state of the s and the first of the state of t The state of the s ario the state of the within the fact the said of the 11 113 give to a your transfer of they in you 21817 f. ":. .: . ' , . . the principle of the second of the second in the second of the second of the second in the first of the second of , ,

the state of the s West mede i

Mo nuvicend nucabusie as Inguoned dannoce Bamero Ucutaepano, caro Bennecomba njunadulercum K Katomuram Varinteran offuda. Stadyame mours money reasods пр стараниев гиновники полиции и администрати товпринудить нас перейти na hyaloculatures lagy, ocuahums nany i purieno- Katouneckly so usegrabe, us colon la ve nodmicillobane à Moe negenoca brebojus muses ne los anis a myterins: ydager nazauranu o vicecloror ngeundobasie, clos cacum na ungogn , nod lepronsch тьорешному назаданію, учаніки з денежнам штраграм и. 7. д. — не переши ка ngalouratie. He cuitous na la 010 to admirección paris ubresens beracome Janucaum nac kak mpalocusalsion i Tpedynot of the nocinous resur. 7708he unes kodum by Gepkobs u mpunimaem of inpolocusalus x clusurentennol Cl. Maisra. Congo Tuliuses novlosusso unis orcenaems, ecum
yorce me mosseus dos 16 talocustamin, 70 no spainiem unopro tota 750th of octolar Kalonexame u of Kalonesener chouserement hou-Humanns Ch. Thainer. Mh nodalam renewowish pas

nokozenowieńs upowienie zy sepuestory, renepar- wybepnatory, b

nystocuolowie prodesu abroro Otrobenetka recence- lopinalentia

enophi emodienie py hoytennex don l Chulin Asienie

Okygra, Thurmely hoytennex don localing rocydapro

Curioto, Ch. M. Imnig Bantoro Mun. Benore com ban Baueury Unen. Bennecomb, no bre reangaeno ombota mos une bobee ne nongrame, nin nongrame otrag. De cux rop en pop hammen gangens and be coduine & kalomercking Kocffere de l'égnals le manis du 10 méderes ensuremis e tallouissection chrusennuxame Boundelhi oloro d'olu namu oclaritus dejà remena yephobnoro begyinovagas brogo cyrpyora orano duaromo hierin sonomore ymy arol dej bel-Dapol, a ymequie ne more um to spudisnorm norgeduenis. A Paron coctainer un nporcume un T Bodyoft. Korda B. U. B. belyned na recesor boggetobanies cepousahanne, notoney 220 mes nadrosume, 220 B. U.B. i reported nerousers for hanner orangement in notonet utte name 30 ronocom namero ybroadenis, namen brops no cobaste. U Mbs ne omno inch. 1) umen B. U. B. formed yrago / nagodnoù ngem -15 mil 2000 2000 ag cla. Mane B mune chajano, 2 Toote Pashin ha Evansen Cam nucan « Kanon njuna devicut pedurin. the Boundellie doro Show ybagent. 20 nam curam dyself be uselfolds alle hand hadow to James allow Kalo manue, for eads purious was contained rursum ception a Dynam walls

erapeur Keforakaner, u nie dyname, zjo a Assaclu nepedamit nac crutale nochocualuncem + trajueloco re custfu na sense quajanie Mucroppesia renkvery in hac ne doctabueno Enankol, ne enjaminh asin tura verkoro. Mechobus Attait ; rune buene naguarennoce hus regenuen (oбходение дома и сами, помино наших провелов, Janucke ache nac njabochabname. Betreke of Koffobabenen.
Darce, Korda kpeckerne ne offorace protosing of Koffobabenen.
Line brog bordom Snonkolo sum Dette Sdankob John De legny tette Ofoccoù es y cesar, donca nou nouvere B. U. B! elle njudssemme & Medin/e nopospusou enen upocobon , ymons, stodor nac. Eboux Papasnodenses postellacem spenists Bauque juje nows B. U. B. of the Rojable of the meets trans - eskprbuye rame "yp.

Honis

Bennin Tocydaps Unnepamops

Bennin Tocydaps Unnepamops

Huronau II

Cambepreys Begrociickiù Tocydaps Beennoemulting.

O Goernie 285 cenericinho a donne 1,500 repectubirecreux dyur, Crodneyron Губерний, Влодавского учена, глины Учи. boltopo crou, depelven Borraneba, Maxous, Koderiya, Emuria Topodoenje, depebru Sy. нева и Домомински, гинны Устимовской, деревни Устинова, мастоть и Ортхова, гинны Пурный, деревни Ольхувки, Jone, Tyronubku, Mypuri u Mocmucus, Позвадовка, мутвици и Угогоритьивца, Ублановской глины, - Стаки, глины Demoba-Kroda, nocada Ocmpoba, Veryvoberou Emuro, - u Strodnunckou zy. Septieu, Stodapmoberaro ytozda, rumenos Акодвинов, деревни бутки, - тамысе reposicubarousie a o reur rame repomenie, mony curdy some nyukmoe:

Moi ruescendenucarinore bre prondedarnise Bonnero Umnero anno por choro Be mercholox neuradnesicume in hamonurectiony yridemchology of pindy. Dbadyamb stomb mony regade runobrusu numy vidanu nacre neperimu na npabocrabie u ompororbes Ch. Tanor u Eduncimba co Pumoure,

но мы, переносы терпъливо всевозможения варbaperis neumito enercia, necemorcia nyveria u казацкій накайни, терпа колодь и голодь подверганов торсиному закиночению, темницам, изгнаниямь, денежность штраерамь и учабенсами namero occanaro unyuzeemba, bee manu re рышимись оставить выру наших прастyebs. Thours be breun noestiduen napodrevie переписи 1897 года мистивия Длинистра. пивной власти записали насъ тывле не менье во провосновие, и настойтельно требуготь, чтобы мы жодими во правоставную цер. повг и принимами Св. Увайные отъ правоспавнова священиемовь. Стой твердо при пременень нашень вырошеновываний, мы выochambed ysidemann, mo no heartien untito

Da dydemt hamb nozbonerio nepeumu ko pani.

The total kamoninamo u omo namonirechuro keen-Ogobb nongramb Changennows Mbperou.

II

Мы подавали уже инскольно разо променій бубернамору, бенераль-бубернамору, во нонсисторію, министру, выплатичну выходу, накомець и ва бозго постышему босударю, но увы, все безу сплошно! Джти наши остаготся встоство этого безь ташиства Св. прешеній, вступающіе вы бракь лишены цероковнаго благо словленій, больные умирають безь свямых даровь а умершіе не шитоть христічнскиго погребленій. r bapeu 1100-· uyanz sicans ne omou cinpa. rees redygep. raboupu 6 cm sicetels *

nponpononnanonanobce
usodombie
ougie
vido-

uir.

15/016

bush.

CB KCEM.

Въ столь тёго стном состояний души мы прожими меть двадцать. Ногда Рошие Величество изволими вступить на Грестоль возрадовамись сербца нами, ибо мы маджимиев, что наконець прекратить намы мовай зоры эксизни и Гудеть намь позволено идти по голосу нашего убъекоденій, нашей выры и на шей совъсти.

Уповай на бога мы кажется не опинблия! Отв имени Вашево Величества посля довай указь о народной переписи, а вы немь ясть вырама нь, чтобы всякий на бланкеть самы писаль нь какому принадлежить исповыданию. Нь нескастью местный впасти, извращай смоисль Воссокайшаго Повильный и дыйствуй какь всейа по произволу, не позволими намь записываться самимы, не дали намь даже бланкетовь до рукь, но сами встреки напиший протестай, приписали нась нь православію. Пакай вотвощай регрыведливость и явное марушение Высокайист Воли Вашего Величества, зоставляноть нась прибытуть ко стопамь Престома сь всеновданняющиего просвобы.

Дабо повылено боело си наше прошение принать, взять наст вырноподданных рабовь подь свое отегеское а могущественное покровительство, защитить наст оть произвола гиновников, и предписать Варшавскому Генераль Губершарь. ру, гробо намустов не смыми прининамы нама никост мужь и истогрании, какой мо темеры нереносимь а жестоге катороска никосы выми зами доств не метемь. Паши Имперарогское Величество! сокальтесь недда нами, окани те христовникое миносордей, моложение главы на миносоры, и позвольте нама остаться при католической выры, вы мост мы желасть умерерь и за которую готовы эксеротвовать окизать и всемы достояниемь экко во оные первые выка сонения достояниемь вы в решена жесть стоких гонения вы выполня вы времена жестьющих нама сонения высты нами высты нами. Спакитемь востоя пристоя пристоя по вымения вы высты нами.

ВСЕАВГУСТЪЙШІЙ МОНАРХЪ!

1.

Мы нижеподписанные върноподданные ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА принадлежнить къ католическому уніятскому
обряду. Двадцать пять лѣтъ тому назадъ чиновники принуждаты насъ
перейти на православіе и отрѣчься Св. Папы и единства съ Римомъ;

но мы, перенося мужественно всевозможныя притесненія, жестокія мученія и казацкія нагайки, терпя голодъ и холодъ, подвергаясь тюремному заключенію, темницамъ, изгнаніямъ, денежнымъ штрафамъ и заборамъ нашего жалкаго имущества, — все таки не ръшились оставить въру нашихъ праотцевъ, въ коей мы желаемъ жить и умереть, и за которую готовы жертвовать жизнью и всемь достояніемъ; яко въ оные первые въка христіанства во времена жестокихъ гоненій язычества, въ чемъ да поможеть намъ Спаситель нашъ Інсусъ Христось и святыя Его страданія. — Боже Великій! и за что же на насъ всѣ эти муки, бъдствія и страданія, за какія вины и преступленія всъ эти тюрьмы, штрафы и бичеванія? — Дозволено же в'єдь жидамъ, татарамъ, персамъ, шамантамъ и т. п. некристямъ, заселяющимъ неизмъмъримыя пространства Россійской Имперіи, имъть свои върованія и божницы, такъ отчего же намъ только однимъ католикамъ-уніятамъ воспрещено славить Всевышняго такъ, какъ учили насъ родители и какъ Намъстникъ Христовъ а наслъдникъ Св. Петра Апостола въ Римъ учить и повельваеть?

Q a

2.

Въ нынкыпиеми году, во времи носледней народной переписи.

Австныя административныя власти, вопреки нашему желанію, записали

насъ тъмъ не менъе въ православіе и настоятельно требують, чтобы мы непремънно ходили въ церковь и принимали Св. Тайны отъ православныхъ священниковъ. Стоя твердо и непоколебимо при прежнемъ нашемъ въроисповъданіи, мы встми силами желаемъ, если ужъ не можемъ остаться уніятами, то по крайней мірть да будеть намъ позволено ференти ку римским католикам и от католических всендзовь дабы намы это разричиемо получать священныя Требы. Жы подавали уже нъсколько разъ прошенія Губернатору, Генераль-Губернатору, въ Конспсторію, Министру, Святъйшему Синоду и наконецъ въ Бозъ почившему ГОСУДАРЮ, но увы, все безъусившно... Дъти наши остаются безъ таннетва св. крещенія, вступающіе въ бракъ лишены церковнаго благословленія, больные умпрають безъ святыхъ даровъ, а умершіе не имівоть христіянскаго погребленія. Въ столь тягостномъ состояніи души и тізла мы живемъ болье двадцати льть. Когда ВАШЕ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО изволили вступить на Престоль, возрадовались сериа наши поо мы надъялись, что наконець прекратится печальное положение наше, что засвътить намъ новая заря жизни и будеть намъ позволено идти по голосу нашего убъжденія, нашей въры и нашей совъсти. Уповая на Бога, мы кажется не ошиблись... Оть имени ВАШЕГО ВЕЛИЧЕСТВА послъдовалъ указъ о народной переписи и въ немъ исно выражено, чтобы всякій на бланкахъ самъ писаль, къ какому принадлежить въ-

роисповъданію. Къ неграстію мъстныя власти, извращая смысть ВЫСО-

ЧАЙШАГО ПОВЕЛЬНІЯ и дъйствуя зака всего по произволу.

позволили намъ записываться самимъ и даже не дали намъ въ руки

бланковъ, но самовольно и вопреки нашимъ протестамъ, принисали

Torumantocal Tre Fre

Tg 7,

3 /02 /1

пен.

(İA

МЪ

ЛИ

EMP.

ca.III

Tibs gry rual Mis emant some dance dranker и позволими намы запи- инел из привославно Такая воньющая несправедливесть и явное нарусатьея римско-католиками, то перемлъними наше высочанней воли вашего императорскаго велизаписки и записали наст провославных в. ЧЕСТВА заставляеть насъ прибъгнуть къ стопамъ Престола съ всеподданн'ійшею просьбою 3. Дабы повельно было сіе наше прошеніе принять, взять насъ върноподданныхъ рабовъ подъ СВОЕ отеческое и могущественное покровительство, защитить от произвола чиновинковы и предписать Вар Генераль Губериатору, чтобы не причиным жемъ техъ мукъ мы теперь перепосимъ в жесточе которыхъ ничет BAHIE HMHEPATOPCKOE BEHNTECTBO! слальтесь надъ нами, окажите христіянское милосердіе,/моложите гизвъ) позвольте намъ остаться при католической въръ, а благодарность наша не будеть знать предъловъ и СВЯЩЕННОЕ ПМЯ ВАШЕ глубоко и навсегда запечатлится въ серцахъ нашихъ; и нашего потомства. ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА върноподданные: Егислитвей римения - католиками и отб римско-католический священий обб приб-микать Св. Пайны, MB. Ta proiba, leer ber moich propramet, jakie tu sa, dopi same, wys ann le letersburga 23 Kwiet.

MWK,

1897 m.

ВСЕАВГУСТВІННІЙ МОНАРХЪ!

1.

Мы нижеподписанные върноподданные ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА принадлежали къ католическому уніятскому
обряду. Двадцать пять лъть тому назадь чиновники принуждали насъ
перейти на православіе и отръчься Св. Папы и единства съ римскокатолической церковью; но мы, перенося мужественно всевозможныя при-

тъсненія, жестокія мученія и казацкія нагайки, терпя холодъ и голодъ, подвергаясь тюремному заключенію, темницамъ, изгнаніямъ, денежнымъ штрафамъ и заборамъ нашего жалкаго имущества, — все таки не ръшились оставить нашую въру, въ коей мы желаемъ жить и умереть, и за которую готовы жертвовать жизнью и всімь достонніемь, яко въ оные первые въка христіанства во времена жестокихъ гоненій язычества, въ чемъ да поможеть намъ Спаситель нашъ Інсусъ Христосъ и святыя Его страданія. — Боже Великій! д за что же на насъ вск эти муки, бъдствія и страданія, за какія вины и преступленія вев этп тюрьмы, штрафы и бичеванія? — Дозволено же вѣдь жидамъ, татарамъ, нарсамъ, шамантамъ и т. п. некристямъ, заселяющимъ неизмърнмыя пространства Россійской Имперін, имъть свои върованія п божницы, такъ отчего же намъ только однимъ католикамъ воспрещено славить Всевышняго такъ, какъ учили насъ родители и какъ Намъстникъ Христовъ а наслъдникъ Св. Петра Апостола въ Римъ учитъ и повелѣваеть?

2.

Нынѣ, во время послѣдней народной переписи, мѣстныя административныя власти, вопреки нашему желанію, записали насъ въ православіе и настоятельно требують, чтобы мы непремѣнно ходили въ церковь и принимали Св. Тайны отъ православныхъ священниковъ. Стоя твердо и непоколебимо при напемъ католическомъ вѣроисповѣданіи, мы всѣми силами желаемъ, когда ужъ намъ не до-

зволили остаться уніятами, пусть будеть нам'ь позволено считаться римскими-католиками и оть католических в ксендзовь получать священныя Требы. Съ этою цёлью мы подавали уже нёсколько разъ прошенія Губернатору, Генераль-Губернатору, въ Консисторію, Министру, Святьйшему Синоду и наконець въ Бозѣ почившему ГОСУДАРЮ, но увы, все безъусившно... Дёти наши остаются безъ таинства Св. крещенія, вступающіе въ бракъ лишены церковнаго благословленія, больные умирають безъ Святыхъ даровъ, а умершіе не им'єють христіянскаго потребленія. Въ столь тнгостномъ состояніи души и тёла мы живемъ болье двадцати лёть.

3.

Когда ВАШЕ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО изволили вступить на Престоль, возрадовались сердца наши, ибо мы надъялись что наконець прекратится печальное положеніе наше, что засейтить нам'ь новая заря жизни и будеть нам'ь позволено пдти по голосу нашего уб'яжденія, нашей в'яры и нашей сов'єсти. Уповая на Бога, мы кажется не ошиблись... Оть имени ВАШЕГО ВЕЛИЧЕСТВА посл'ядоваль указ'ь о народной переписи и в'ь нем'ь ясно выражено, чтобы всякій на бланках'ь сам'ь ппсаль, къ какому принадлежить в'в-ронспов'яданію. К'ь несчастію, м'єстныя власти, извращая смыслъ ВЫСОЧАЙШАГО ПОВЕЛЬНІЯ и д'єйствуя произвольно, не позволили нам'ь записываться самим'ь и даже не дали нам'ь въ руки бланковь, но самовольно и вопреки нашимъ протестамъ, приписали нась къ православію; н'єкоторымъ изъ насъ хотя и дали бланки и позволили нам'ь записаться римско-католиками, но потомъ въ у'єзд'є перем'єнили записи и зачислили въ православіе. Такая вопьющая не-

справедливость и явное нарушеніе ВЫСОЧАЙШЕЙ ВОЛИ ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА заставляеть насъ приб'ягнуть къ стопамъ Престола съ всеподданн'яйшею просьбою

.+.

Дабы повелено было сіе наше прошеніе принять, взять насъ вірноподданных рабовъ подъ СВОЕ отеческое и могущественное покровительство и предписать Варшавскому Генераль-Губернатору сділать на м'єст'є строжайшее разсл'єдованіе и привлечь виновных в законной отв'єтственности. ВАШЕ ИМИЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО! сжальтесь надъ нами, окажите христіянское милосердіе, и позвольте намъ и нашимъ семействамъ остаться при католической в'єр'є, числиться римскими-католиками и ото римско-католическихъ свищенниковъ получать Съ. Тайны, а благодарность наша не будеть знать преділовь и СВЯ-ЩЕННОЕ ИМЯ ВАШЕ глубоко и навсегда запечатлится въ сердщахъ нашихъ, и нашего потомства.

Къ подачѣ надлежить въ собственную ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА канцелярію у принятія прошеній на ВЫСОЧАЙШЕЕ ИМЯ приносимыхъ.

ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА върноподданные:

Postbar Prosba vystana de Petersburga 1. Fropia. Gubernia Siedlecka HH Michael Chlib Ht haksim Olcryna Toward Wordaevski Marcun Vine Gmina Firywscoierrba Wies Nieliagi Wier Mygalew Jakob Wasilckuk Inauowick Ивань Макувка tt fau Wasilcheek H Autom Danilcruk HH Audrrej Resesa +++ learya Taralyka Анедони Струк Ht Gregor Damberuk Mies Hoderiec horjand lyng Hr Gregora loyk Ht Gregora Wavery retuit. Track toyk. Moham Layo Mychal byk Wies Lyniew Wies Tachole Imina Chowdy xexe Ht Jeodor Flyrychuk Ht Andrey Kanonink Jan Fryryckuk HH Valves Gronnysz Ht chiclear Fryzyckuk HH Koman Kanonink Ht Fromil Fyryckuk Eliasz Derdukiewick Roman Holod Ht Anna Miedzwiecka HI Jakob Traduch HH Foref Frisiel Ht hakrim Traduch Ht Michal Gramysz Ht Baril Cholod Ht Jakob Badaruk HH Adam Marcruk Ht Opepau Trongsh Ht Trzegorz Cholod HH Jakym Olevreruk Грегорикь Ильгуна Ht Sawer Abraujuk HH Autous Jorackuck Ht hylor Inopolark Гозаврат Сурука Ht Jan Inoporuk HH Jöref Frarpick Ht Jan Vernek. Eagus Czpykk Ht Jouan dewcruck dever Seoneous HI Taras Flanoniuk Ht haxiej Trumki' Ht hylior Gronyin Toman Cronner Ht Teodor Scueniuk Ht Jan Choc Ht haciej Choc' H Fronrad Leoniuk Juref Gromysa Jakub Joszekuk

Jan Gronnysz Ht Stefan Staranzuk Ht Mideal Horcin cryk Ht Marcin Frrybysa III Roman Forcivery & Ht Jan Filimjuk Koman Sosnowsky Ht Jan Tanko All Alekraid & Kolnewruk # HH Skefau Fauko June Grony Ht Gregory Cheelawky Ht Bazil Chyleruk HH Auton' Franckick ## 111 Total Holada Auur Lygaluk 44 hazepen Runbryks # Autoni Osipiuk Ht hatyloa Teogratica Searya Forniecka 711 Ht Szymon Franoniuk Ht Vieter Chylcruk III Narar Vornowiki Aremoreu Haurykt HI Koman Chlimonick Ht Demytry' Leonink Ht haciej Franoniuk. Urnagia Mypoberiu III Jedirej Frysiel Ht Nakaryi Ulaniuk Wies Wygnauka Fozeep Cudopyr H 44 Konrad Trzychocki Ht Jakob Wielmowice 111 III Tawel Fivliada Ht Maryauua Onis exuk 117 III Fregor Froliada Wies Dolgoliszka Habeur Sterpyryks Ht Skymon Tobek 111 III Roma Frisiel Hr foref hosrcruk 111 It hyron dewcruk Myracur Fronada Ht Fau Osipiuk Ht Valiana Fiolada 11/ Ht Stateur Taucker Trucopiù Asparerous H Ht harya Taleszekna Gmina Romanów # Uban Froseisco Wies Rozwadowka Wies Kurwica 111 Ht Nicefor Kościucryk Waurzywier Popielewicz III VEYMON Kościu czyk Harvej Kowalczuk H Szymon Winiczuk Vamojel Byckuk Bazil Granicerki H albans Toneneburk titt Mikotaj Symostuk ## H Cartosz Chylcreck HH Adam Furerza Gonyler Sopielewick H Stymon Siemieniuk 111 Wies Togorreles Wradyslaw Filimkanyck 111 Kourad Waeorxyv zuck Ht Autom' Polesruk

Autoni Ticliniski Oles byszuk Mies Chola What Myry grows Ht Sterepau Grzywackewsks. Lew Howalewrki Hr Veodor Struk Tquadyi chedbed Hr charek Varadyka HH Omegry Byszuk Lukarz Sawchuk Merchant Variotions Artym Danileruk H Pacoel Franomick Gmina Dybowaja Fioloda Ht Teodor Farminek Wiei Belka Mychal Fryrylo Ht Jan Gondack Ht Nicifor Odgwieck Ht Pawel Gordack Autom Nazaruk Koman Gontack Jan Odymiec Ht hichar hakowka Bacusiu Hoseuges H Veodor Kakowha Gmina Vurna H harcin Lukarreruk Mies Vurua Hr Stefau hakowka Ht Michal Fubelink Ht Elian Fronancuk Ht Janary Noraluk Mies Bednarrowka Ht Fisher Moraluk Jedrej Oleksink Wie Morcisky Jus Oleksink Ht Will Lopatrick Grzegor Oleksiuk III hyholaj topatricik Mies Gropywki Wies Ugnin Ht Onufry halejuk 111 Veodor Vawchuk Ht Denytry Formiliek HH VEymon hatejuk Ht charga strategick Olekrick Ht Papaja Fromiliek Gmina Uscimon Pieter Forniluk Itt Audrrey Borsuk wies Uscinow H Fronrad Driatho Wiei Olechowka Hr Jakob Driatho Frerenau Dansteruk Ht Bakil Panasiuk H Foref Nexuel III Profer hakarcruk Mies Orrechow Tower Makarcruk Gnina Uscimowo Ht Trochym Tuckyk Ht Onefry Wojcuk Ht Jan Poddubniak Marek Dec H Onufry Vidoruk Jan Wach

HI Verrepau Oroe Ht Antoni Firet Hr Mychal Audroszuk III Jan Driadho II Jan Flarasumjuk Ht Mychal Warreruk Ht deon Frolodiej Bazili Lusteryk Jawych Sidarek Tylwester Dudek Grugor Fioliaichuk HH Jakob Muryha Sielwyrfer Crylej' H Twee Dudek Ht Barbara Bartorruk Aridpeir CopcyKb HH Johob Civiko Jan Myrrcruk Teodor Foliaderuk HH Pioter Civiko Danilo Antonuk Mics dalisacre H Adam Sityckuk Maksim Makeink Hr Pawel Dec Stefau Jacruk H Bartoniej Fertodiej Augusto Cognarto Truropu hazypens Imina Opole H Bartoir Vunak Wies' Opole III Michal Ozyukaczek Jan Harrejak Antoni Chlimoniuk H Baxili Proforch Itt haksim Fyriel HH Josef Froladcruk HH Autour Plyvzko Myron Samekuk II Vepan Jucrek III Jomair Firaevckuk Baryli Frawckuk Ht Grzegorz Chacun Ht Audirej Frisiel Descolations Tiezda, Damena Landa Hesperiale dy we, Colored dy desirun) (Kweette 285 cemerath a dosine 1500 sulle geproperte Desporeunistin docyd agle Beam work

Ht Mychal Choc It Mitor Chlimonick Audrzej Krechnick Ht Danil Makarrruk Mouam Fragmions III Jukasz Styrzko Hr Jakob Slyvzko tt foref Grycuk Ht Jan Vidoruk Adam Odrows Ht Jan Frytyckuk Hr Federej Chlimoniuk H Jozef Farun Ht Jan Lopatnick Ht Mytor Borsuk Hr Teodor O.d nous Ht Adam Borsuk H Tquary Frowalczuk Monganer Cubunko Ht Dernytyi Gryckuk Ht Tokef Odnows. H Pawel Styrko July Stysko II Tioter Styrko Hryc Borsuk III O'Lepau Odnous. -Wies Cholowno Stepan Farpink Warr Maymons Mars Borock. Monaus Zenerekin Ht Semen Konon Maksym Fronou Ht Jan Konon Fozeep Borock

Tlezp Borock Ht hapir Tlanacross Want Falyns Ht Jan Cupruniuk Ht Andrej dielinskij Adam Panasink Ht Abpant Cyrynorrows Itt Anton Popik Maber Fromores Ht Michal Naumink Ht Danil Noumink Ht haciej Leliusky Ht Demi fruit Florol HH Mufaur Mungykis Ht Baril Tarcruk Ht Illeodor Borock It Aridpei Dzsepyko HH Jan Stirun Ht Jofan Kaperuk HH Okseria Misreruk HH Jan Fine III Jakob Frarpuk ttt Michal Loanowick ttt Jan Makulruk Ht Trucopin Somans. Addient Bakysbryss 11 Tiofer Franseluk HH Vtepan Relonka HH Jan Fielonka Wies' Wygurecha Gmina Romanów Ht Florespacies Hpufyyrin 111 Vaevel Faliada Ht Erreyorr Koliada Ht Roman Kisel

Gospodarne folevarku Haber Lanucoburt Hegyyrisch Lachaj ki Myranus Ubanoburs Kondrda Onyfry Fundko Жарина Иолешукв Andreg Rudko Ht Mexica Fronta HI Morgai Maserykis Tioter Mikorajotek Moares Koneiko Gregor Crebreszuk HH VEyneou Shi Kotaj chuk Wies Opole Tedrej Wicruk Guina Opole Jakob Jurman HH Sterepas Fromiliek For Jaszerick Jan Viataldevide Ht Teodor Tamielin Marbano chendreoburs HH Adam Valonka Michael Vzostakewicz Apritorio Trymuks Tawel Kudko 44 Rowan Suryk Mies dackayki HI Jakob Wielicko Jureful Frox Itt Autous Flot HI Jan hyvruk Geodops Maxacrons Ulijanna Vzyuha Ht Ulas. Fiorior Ht Adam Turensec III Adam Valou Truropu Civerenco Ht Vefau Valou Ht hychas Chasiun Hr Gregor Flot Ht Danilo Chlimoniuk HI Johob Viewchuk H Dan Furmuk Ht Daw Harasinink. H Alekraiero Viwchuk Geeparis hungiks HH Jan Froliad cheek Ht Abracleau Vawcruk Jolevark I greacow Ht Sekepose Dudyk Jozef Demianink Wases Fryy's III Voodor Foladerick Locker Rucho III Veodor Voltan Aleksander Rudho Bacusin Mongykt Tomasa Rudho Ht Tokef Vostau

Jan Frysiel

Ht Vlepan Frysiel Nestoryusz Volon Vrymon Varasiuk Devdops Mapacroks Maksym Osclinica Ht Adam Frozol Att Andirej Hansk

19

111 C

a

0 # 0 # 0

HH H

Hr &

H .

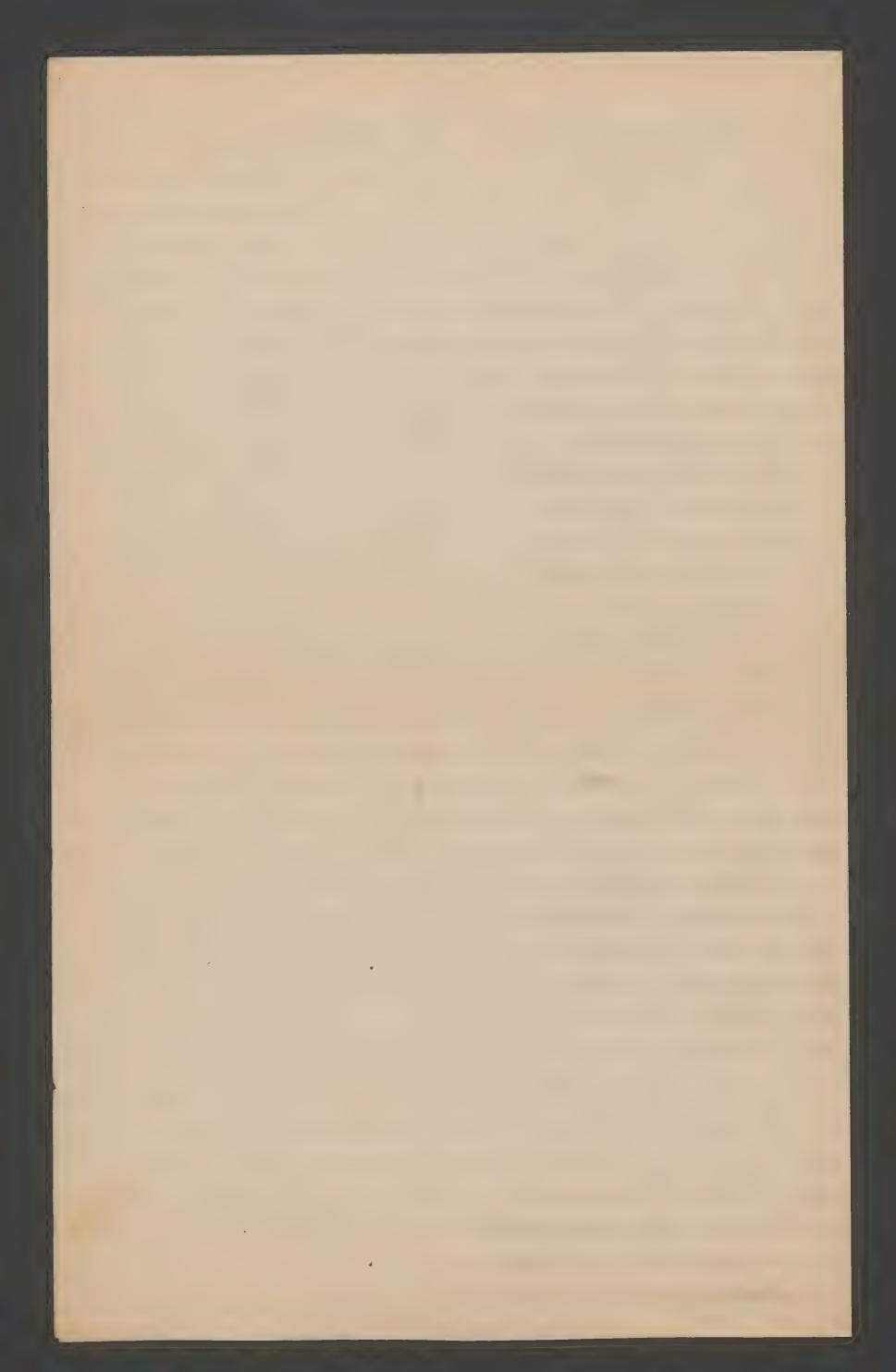
H+ C

H U

(

Wies Mosky Jose Tymskeck Wares Treeto Ceruera Topouns Maris Topolina HH Grzegorz Giemeniuk HH Onegy Fleycruk Ht Auton Waryvruk Vefau Tymorruk Jan Byckuk Wiei Fraywowierzby Pomores Ofgrans Ariepeir Conzans Aleksalidra Fulicka Wiel Lubien Guina Wyryki Ht Adam Cherniak Ht Wasyl Cherwick Ht Fromstandy Mutnicki Ht Jakim Eregers' Ht Szymon Czegus' Vregau Tytel Nikodem Grzesiak Ht chiches Topolski H Geregor Bulat Ht Sivter Trociuk HH Deminy Jarotz Wier Okuminka Guina Modawa HH Davilo Borduik Ht Todor Brrerowski Rozpisuje sie po ich provbie Sefau Pytel ze cori Lubien, guina Hyryki

Way sthick that how by long is beforehinge





ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или об	ласть: ОБЩІЙ	РЕПИСНО ФОРМ ДЛЯ ВСЕГО ВНЪГО	РОДСКОГО НАСЕЛ	Увадъ или округъ: Енгя. Веладаль Сайг			
CB II	ереводом:	ь на поль	ckiñ n HB	мецкій языки.			
Переписной участ. № У Счетный участ. № У Какой поселокъ? (село, деревня, выселокъ и т. д., владъльческая усадьба, форминый поселокъ, льсная стерожка, жельзнодорожная станція, будка; мель выселокъ, льсная стерожка, жельзнодорожная станція, будка; мель выца, усадьба священно-или церковно-служителя, школа и т. п.). Прописать подробно роду и названіе поселка:							
Число хозяйстьь въ и	Имя, отчество и фамилія хозянна крестьянскаго двора или владёльческаго поселла Дили и поселла Дили владёльческом поселк деприна в крестьянском двор или во владъльческом поселки жилпос строеній? Дили во владъльческом поселки жилпос строеній в деприна в поселки жилпос в поселки в поселки жилпос в поселки в поселки жилпос в поселки в посел						
Изъ чего каждое строеніе построено.	Чъкь крыто.	Изъ чего наждое строе ніе построено	Чънк врыто	Примъчаніе Эти свъдънія относятся къ цъ лому крестьлискому двору или къ пълой вла			
1 Billeche	Canomora	6		дъльческой усадьбъ, кутору, поселку и т. д. и проставляются счетчикомъ или владъльцемт вли двисовъ, голько на тъкт пестахъ. Въ которые, какъ въ обложку, вкладываются перепесные лесты отдёльныхъ хо			
3		вяйствъ всего крестьянскаго дворв, всей усадь- бы, хутора и т д.; на ластахъ же отдельныхт ховяйствъ во дворъ, усадьбъ, хуторъ и т. д. здъсь ничего не пишется. Если же въ владъль-					
5		10		ческой усадьбів, жуторів и т. д. имівется только одно жовяйство, то особой обложке на такой дворів, усадьбу, жуторів и т. д. не полагается а требуемыя о жилых строеніяхь свідінів пишутся на самомъ переписномъ листів этого ховяйства.			
	Подсчеть насе	ленія въ день къ	которому пріурочена	а перепись.			

Всего наличн	аго населенія.		ивущаго здѣсь ленія	ошло лицъ не	крест сословій.	Сюда вносится общее число всёхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ от дёльно), противъ которыхъ въ графъ 8-й отмучено свиссъ (къ		
отдѣльно), проти 10-й графѣ прове же тѣхъ, против	ется итогъ всёхъ пинъ и женщинъ ивъ которыхъ въ дена черта, а так- ъ ксихъ отмъчено кврем. преб. / »	тёль лиць (муж	женщинъ и женщинъ и капра и и и и и и и и и и и и и и и и и и и	6-й) общее числе крестьянскихъ с и женщинъ отдѣ торыхъ въ граф черта, а также ихъ отмъчено «вј	мется (нвъ графы о всёхъ лицъ не- ословій (мужчинъ дъно), противъ ко- от 10-й проведена, техъ, противъ ко- оем. преб.» и врем.			
M.	Ж.	AL.	J.C.	M.	ж.	М.	Ж.	
***************************************				4,200,000,000,000,000,000,000,000,000,00	***************************************			

Подпись счетчика, собиравшаго свъдънія А Дистема С.

При производстве переписи следуеть руководствоваться «Наставленіем» сельскими счетчиками», при чеми:
для кознистви крестьянь, казаковы и другихи сельскихи обывателей принимаются вы соображеніе правила, установленныя для
перепеси крестьянскихи дворовы и хозниствы на вемляхы сельских обществы (листы форма А), а для перхы прочихы хозниствы
(владыльческихы усадебы и пр.) — правила, установленныя для производства переписи во владыльческихы усадьбахы и т. и.

(листы форма В).

BANKUR GERMANN AND THE POTENTIAL PROPERTY OF	1		I.						
The transfer of the control of the c	00.10	1	2	3	1 4	5	6 .	7	8
The late private private properties of the state of the s		или ИМЕНА, есле ихъ несколько. Отметка о техъ, кто окажется: сленымъ на оба глаза, пемымъ, глухонемымъ ели ума- лишеннымъ.	М-муж- ской. Ж-жен	праходится главъ хозийства и главъ своей семьи?	минуло льтъ или мъ спиевъ отъ	дость, же- нать, вдовъ или	етояніе или зва-	дился, а есян не здась, то гда именно? (Губернія, увадь,	санъ, а если не здъсь, то гдъ именно? (для лицъ, обяванныхъ принискою).
HALE and a minimize that the state of the constraint of the constr	or and the same of the same of	albo imiona, jeżeli jest ich kilka. Zaznaczenie, czy kto nie okaże się: ślepym na oba oczy, niemym, głuchoniemym lub nie przy zdrowych zmysłach.	M-męz- ka ż-żeń-	gospodarstwa i względem głowy swojej rodziny.	Ile minęło lat albo miesięcy	Денъ. Kawaler żonaty, wdowied czy гоз- wiedz.	Stan, godność	dzony, a jeżeli nie tu- taj, to gdzie mia- nowicie? (Gubernja, powiat,	do ksiąg ludności, a jeżeli nie tutaj, to gdzie mianowicie? (Dla osób, które obo-
Merene Auxumobs oh. Losacus bo. a. upenan sgree sgree squee harye ne. communa bo. g. upenan sgree squee squee squee m. communa 28. g. upenan squee squee squee m. ne. communa 28. g. upenan squee squee squee m. ne. communa 28. g. upenan squee		NAME, oder Emmtliche NAMEN, wenn die Person mehrere führt. Anmerkung in Betreff solcher Personen, welche auf beiden Augen blind, oder taub,	schlecht. M-männ- lich. W-weib-	hältniss steht der Eingetragene zum Haushaltungsvor- stand und zum Haupt seiner eige-	dzenia. Wieviel Jahre oder Monate alt ist die	Ledig, verhei- ratet, verwitt- wet oder ge- schie-	oden Titel	HIER am Orte geboren, oder falls nicht hier, dann wo? (Gouvernement,	geschrieben, oder falls nicht hier, dann wo? (für solche Personen, die bei Land- oder Stadtgemeinden einge-
3			M.	lo3 ruur	60,	de	престан.	3 g 12 C6	3913C6
A community of the comm			211.	Сонизальниц	60.	g.	кристън.	3918C6	3efro Cs
5 "nemare. M. councell. 5. — kpomson 3gnes 3gnes 8 9 10	EARTH TO THE PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN	/'	M.	Couns A 2.	24.	K.	Kpecmin	3916 Cb	. 3 Учь Сь
6 10 10 11. Count of 4. 5 Recomma 3gnes 3g	A CONTRACT OF THE PERSON OF TH	4 Taraids	IIC.	conciement - unifa#3.	23.	g.	крестен.	3gneb	ignes
9			M.	comecty.	5.		Kpcomsa	3gnc6	3gnes
		6							
		7		•					
10		8							
		9							
Подпись лица заполнявшаго листь. — Podpis osoby, która zanisała wiadomości na tym arkusan. Untorschuist		10							
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		Подпись лица заполнявшаго	лист	5.—Podpis osoby	, która	zanis	ala wiadomośc	i na tym orkuser	Unterschrift

9

Гдъ обыкне прожива ва ъсъ-ли, не вдъсь, (Губер., города

Ggzie zw mieszk Czy TUT jeżeli nie, tc mianowi (Gubernja wiat, mi

Wo lebt di son gewöh Hier am oder wenn dann w (Gouverne Kreis, St

3-1,76

20116

: 1774

30,120

8

	9	10	11	12	1	· 13		14
	Гдъ обыкновенно				Г	рамотность.	Заннтіе, ремесло, промы	селъ, дожность или служба.
	проживаеть:	Отмътка объ эт	Dr. ones	D 18	a.	б.	8,	5.
	здъсь-ли, а если	сутствін, отдучкі.	 Въ' о исно -	Родной	Умъ-	Гдв обучается,	Главнов,	1. Побочное или вспомогательное.
	не здесь, то где	вдъсь пребыва-	Bi tanie.	языкъ.	етъ-ди	обучался или кончилъ курсъ	то есть то, которое доставляеть	
	(Губер., увздъ городъ).	HiH.	b. janto.	Robins.	тать?	образованія?	главныя средства для существованія	2. Положение по воинской довин-
	Ggzie zwykle				7	Wykształcenie.	Zajecia rzemiosło prze	mysł, urząd albo służba.
	mieszka?	Zaznaczenie o			a.	b.	a.	hayon, urząu arbo stuzpa.
	Czy TUTAJ. 2	nieobecności wy-	Wyznanie	Język	Czy	Gdzie się uczy		J.,
	jeżeli nie, to gdzie	jeździe i o czaso-	1	,	umie	albo uczył, albo	Główne, to jest to, które dostarcza głównyci	1. Poboczne albo pomocnicze.
	mianowicie? (Gubernja, po-	wem tu przeby- waniu.	celigijne.	ojczysty.	taé?	gdzie ukończył wykształcenie?	środków utrzymania.	2. Stosunek do służby wojskowej.
	wiat, miasto).	17 04040 000						
	Wo lebt die Per-	V		-	8,	dungsgrad.		Gewerbe, Amt- oder Dienststellung.
	son gewöhnlich?	Vermerk über dauernde oder	G1 .ubens-		Ver-	Wo genieset oder	a,	· b.
	Hier am Ort,	zeitweilige Ab-	bckeant-	Mutter-	steht	hat die Person den	Hauptberuf,	1. Neben- oder Hülfsbeschäftigung.
	oder wenn nicht, dann wo?	wesenheit, oder zeitweilige An-	De monde	sprache.	die	Unterricht genos-	d. h. der, welcher die Mittel zum	
	(Gouvernement,	wesenheit.	niss.	opraono,	Person	sen, oder welche Austalt hat sie	Lebensunterhalt liefert.	2. In welcher Beziehung steht die
	Kreis, Stadt).				lesen?	besucht?	Lebensunternant Helert.	Person zur allgem. Wehrpflicht.
								1
i							8.	1
							Sunga un	
	2 0/10 R1		June	AIT.	1100 000		6	
	3gmc6		- pro	ouv.	140110		203 runs	2
							30	1
							Julilly Bellega	
	2.4		7 . 0	10			in dad e c	
	3yroc6		VIDUE.	de g.	ursing	?	Selwegnewya npw gowesesseun	9
	•		/ -				generos runs	2
ŀ								1
						6/xuna	Henre opportegs npu mamepu	1
	į				,	MINICIA,	a contraction of the	
	30000	ļ,	Tin 100	1.9	da	grances (16	super.	
		f	year.	vav.	Ju.	A H JI.		2
						ou morp.	· mamepu	pam. ! pus.
								1000.
							2.	1
							Thrugsollyle?	
- 1	3 mal	•	777		,		h hee	
	igneb.	4	11/1/2/3	M9.	unni		Bunegroniger April	0
							grelled on reller	4
								1
								•
	3gnc6		Mul	ch 9.	eax m		har ellamen.	
							приматери	2
-								
			}					1
							ŀ	3
								1
Appendix Transfer								
								2
							•	
-								
								1
	,							2
				0				-
_								
								1
								9
								4
-		-						1
								2
-		•				1		
	der Person, v	velche die Zäl	lliste au	sfüllt	c. O.	Elberhald de Marie		
						(

припив здвсь,
нно?
анныхъ
со).

apisany
lości, a
to gdzie
ie?
re obować się).

te einter falls nn wo? rsonen, - oder a eingemussen.

6

1

ift



№ Arkusza

Der Liste №.

PIERWSZY SPIS OGÓLNY

LUDNOŚCI CESARSTWA ROSYJSKIEGO

na zasadzie NAJWYZEJ ZATWIERDZONEGO POSTANOWIENIA z dnia 5 czerwca r. 1895.

ERSTE ALLGEMEINE VOLKSZÄHLUNG

DES RUSSISCHEN REICHS.

Auf Grund der ALLERHÖCHST BESTÄTIGTEN VERORDNUNG vom 5. Juni 1895.

ARKUSZ SPISOWY

Gubernja albo obwód

Gouvernement

FORMA A/B OGÓLNY DLA CAZEJ LUDNOŚCI NIE MIEJSKIEJ.

ZÄHLLISTE FORM A/B

ALLGEMEINE LISTE FÜR DIE GESAMMTE LANDISCHE BEVÖLKERUNG.

Powiat albo okreg

Kreis

Cyrkuł spisowy No Cyrkuł obrachunk. No Zählbezirk No Zählkreis No Zählkreis No Polizeibezirk No Zahlkreis No Zählkreis No

Włość, gmina, stanica lub odpowiedni tym rodzaj podziału

Gemeinde, Gmine, Stanitza oder die dieser entsprechende administrative Einteilung Jaka posiadłość? (sioło, wieś, kolonja i t. d. własność osobista, posiadłość fabryczna, osada straży leśnej, stacja drogi żelaznej, budka, młyn, posiadłość duchownego albo służby kościelnej, szkoła i t. p.).

Określić sczegółowo rodzaj i nazwę posiadłości

Ort und Name der Ansiedelung? (Dorf, Gehöft, Gesinde u. s. w., Gutshof, Fabrikaulage, Waldwächterhaus, Eisenbahnwärterhaus, Station, Mühle, Pastorat, Schule u. s. w.).

Hier ist ausführlich anzugeben: Ort und Name der Ansiedelung.

Imię, imię ojca i nazwisko właściciela posiadłości włościańskiej lub osobistej

Name, Vatersname und Familienname des Haushaltungsvorstandes auf dem Bauer- oder Herrenhof

Liczba gospodarstw w posiadłości włościańskiej lub osobistej Zahl der Haushaltungen auf dem Bauer- oder Herrenhof Ne gospodarstwa

Haushaltungs №

lle w posiadłości włościańskiej lub osobistej znajduje się budynków mieszkalnych? Wieviel Wohngebäude zählt der Bauer- oder Herrenhof?

	Z jakiego m terjatu każdy budynek wzniesiony. Woraus ist jedes einzelne Wohngebn de gebaut.	Czem kryty. Womit gedeckt?	E-jakiego materjāth kašas budynek wznieslony. Woraus ist jedes einselne Wohngebäude gebaut.	Womit gedeckt?
	1		6	
	2		7	
	3		8	
	4		9	
ı	5		10	,,

Uwaga, Te władomości tyczą się tylko całych posiadłości włościańskich albo folwarków, futorów, kolonji i
t. d. i powiany być wpisywane przez zbierającego władomości lub właściciela albo jego sastępe tylko na arkusze, w którc, jakby w okładkę, włożono arkusze spisowe dla gospodarstw oddzielnych tej posiadości, folwarku, kolonji i t. d. Na arkuszach zaś dla oddzielnych
gospodarstw w posiadości włościańskiej, folwarku, kolonji, ragrodzie i t. d. tataj nie pisze się nie. Jeżeli zaś
w folwarku, kolonji, zagrodzie i t. d. jest jedno tylko
gospodarstwo, to nie daje się oddzielnej okładki a wymagane wiadomości o budynkach mieszkalnych umieszczają się na samym arkuszu spisowym tego gospodarstwa.

Anmerkung: Diese Angaben beziehem sich auf den ganzen Bauer- oder Herrenhof, Gesinde, Gut, Ansiedelung, und werden vom Zähler, Eigenthümer oder der Person, die ihn vertritt nur auf den Listen eingetragen, welche als Umschlaglisten für die Zähllisten der einzelnen Haushaltungen des ganzen Bauernhofes, Gutshofes, Gesindes etc. dienen; hingegen ist auf den Listen der einzelnen Haushaltungen im Bauer- oder Herrenhofe, Gesinde etc. hier garnichts einzuschreiben. Wenn aber auf dem Baueroder Herrenhofe nur eine Haushaltung sich befindet, so sind die betreffenden Angaben über die Wohngebäude auf der Zählungsliste der Haushaltung selbst zu machen.

Podsumowanie ludności w dzień, w którym spis ma być dokonany. Bevölkerungszahl an dem Tage, auf welchen die Volkszählung festgesetzt ist.

Calej ludności obecnej.	Ludnośći, zamieszkałej tutaj stale.	nienależących do stanu włościańskiego.	sanej (do ksiąg).		
Tu wpisuje się suma wszystkich tych osób (mężczyzn i kobiet oddzielnie) naprost których w rubryce 10-j oznaczona kreska, a także tych, naprost których napisano «czasowo przebyw.» i «czasowo przebyw. V».	Tu zapisuje się ogólna liczba wszystkich osób (mężczyzn i kobiet oddzielnie), naprost których w rubryco 9-j napisano «tutaj».	Tu zapisuje się (z rubryki 6-j) ogólna liczba wszystkich osób stanów nie-włościańsk. (mężczyzn i kobiet oddzielnie) naprost których w rubryce 20-j oznaczono kreską, a także tych, naprost których napisano: «czas. przeb.» i «czas. przeb. V».	Tu zapisuje się ogólna liczba wszystkich osób (mężczyzn i kobiet oddzieln.) naprost których w rubryce 8-j napisano: «tutaj » i «tutaj w gminie».		
Gesammtzahl der anwesenden Bevöl- kerung.	Ständig hier lebende Bevölkerung.	Unter der Gesammtzahl der Anwesenden waren Personen nicht bäuerl. Standes?	Wieviel Personen bäuerlichen Standes sind hier angeschrieben?		
Hier ist die Gesammtzahl der Personen einzutragen (Manner und Frauen getrennt), denen gegenüber in Spalte 10 entweder ein Strich steht, oder die als «zeitweilig an- wesend» oder «zeitweilig anwesend mit Zeichen V» vermerkt sind.	Hier ist die Gesammtzahl der Personen anzugeben (Männer und Frauen getrennt), bei denen in Spalte 9 das Wort chier eingestellt ist. M. K. W.	Hier ist in Spalte 6 die Gesammtzahl der Personen nicht böuerlichen Staudes einzutragen (Männer und Frauen getrennt), bei denen in Spalte 10 ein Strich gezogen ist, oder der Vermerk steht, «zeitweilig anwesend» oder «zeitweilig anwesend mit Zeichen V». M. K. W.	Hier ist die Gesammtzahl der Personen einzutragen (Männer "und Frauen getrennt), bei denen in Spalte 9 steht «hier» oder «hier in der Gemeinde». M. K. W.		

Podpis osoby, zbierającej wiadomości

Unterschrift des Zählers, welcher die Angaben eingezogen hat

Przy dokonywaniu spisu należy kierować się «Przepisy dla rachmistrzów wiejskich» («Nastawlenje sielskim szczetczikam») przyczem:
w gospodarstwach włościan, kozaków i innych obywateli wiejskich uwzględniają się prawidła ustanowione do spisu zagród włościanskich i gospodarstw na gruntach gromad wiejskich (arkuz forma A) a dla wszystkich innych gospodarstw (folwarków i t. d. prawidła, ułożone dla wykonania spisu w posiadłościach osobistych i t. p. (arkusz forma B).

Bei Ausführung der Volkszählung muss man sich an die «Наставленіе сельскимъ счетчикамъ» halten, wobei:
für die bäuerlichen, Kosaken und sonstigen Dorfhaushaltungen die Regeln gelten, welche für die Zählung der Bauernhöfe und Haushaltungen auf Gemeindeland ausgearbeitet sind (Zähliste Form A), für alle übrigen Haushaltungen (Herrenhöfe u. s. w.) hingegen, die Regeln, welche für die Zählung der Herrenhöfe ausgearbeitet sind (Zähliste Form B).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область:

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ **TOPMA**

ОБЩІЙ ДЛЯ ВСЕГО ВНЪГОРОДСКОГО НАСЕЛЕНІЯ

Уѣздъ или округъ:

Съ переводомъ на польскій и нѣмецкій языки.

Переписной участ. № Счетный участ. № Полицейскій участокъ Волость, гмина, станица или соотвътствующее имъ дъленіе

Какой поселокъ? (село, деревня, выселокъ и т. д., владвльческая усадьба, фа-бричный поселокъ, лесная сторожка, желевнодорожная станція, будка; мель-вица, усадьба священно-или церковно-служителя, школа и т. п.).

Прописать подробно родъ и название поселка:

Ими, отчество и фамилія хозянна крестьянскаго двора или владельческаго поселка

Число кознаствъ въ крастьянскомъ дворъ или владъльческомъ поселкъ.......№ хозяйства...

Сколько вт крестьянскоми дворт или во владъльческоми поселкт жилихт стросний?...

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чъмъ крыто.	Изъ чего каждое строе-	Чёмъ крыто.
1	3	6	
2	}	7	
3		8	
4		. 9	
5		(10	
	7	/	

Примъчаніе. Эти сведенія относятся из цедому крестьянскому двору или къ целой владвльческой усадьбь, хутору, поселку и т. д. и проставляются счетчикомъ или владельцемъ или лицомъ, его заменяющимъ, только на техъ дистахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкла-дываются переписные листы отдельныхъ ховяйствъ всего крестьянскаго двора, всей усадьбы, хутора и т. д.; на листахъ же отдельныхъ ховяйствъ во дворъ, усадьбъ, куторъ и т. д., здъсь ничего не пишется. Если же въ владъдъ-ческой усадьбъ, куторъ и т. д. имъется только одно хозяйство, то особой обложки на такой дворъ, усадьбу, жуторъ и т. д. не полагается, а требуемыя о жилыхъ строенияхъ свъдъния пишутся на самомъ переписномъ листа этого

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго насе	ленія.	Постоянно ж	ивущаго здёсь ленія.	Въ числъ налич	чнаго населенія крест. сословій.		ЗДВСЬ кресть- населенія.	
Здёсь проставляется итог тёхъ лиць (мужчинъ и ж отдёльно), противъ котор 10-й графё проведена черт же тёхъ, протинъ коихъ о «врем. преб.» и «врем. пре	A, a Tak-	тёхъ лицъ (мужч отдёльно), проти	нинъ и женщинъ	б-й) общее число крестьянскихъ со и женщинъ отдъл	ослогий (мужчинь вып), противъ ко- в 10-й проведена такъ, противъ ко- ем. преб.» и врем.	лицъ (мужчинъ и женщинъ отдёльно), противъ которыхъ въ		
М. Н	V.	M.	M. JK.		Ж.	M.		
					- Jailer Holle Calling and a special and a s	and the following the state of	Andrews miletinis in interpretate grow, temperate of a simples of	

Подпись счетчика, собиравшаго свъдънія

При производства переписи сладуеть руководствоваться «Наставленіем» сельскимь счетчикамы», при чемы: для хозяйствъ врестьянъ, казаковъ и другихъ сельскихъ обывателей принимаются въ соображеніе правила, установленныя для перенеси врестьянских дворовъ и хозяйствъ на земляхъ сельских обществъ (листь форма А), а для всёхъ прочихъ козяйствъ (владельческихь усадебь и пр.) — правила, установленныя для прсизводства переписи во владельческихь усадьбахь и т. п. (листъ форма В).

	1	2	3	4	5	6	7	8		9
OTM of a NA Zaz na NA NA	MUJIH (прозваще). ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ иъсколько. ВТКА О ТЪХЪ, КТО ОКАЖЕТСЯ: СЛЪПЫМЪ НА ГЛАЗА, НЪМЫМЪ, ГЛУХОНЪМЫМЪ ИЛИ УМА- ЛИПЕННЫМЪ. ZWISKO (przezwisko) IMIĘ i IMIĘ ojca, albo imiona, jeżeli jest ich kilka. naczenie, czy kto nie okaże się: ślepym oba oczy, niemym, głuchoniemym lub nie przy zdrowych zmysłach. ME (Zuname), VORNAME uud VATERS- ME, oder sämmtliche NAMEN, wenn die Person mehrere führt. nerkung in Betreff solcher Personen, che auf beiden Augen blind, oder taub, taubstumm oder geisteskrank sind.	Hold. M-mym-chon. M-mym-chon. R-men-chin. Płeć M-mez-ka 2-żeń-ska. Ge-schlecht. M-mann-linh W-weib-lich.	Czem jest zapisany względem głowy gospodarstwa i względem głowy swojej rodziny. In welchem Ver- hältniss steht der Eingetragene zum Haushaltungsvor- stand und zum	CROALKO MUHYAO ADMOR UAU MIN- CRAEGE OOTS POAY? Ile minelo lat albo mieslety od uro- dzenia, Wieviel Jahre oder Mo- nate alt ist die Person?	дость, же- нать, вдовь или разве- денъ. Каwaler żonaty, wdowiec czy roz- wiedz.	stand, Bernf	ЗДВСЬ-ли ро- дился, а если не здъсь, то гдв именно? (Губернія, уъздъ, городъ). Слу TUTAJ uro- dzony, a jeżeli nie tu- taj, to gdzie mia- nowicie? (Gubernja, powiat, miasto). HIER am Orte geboren, oder falls nicht hier, dann wo? (Gouvernement, Kreis, Stadt).	ЗДВСЬ-им припессии, а если не здъсь, то гдъ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною). Слу TUTAJ дарізапу do ksiąg Indności, a jeżeli nie tutaj, to gdzie mianowicie? (Dla osób, które obowiązane zapisywać się). HIER am Orte eingeschrieben, oder falls nicht hier, dann wo? (für solche Personen, die bei Land- oder Stadtgemeinden eingeschrieben sein müssen.		Fr. of other apowers and the state of the st
	4									
	6									
	8									
	9 Подпись лица заполняв:	шаго л	ACTS.—Podnis o	soby, k	tóra 2	apisała wiado	mości na tym ar	kuszu.— Unterschrif	t	de

14 проживаеть:
аджсь-ли, а если
ие зджсь, то гдж
(Губер., ужадъ
городъ).

Сдгае Занятів, ремесло, промысель, дожность или служба. Грамотность. б. **a.**_ Родной Гдв обучается, обучался или 1. Побочное или вспомогательное. Умъ-Главное, то есть то, которое доставляеть главныя средства для существованія. Th-JE 2. Положение по воинской повинкончилъ курсъ PMязыкъ. тать? образованія? Zajęcie, rzemiosło, przemysł, urząd albo służba. Wykształcenie. b, Ggzie zwykle mieszka? Czy TUTAJ, a nieobečności wy-Zaznaczenie o Odzie się uczy albo uczył, albo gdzie ukończył wykształcenie? Czy umie Język 1. Poboczne albo pomocnicze. Główne, to jest to, które dostarcza głównych środków utrzymania. jeżeli nie, to gdzie jeździe i o czaso-mianowicie? wem tu przeby-religijne. czy-tać? 2. Stosunek do służby wojskowej. ojczysty (Gubernja, po-wiat, miasto). waniu. Beruf, Beschäftigung, Handwerk, Gewerbe, Amt- oder Dienststellung. Bildungsgrad. 8.. Wo lebt die Per-Vermerk über dauernde oder zeitweilige Ab-wesenheit, oder Glaubens-Ver-steht hat die Person den 1. Neben- oder Hülfsbeschäftigung. son gewöhnlich? Mutter-Hauptberuf, Hier am Ort, bekennt-Unterricht genos-sen, oder welche die oder wenn nicht, d. h. der, welcher die Mittel zum 2. In welcher Beziehung steht die Person zur allgem. Wehrpflicht. sprache. Person dann wo? zeitweilige Anniss. Anstalt hat sie besucht? Lebensunterhalt liefert. (Gouvernement, wesenheit. Kreis, Stadt). 2 2 2 23 2 2

rschrift

трипи-

вдѣсь,

лныхъ).

pisany

ości, a co gdzie e? e obo-

vać się).

te ein-

er falls

n wo?

rsonen, oder einge-

nüssen.

но?



№ Arkusza Der Liste No.

PIERWSZY SPIS O

LUDNOŚCI CESARSTWA ROSYJSKIEGO

na zasadzie NAJWYŻEJ ZATWIERDZONEGO POSTANOWIENIA z dnia 5 czerwca r. 1895.

ERSTE ALLGEMEINE VOLKSZÄHLUNG

DES RUSSISCHEN REICHS.

Auf Grund der ALLERHÖCHST BESTÄTIGTEN VERORDNUNG vom 5. Juni 1895.

0-00-0 ARKUSZ SPISOWY

Gubernja albo obwód Gouvernement

FORMA A/B ogólny dla całej ludności nie miejskiej.

ZAHLLISTE

FORM A.B

LISTE FÜR DIE GESAMMTE LANDISCHE BEVÖLKERUNG.

Powiat albo okreg

Kreis

	TENEDOLDHE ELINE
##. * m	chunk. No 1
Zählbezirk Na J Zählkreis	Ng J., .
Cyrkuł policyjny No	
Polizeibezirk No J	
Włość, gmina, stanica lub odpowiedz	i tym rodzaj p

Gemeinde, Gmine, Stanitza oder die dieser entspreche de administrative Einteilung

Jaka posiadłość? (sioło, wieś, kolonja i t. d. własność osobista, posiadłość fabryczna, osada straży leśnej, stacja drogi żolaznej, budka, młyn, posiadłość duchownego albo służby kościelnej, szkoła i t. p.).

Określić sczegółowo rodzaj i nazwę posiadłości

Ort und Name der Ansiedelung? (Dorf, Gehöft, Gesinde u. s. w., Gutshof, Fabrikanlage, Waldwächterhaus, Eisenbahnwärterhaus, Station, Mühle, Pastorat, Schule u. s. w.).

Hier ist ausfährlich anzugeben: Ort und Name der Ansiedelung.

					włościańskiej				1
Name,	Vatersnam	e und Fam	ilienname de	es Haushaltı	ingsvorstandes	auf	dem Bauer-	oder Herrenhof	}

Liczba gospodarstw w posiadłości włościańskiej lub osobistej Zahl der Haushaltungen auf dem Bauer- oder Herrenhof

№ gospodarstwa Haushaltungs No

lle w posiadłości włościańskiej lub osobistej znajduje się budynków mieszkalnych? Wieviel Wohngebäude zählt der Bauer- oder Herrenhof?

Z jakiego materjału każdy budynek wzniesiony. Woraus ist jedes einzelne Wohngebaude gebaut. Czem kryty. Womit gedeckt?	Z jakiego materjału kaźdy budynek wzniesiony. Woraus ist jedes einzelne Wohngebnude gebam? Womit gedecki?
1	6
	7
4	8
5	9
	10

Uwaga. Te wiadomości tyczą się tylko całych posiadłości włościańskich albo folwarków, futorów, kolonji i t. d. i powinny być wpisywane przez zbierającego wiadomości lub właściciela albo jego zastępce tylko na arkusze, w które, jakby w okładkę, włożono arkusze spisowe dla gospodarstw oddzielnych tej posiadłości, folwarku, kolonji i t. d. Na arkuszach zaś dla oddzielnych gospodarstw w posiadłości włościańskiej, folwarku, kolonji, ragrodzie i t. d. tutaj nie pisze się nie. Jeżeli zaś w folwarku, kolonji, zagrodzie i t. d. jest jedno tylko gospodarstwo, to nie daje się oddzielnej okładki a wymagane wiadomości o budynkach mieszkalnych umieszczają się na samym arkuszu spisowym tego gospodarstwa.

Anmerkung: Diese Angaben beziehen sich auf den ganzen Bauer- oder Herrenhof, Gesinde, Gut, Ansiedelung, und werden vom Zähler, Eigenthümer oder der Person, die ihn vertritt nur auf den Listen eingetragen, welche als Umschlaglisten für die Zähllisten der einzelnen Haushaltungen des ganzen Bauernhofes, Gutshofes, Gesindes etc. dienen; hingegen ist auf den Listen der einzelnen Haushaltungen im Bauer- oder Herrenhofe, Gesinde etc. hier garnichts einzuschreiber. Wenn aber auf dem Baueroder Herrenhofe nur eine Haushaltung sich befindet, so sind die betreffenden Angaben über die Wohngebäude auf der Zählungsliste der Haushaltung selbst zu machen.

Podsumowanie ludności w dzień, w którym spis ma być dokonany. Bevölkerungszahl an dem Tage, auf welchen die Volkszählung festgesetzt ist.

Calej ludności obecnej.	Ludnośći, zamieszkałej tutaj stale.	W liczbie ludności obecnej było osób, nienależących do stanu włościańskiego.	Ludności włośiańskiej, tutaj zapi- sanej (do ksiąg).			
Frauen getrenut), denen gegenüber in Spalte 10 entweder ein Strich	Tu zapisuje się ogólna liczba wszystkich osób (mężczyzn i kobiet oddzielnie), naprost których w rubryce 9-j napisano «tutaj». Ständig hier lebende Bevölkerung. Hier ist die Gesammtzahl der Persouen anzugeben (Männer und Frauen getrennt), bei denen in Spalte 9 das Wort «hier» eingestellt ist. M. K. W.	Tu zapisuje się (z rubryki 6-j) ogólna liczba wszystkich osób stanów niewłościańsk. (mężczyzn i kobiet oddzielnie) naprost których w rubryce 10-j oznaczono kreską, a także tych, naprost których napisano: «czas. przeb.» i «czas. przeb. V». Unter der Gesammtzahl der Anwesenden waren Personen nicht bäuerl. Standes? Hier ist in Spalte 6 die Gesammtzahl der Personen nicht bäuerlichen Standes einżutragen (Männer und Frauen getrennt), bei denen in Spalte 10 ein Strich gezogen ist, oder der Vermerk steht, «zeitweilig anwesend» oder «zeitweilig anwesend mit Zeichen V». M. K. W.	Tu zapisuje się ogólna liczba wszystkich osób (mężczyzu i kobiet oddzieln.) naprost których w rubryce 8-j napisano: «tutaj» i «tutaj w gminie». Wieviel Personen bäuerlichen Standes sind hier angeschrieben? Hier ist die Gesammtzahl der Personen einzutragen (Männer und Frauen getrennt), bei denen in Spalte 9 steht «hier» oder «hier in der Gemeinde». M. K. W.			
Podnie ogahy ti						

Podpis osoby, zbierającej wiadomości

Unterschrift des Zählers, welcher die Angaben eingezogen hat

Przy dokonywaniu spisu należy kierować się «Przepisy dla rachmistrzów wiejskich» («Nastawleuje sielskim szczetczikam») przyczem: w gospodarstwach włościan, kozaków i innych obywateli wiejskich uwzględniają się prawidia ustanowione do spisu zagród włościanskich i gospodarstw na grunbistych i t. p. (arkusz forma A) a dla wszystkich innych gospodarstw (folwarków i t. d. prawidła, ułożone dla wykonania spisu w posiadłościach oso-

Bei Ausführung der Volkszählung muss man sich an die «Hаставленіе сельским» счетчикам» halten, wobei: für die bäuerlichen, Kosaken und sonstigen Dorfhaushaltungen die Regeln gelten, welche für die Zählung der Bauernhöfe und Haushaltungen auf Gemeindeland ausgearbeitet sind (Zählliste Form A), für alle übrigen Haushaltungen (Herrenhöfe u. s. w.) hingegen, die Regeln, welche für die Zählung der Herrenhöfe



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія россійской имперіи

на основания ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 1юня 1895 года.

PIERWSZY SPIS OGÓLNY

LUDNOSCI CESARSTWA ROSYJSKIEGO

na zasadzie MAJWYŻEJ ZATWIERDZONEGO POSTANOWIENIA z dnia 5 czerwca r/ 1895._

Guhernja alho obwód.

переписной листъ (Форма В).

ARKUSZ SPISOWY

13, 0 mm * 4 1)

Powiat alby okren

Miasto, osada, miasteczko	Ulica plac, zautec
Cyrkuł miejski	Dom (posiadłość) N
Rewir	(Jeżeli posiadłośći nie mają ni
Miejscowość podmiejska (przedmieścia, katorja podwiejska	hieszkanie Nammannia
	Jeżeli cały dom jest zajęty pra
Cyrkul spisowy N Cyrkul obrachaukowy &	mieszkania piszesie: «calv

He budynków mars. Astrojen w obrowy jour has sie

		,		,
				1
	}	7		
	1	દ		
	1	Ę,		
	1 1	10	,	

meracji, w takim razie _...

z jednego lokatora albo sarazic zamnast N ..

> Uwaga. Te wiadomości dotyczą całej pomadłości albo domu i wpisują się przez właściciela, albo osobe. zastępującą go, tylko na tych arkų. web. Thin w mittake, włożono wak ze spisowe oddrie of the commission albo anissaltan calego tego do. to premodesti albo sadyby, a sprato of canitricky in materials also governments in moto nie pisza. Jeżeli cały dom stanowi jedno miesckanie, to osobnej osfadki de takiego domu nie trzebs i wymaga mości o budyokach mieszkalnych umieszczają się na samym arkuszu spisowym tego mieszkania.

Podsumowanie ludności w dajan, w karaj na pod ma ba dobowany.

Calej ludności obecnej.	Ludnośći, zamieszkałej tutaj stale.	byte one a more get do	Particle of the second of the
Tn wpisuje stę suma wszystkich tych osób (mężczyzn i kobiet oddzielnie) naprost których w rubryce 10-j oznaczona kreska, a także tych, naprost których napisano «czasowo przebyw.» i «czasowo przebyw. V».	Tu zapisuje się ogólna lic. wszystkich tych osób (męż- czyzn i kobiet oddzieluie), na- prost których w rubryce 9-j	czyzn i kobiet oddzielnie) : prost których w rubryce :	The opposition of the country of the
М. К.	P		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
			1

1	2	3	4	5	6	7	8
Manwisko (przezwisko) Imię i traję ojen, albo imiona, jeżeli jost ich kilka. Tamanacana, czy kto oje oka- ie nie biepym na ob. ozer. tras a., głuchoniemym tub two przy adrowych zwyska:	M- reezka	Czem jest zapi- sany względem ożowy gospodar- stwa, względem glowy sworę ro dr. y.	lle minelo latalbo miesie-	wite czy roz-	Stan, godność albo tytuŁ	dzony, a jeżeli nie tutaj, to gdzie	Czy tutaj zapisany do ksiąy ludności, a jezeli nas tut j, (gdzie ni enowicie) (Die osah, które sa obowiązane zapisy wać cię).

Правила или заполненія переписного листа.

Prawidła wypełnienia arkusza spisowego.

De arkusza spisowego wnoszą się 1) Wszystkie osoby es demon gospodarstwie albo mieszkanin obecne, t. j. regin is to, ktore w danem mieszkeniu soędziely nor ostatnią . al daism, w którym spis bydzie dokowang, albo przy-Le mierkania rano tegos duia, spedimerso not to pocienia in też przebywają tu tylko ezasowo (z wojątkiem za obecnych żołnierzy); za obecnych powinni być uwa-There spedzili noc na dyrzurze, macy meen i i t. p. . was with osoby, należące do skindu osob stego tego . was a sawa, ale czasouo nieobiene. Nie mieny zes zapicold scienków rodziny, którzy z powodu sy sch zajęć or yok, przemysiowych, albo szk lnych'i t. p. zwykle sela w innej miejscowości, naprzykład nie należy za-orwał szieci, które dia kształcen a sięmieszkają w innem rocza, zedzielnie od swojej rodzmy. P. doine osoby pozapisywane jako cza oko proogrające w tych

Arkusze powinny być zapełnione przed dniem, na który zasanaczony będzie i rano tego ostatnego dnia bezwarnakowo znów sprawdzone i w razie potrzeby poprawww. etosownie do składu ludności tego dnia, jako to: sal s edpowiedniemi zaznaczeniami w każdej rubryce wonaredzeni i nowoprzybyli, a nadto powinny być zaapaccone inne zmiany jak: ożenienie się, owdowienie it. p.

🗫 tadomości powinny być napisane wyraźnie, oddzielnie p tastej osobie, każda w odpowiedniem miejscu, przyczem caiser pisać tak, aby wszystko mieściło się we właściramee nie występując po za jej linje.

Kazdy arkusz przeznaczony jest do umieszczenia wiadomości o dziesięciu (10) osobach; jeżeli liczba majdujących się w obrębie gospodarstwa wynosi nież 10 w takim razie puste NeNe pozostałe w tej mbryce przekreślają się; jeśli zaś naodwrót, liczba osób, mieżaych do gospodarstwa jest większa niż 10, to bierowie do obrowiednia ilość arkuszy dodatkowych, w którowiednia ilość arkuszy dodatkowych w którowiednia ilość arkuszy dodatkowych, w którowiednia ilość arkuszy dodatkowych ilożenia ilość arkuszy dodatkowiednia ilożenia i numeracja już się zmienia, a mianowicie zamiast:
1, 1, 3 t t.d. pisze się 11, 12, 13 i t.d. a pozostałe No.

przekreślają się. Wszystkie arkusze spisowe odni
przekreślają się. Wszystkie arkusze spisowe odni
przekreślają się. Wszystkie arkusze spisowe odni-John jednym i tym samym Nemieszkania, z dodan.

Nemieszkania jeszcze litera, b, c i i d., odpo
dale de liczby arkuszy spisowych mieszkania.

1. Nazwisko (przezwisko) imię i imię ojca albo imiona, jest jest ich kilka. Zaznaczenie, czy kto nie okaże się ślepym na ob: oczy, niemym, głuchoniemym lub nie przy zdrowych zmystach

Do tej rubryki należy zapisywać nazwisko imię i imie ojca każdej osoby oddzielnie, albo też nazwisko i imi-na, jeśli jest ich więcej niż jedno i wszystko pisać bez skróceń, przyczem nazwisko (przezwisko) najprzód, a potem imie i imie ojca.

Zapisywać należy w takim porządku: a) głowa domi b) jego żona i dzieci; następnie, jeżeli razem z głowa domu mieszkają c) rodzice jego i rodzice jego żony d) bracia i siostry gospodarzy z ich rodzinami e) wszyscy inni krewni i swojacy f) oficjaliści, robotnicy, służący, foredly go orga ich rodzina krówa zawianie ie w takinie jeżeli są, oraz ich rodziny, które zapisują się w takimże porządku, jak to powiedziano wyżej i, nakoniec, współlokatorowie pupilowie, domownicy, przyjezdni, goście i

Jeżeli w gospodarstwie znajdą się osoby ślepe na oba oczy, nieme, głuchonieme lub obiąkane to kalectwa te winny być zaznaczone także w tej rubryce zaraz 1 imieniu osoby odnośnej, przyczem co do słepych i oblą-kanych należy koniecznie zaznaczać, czy siepymi ali-obląkanymi (idjotami) są od urodzenia czy nie, i w ostatnim wypadku oznaczać wiek w którym ich to kalectwo spotkalo.

2. Přeć. M-mezka, i-żeńska.

Tu oznacza się płeć osób zapisywanych, a to celem większego uwidocznienia i ułatwienia pracy przy podmowaniu ludności jednej i drugiej płci, przy czem dla skrocenia można pisać M (duże) przy mężczyznach i ż (male) przy kobietach.

8. Gzem jest zapisany względem głowy gospodarstwa i względem głowy swojej rodziny?

Tutaj naprost głowy domu należy pisać: «gospodarz» a naprost imion innych osób zapisywać: po puruoze: w jakim stosunku rodzinnym lub pokreweństwa (żona, syn, siostrzeniec, teściowa i t. d.) znajduje się dana osoba, a jeżeli pokrewieństwa niema, to w jakim charakterze tam mieszka (robotnik, oficjalista, sluz pcy, lokator, współlokator, pupil, domownik, zajezdny, gość i t p.). powiore jeżeli do składu domu wchodze inne rodziny, oprócz rodziny samege gospodarza, to prócz oznaczenie stosunku każdej og in di glowy do ar walkiej oznacyji jeszcze stosunek j jako kato sa wiesne, tod us

Gazia sw misszka? tutai, a jozi to gdzie n wicie. (Gul powiat, in

4. 130 Tutaj na

cia, Rp. (85) oze roku. na CZRjac, że 1 nie majacyc

Tutaj mo aposob: «Ko przy zamęż cach i wdoy matoletnich

The knot należy z ur nowiska, a szlachaie da nein bry, st rowy, kupi s ormacsenier W3 () () powinni bez danymi. Jak tylko tych, niem powsinni, którz powszechne stan, do kt

7. Czy tutaj

Jeżeli k w której si taj». W pr bernji (obw gubernji (ol urodził; dla miasta: dla prowincji i

8. Czy tutaj gdz

Informa obowiazane tych miast, których wy slowe ctuta sane sa nie gniny (wie sta (miaste du) i powis

9. Edzie zwi tutaj, a je: rdsie mianev

14 13 11 Zajecie, rzemiosło, przemysł, urzad albo służb. Wwkształconie. Gdzia (wyzie | Asznacieme O mieszka? Czy nieobecności wy. Wyznanie Jezyk tataj, a ježeli nie, sakdzio i o azaso-to gdzia miane-Główne. 1. Poboczne albo Odzie sie uczy Czy to jest to, ktore donomocinicze. wicie. (Probernya, were to przeby- religijne, ojewysty. with ocryd, allia usair siaroza přownych Edale usu czył cayśrodkow utrzyma- 2. Stosunek do slużby TVS Din. ta/7 का व रिपार करिया है। powiat, miles o). mia. wojskowei.

4. The mineto lat albo miesiecy od urodzenia?

Tutaj należy oznaczyć cyfrą, ile kto ukończył lat życia, pp. «85» i t. d. Przy dzieciach, które nie mają jeszcze reku, należy pisać, liczbę miesięcy, wyrażnie oznaczając, że to miesiące np. «2 mc.» Przy dzieciach zaś nie mających miesiąca wieku pisać: «mniej niż 1 mc.».

5. Rawaler, zonaty, wdowiec, rozwiedziony.

Tutaj można oznaczać przez skrócenia w następnjący sposób: «K.» przy kawalerach, «Ż.» przy żonatych, «Ż.» przy zonatych, «Ż.» przy zamężnych, «P.» przy pannach, «Wd.» przy wdowcach i wdowach, «Roz.» przy rozwiedzionych Naprost matoletnich przeciąga się kreska

6. Stan godność albo tytuł

Tu krótko oznacza się stau do którego dana osoba należy z urodzenia, albo z poprzednio zajmowanego stanowiska, albo na podstawie praw nowonabytych np. szlachcie dziedziczny, szlachcie osobisty, urzędnik z nie szlachty, stanu duchownego, dziedziczny ob watel honorowy, knpiec, mieszczanin i t. d. włościawin koniecznie somaczeniem jakiej jest grupy np. z prywatnych, państwowych, domen, fabryczno-górniczych i t. d. Cudzoziemcy powinni bezwarunkowo zaznaczać którego państwa są poddanymi. Jako żołnierzy dymisjonowanych można oznaczać tylko tych, którzy wstąpili na służbę przed wprowadzeniem powszechnej powinności wojskowej, wszyscy zaśinni, którzy wstąpili do wojska już po wprowadzenie powiechnej powinności wojskowej, powinni zaznaczać stan. do którego istotnie należą.

7. Czy tataj urodzony, a jeśli nie tataj to gdzie mianowicie?

Jeżeli kto urodził się w granicach tejże miejscowości, w której spis go zastaje, to należy pisać poprostu «tutaj». W przeciwnym razie, należy oznaczyć nazwę gubernji (obwodu) i miasta (miasteczka, osady i t. p.) albo gubernji (obwodu) l powiatu (okręgu), w którym kto się urodził; dla osób, urodzonych w Finlandji—gubernji albo miasta; dla urodzonych zagranicą—państwa i miasta albo prowincji i t. p.

8. Czy tutaj zapisany do ksiąg ludności a jeżeli nie tutaj, to gdzie mianowicie? (gubernja, powiat, miasto).

Informacje tutaj podają się tylko o osobach, które obowiązane są zapisywac się do gromad wiejskich, gmin lub ludności miejskiej. Jeżeli osoby zapisane zostały do tych miast, albo do tych gmin lub gromad wiejskich. W których wypełnia się dany arkusz spisowy, to pisze się słowo «tutaj»; w przeciwnym razie, jeśli osoby te zapisane są nie tam, gdzie je spis zastaje, pisze się nazwę gminy (włosci, stanicy) i gromady wiejskiej albo miasta (miasteczka, osady) z oznaczeniem gubernji (obwodu) i powiatu (okręgu), gdzie zostały zapisane

9. Edzie zwykle mieszka: czy tutaj, a jeżeli nie tutaj, to zaznaczenie o nieobecześci, tutaj, a jeżeli nie tutaj, to zaznaczenie o nieobecześci, wyjeździe i o czasowem tu przebywaniu.

W rubryce 9-ej należy oznaczyć niejsce (stutaj) albo gubernja i powiat, arbo gubernja i mieste) gdzie kto zazwycza mieszka w zależności od swojej stużby, albo za swolych, przemysia i t. p. bcz względu na 10. odzie

oso s dano more być zapisana. Frz. tem mogą się zdarzyć następujące wypadki: 1) Osoby zaraeszkują zwykle w dam j miejscorości i w chwili spisu są obcene.- o nich pisze się w rubryce 9-ej ctotaj, a w 10-cj zaznacza się kieska. 2) Osoby mieszkarą wykle w dancy miej cowości ale w chwili spisu czasovo są mechene (np. wyjechały do inuej wsi albe w.asta za interesem. na jarmatik, z wizyka i t. d.) wów. as naležy pisać w rubryce 9-ej «tutaj» a w 10-ej «czasowe ni . weny (w skrocenia «czas, wieob,») z oznaczeniem dokad sie odary, ap., do takiego-to miarta, powiatu, zagranice, w padroza da lan egato miejsca, ao jesa 1 t. d. 3) Nie mieszkają zwydłe w danam musjaca, ole zwajdują się tu przez pewien czas. Z powodu interesów handlowych, służbowych i t. d.. w gościnie i t. d., -o tych pisze się w rubryce 9-ej nazwę miejscowości, gdzie zwykle zamieszkują (miasto alho powiat (okręg) i gubernja (obwód), a w rubryce 10-ej: «ezasowo przebywający» (w skróceniu: «czas. przeb.»). Wzgledem osób czasowo nieobecnych, albo czasowo przebywających, gdy czas ich nieobecności albo przebywania ma trwać mniej niż 5 dni, przy słowach: «czas. przeb.2 i «czas. nieob.» dodaje się jeszcze znak «V».

11. Wyznanie religijne.

Tu zaznacza się, kto jaką wiarę wyznaje, przyczem dla skrocenia można pisać: prawosławną—«praw.», jednowiercza—«jednow.», rzymsko-katolicką—«rzyms.-kat.», — nu pranską—«lut.», reformowaną — «reform.», ormiańsko-gregorjańską—«orm.-greg.», żydowską—«żyd.», mrzulmańską—«muzulm.», buddyjską—«bud.», lamaicką—«lam.», szamańską—«szam.» i t. d.

12. Jezyk ojczysty.

Tutaj zaznacza się nazwa języka. który każda osoba uważa za swój ojczysty. Język ruski oznacza się w skróceniu przez «B.». maloruski—przez «M. R.», białoruski—przez «B. R.». Inne języki mogą być też oznaczone w skróceniu, np. pols., franc., niemiec., żyd., tatar., mord. i t. d.

13. Wykształcenie.

b) Gdzie się uczy, albo uczył, albo gdzie ukończył wykształcenie?

Tutaj pisze się w rubryce a): naprost tych, którzy umieja czytać po rusku—wyraz «tak»; naprost tych, którzy nie umieja czytać w żadnym języku—wyraz «nie». Naprost tych, którzy nie umieją czytać po rusku, ale czytają w innym języku—wyrąz «tak» z oznaczeniem tego innego języka np. «tak, po polsku» i t. d. Naprost dzieci, nie mających lat 5 przeciąga się kreska. W rubryce b)—gdzie kto się uczy albo uczył czytać, albo gdzie ukończył wykształcenie np. w domu, w pułku i t. d. albo w skróceniu oznacza się nazwę szkoły lub zakładu naukowego.

ona, jesl a na obr mysłach a i imiosać bez orzód, a

Sanv

ici, a

rioto

e 411

pisy

va domn zeny d) wszyscy służący, takimze t, współgoście i

a te pooraz po o i obląmi albo w ostatalectwo

o celem y podsuzem dla aach i ż

1 wzglę-

spodarz»
pserosze:
a (żona,
ana osoharaktelokator,
i t°p.),
rodziny,
uarzenia
oznaczyć

14. Esiecie, rzemiosło, przemysł, urząd albo służba.

a) Główne, to jest to, które dostarcza głównych środków utrzymania.

Tutaj koniecznie naprost kazdej zapisywanej osoby, zaromno mężczyzny juk i kobiety należy zaznaczać: sajęcie,
rsemiosło, przemysł, urząd albo służbę, która dostarcza tej
je srodków do utrzymania. Jeśli kto ma kilka za
jeh ana zarobko, to w
ny zaznaczyć tylko to z nich, które oso
ałowne zajecie, t. j. takie, które
zaznac

to the wint this (now, docent too) binger to dit with the property redding to a mondatal wipond, with the title to the carnactae up reto the discount of the total and the meaning life transports and the control of the property of the pr

and the transfer of the same

mają własnych dochodów, w rubryce tej się zaznacza.
przy kim mieszkają, albo na czyj koszt żyją, np. «przy
mężu», «przy rodzicach», «na wychowaniu», «przy synu»
i t. d.

Wszystkie w ogólności informacje w tej rubruce powinny być szczegótowe i jasno okreśtone. Nie należy przeto w żadnym razie przyjmować odpowiedzi ogólnikowych i nie jasnych np. kupiec, rzemieślnik, najmita, służący, utrzymujący się z własnych funduszów i t. p. ale trzeba koniecznie zaznaczać zawsze zarówno rodzaj zajęcia jak i stanowisko w niem zajmowane.

1. Poboczne cząli w pocziero W 2. Stosunek do służby woj weż

Rubryka ta kreską poziomą dzieli się na dwie części. W wyższej części (b. 1.) mależy naprost tych osób, których zajęcie jest już wskazane w rubryce poprzedniej, od podrzedne ich zajęcie, w ktorem znajdują omoc, obe zalęcia; przeto, jeżeli kto obok służby państwowej albo połecznej, handlu, przemysłu i t. d. zaznaczony w rube 14 a. ma np. zarząd nad domem, zajmuje się przematku ziemskiego lub domu, to w tej właśnie rubryce zaznacza te swoje zajęcia, jako pomocnicze. Jeżeli kobieta oprócz jakiegoś zajęcia stałego, prowadzenia gospodariowania dzied, ma inne mniej lubecie, dające jej zarobek, również w nie być to ze szczególna ścislorobi pończochy, haftuje bielizne, je lekcje i t. d.

V., chowańcy i w ogólności osoby, uczęszczające do zakładów nankowych zaznaczają: student, nezeń gimazjum i t. d. w tejże rubryce.

ch wrutykach 14 a i. i. i. waaczaja się: 1) oficerowie w zapasie armji i neratowie—tylko rangi np. jen. in. zap., prap. zap. piech.

zap. lekarz zap. szereg. zap. 2)

wcy wojsk kozackich na udze albo

wojsk st. i t. d. 3) zaliczeni do pospolitego ruszenia wprost, przy poborze zaznaczaja się przez: «posp. r. 1 kateg.» a przeniesieni do pospolitego ruszenia z zapasu—przez: «posp. r. b. zap.» 4) oficerowie dymisjonowam tak samo jak oficerowie zapasu i na udze np. «dym jen. lejtn.», dym. kap. piech.» «Usury d'dym. esauta» i t. d.



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения российской империи.

CEJILORUM DO CHETTURAND



Muanca

ME

на ост

<u>H</u>

0бяз

5

1. стве чает нисы хозя

къ в 2 член

сищі

Утверждаю. Министръ Внутреннихъ Дѣнъ, Сенаторъ Горемыкинъ.

31 Августа, 1896 г.



HEPBAA BCEOGHAA HEPEHICA

населенія Россійской Имперіи

на основания ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнаго положения 5 Іюня 1895 года.

Наставление сельскимъ счетчикамъ.

Обязанности счетчика по производству переписы.

`А. Общія правила.

1. Перепись производится по отдзыльным хозяйствамь, т. е. для каждаго хозяйства назначастся особый персписной листь, въ когорый записываются всв лица, какъ принадлежащія къ составу хозяйства, такъ и вреченно находящінся тамъ въ день, къ которому пріурочена перепись.

2. Въ составъ каждаго отдёльнаго хозяйства входять члены семьи, а также родственники и другія лица, зависящія оть хозяина и проживающія съ нимъ вибств.

Примъчание. Лица, живущія одиноко, въ отдъльныхъ помьщеніямъ, не имьющія ни семьи, ни прислуги, также составляють отдельное хозяйстьо.

3. Обязанности счетчика заключаются въ следующемы:

H

Дi

 Въ крестьинскихъ дворахъ на земляхъ сельскихъ бществъ — въ самомъ заполненіи переписныхъ листовъ

формы А.

11) Во вла гельческихъ усадьбахъ, хуторахъ и дручихъ поселкахъ, паходящихся на земляхъ, не принадекзицихъ сельскияъ обществатъ, на желевнодорожныхъ станцияхъ, при таняхъ, нароходахъ, различнаго рода сунахъ и т. и., а также въ частныхъ дворахъ и домахъ, расположенныхъ въ чертъ селеній:

а) въ раздачь перевисныхъ листовъ формы Б;

б) въ наблюдении за правильнымъ заподнениемъ переписныхъ листовъ владбльцами и другими лицами, на которыхъ, согласно Положению, возлагается эта обязанпость, и, съ случав надобности, въ оказании содъйствия въ самомъ заполнения этихъ листовъ;

в) въ ображномъ получения переписныхъ листовъ формы В и въ повъраб и исправления запесенныхъ въ нихъ свълъній.

III) Въ производствъ подсчета населенія на переписных пистах, обложках и выдомостяхь для подсчета населенія.

Примичание. Въ домахъ, занимаемыхъ вѣдомствами Императорскаго Двора, военнымъ и морскимъ, въ казенныхъ и общественныхъ учрежденіяхъ и проч., перепись производится особымъ порядкомъ.

4. Для улостовъренія правильности свъдъній, впосимых въ переписные листы, предъявленія документовъ не требуется, но всякое опрашиваемое лицо обязапо дагать правдивые и точные отвёты.

5. Счетчикъ лично получаетъ заблаговременно отъ

завъдывающаго переписнимъ участкомъ:

о) Два списка населенныму мбсть, находящимся въ назначенномъ слетику иля персписи участкъ, съ точнымъ обозначениемъ границь сего участка: очинъселеній, находящихся въ участкъ на земляхъ сельскихъ обществъ, другой-владъльческихъ усадебъ и прочихъ поселковъ на владельческихъ, казенныхъ и т. и. земляхъ.

б) Поименные списки: 1) верхъ домохозяевъ по кажлому селенію отдільно и 2) всіхх расположенных въ черть селеній домовъ частныхъ владільцевь, также по каждому селенію отдёльно.

в) «Паставленіе сельскимъ счетчикамъ» въ на цлежащемъ количествъ, в об развителни

Th:

ТХЪ

ВЪ

77-1.1-

d[X]

ty-

ďЪ,

1)6-

Hit

ан-

Bis

1111

473

16-

1.80

0M-

Mb.

H0-

CH-

СТО

ВЪ

-POT-

г) Потребное счетчику для производства переписи количество экземпляровъ:

1) переписных глистов формы А и формы В;

2) обложека формы І и формы 11:

3) выдомостей для подсчета населенія.

д) Свидвтельство, удостовфряющее его личность, какь счетчика, сумку и канцелярскія принадлежности.

6. Въ день, который будетъ указанъ загвдывающинь переписнымъ участкомъ, счетчикъ начинаетъ обходъ дворовъ въ селеніяхъ, усядебь и прочихъ поселковъ своего участка, посвидая дворы и дома, по возможности, подрядъ и обращая особенное впимание на то, чтобы жи одно помъщение, занятое жильемь, и ни одно хозяйство не были пропущены.

Во время обхода счетчикъ дъйствуетъ на основания следующих правиль.

Б. Дийствія счетчика до дия, къ которому пріурочена перепись.

І. Въ крестьянскихъ дворахъ и хозяйствахъ на земляхъ сельскихъ обществъ.

7. Заполнение переписныхъ листовъ въ крестьянскихъ дворахъ и холяйствахъ производится самими счетушками, причемъ всё необходимыя свёдёнія опи должны получать непреминно путеми обхода дворова и хозяйства и путеми опроса каждаго хозяйства. Отнюдь не слёдуеть запиствовать этихъ свёдёній пат имёющихся въ волостныхъ правленіяхъ посемейныхъ снисковъ или другихъ какихъ либо источниковъ. Счетчикъ обходитъ дворы въ сопровожденіи сельскаго старосты или лица, его замёняющаго, или другихъ должностныхъ лицъ сельскаго управленія и въ каждомъ крестьянскомъ хозяйстве записываетъ въ переписной листъ формы А всё необходимыя свёдёнія, строго руководствуясь установленными для сего "Правилами для заполненія переписных листове" (см. стр. 15).

8. Для каждаго крестьянского хозяйство назначается отдъльный переписной листъ формы А.

Такимъ образомъ, въ селеніяхъ на земляхъ сельскихъ общество отдъльные переписные листы полагаются для каждаго изъ хозяйствъ:

- а) всёхъ проживающихъ въ селеніи домохозяевъ, помъщающихся въ собственныхъ дворахъ, а равно и хозяевъ, живущихъ въ чужихъ избахъ;
- б) такихъ домохозяевъ, которые, хотя сами и отсутсгвуютъ, но иміютъ здісь семьи, живущія какъ въ своихъ дворахъ, такъ и на квартирахъ въ чужихъ избахъ;
- в) такихъ ликъ, которыя, хотя и безъ законнаго раздъла, выдълились въ особыя хозяйства и проживаютъ отдъльно отъ тъхъ дворовъ, изъ коихъ выдълились;
- г) для каждой изъ проживающихъ во дворахъ домокозяевъ тъхъ частей ихъ семействъ, которыя имущественно отдълились отъ своихъ хозяевъ, но временно живутъ еще съ ними вмъстъ;
 - д) для отсутствующихъ семей, упоминаемыхъ въ ст. 14.
- 9. При входѣ въ крестьянскій дворъ счетчить прежде всего долженъ выяснить: находится ли въ

жиломъ строеніи одно, два или ніз сколько хозяйствь, или же, наобороть, не занимаєть ли одно хозяйство двухь или болье жилыхъ строеній. Во всякомъ случаїв, для каждаго хозяйства назначается отлівльный переписной листь формы А, въ который прежде всего записывается его хозяинъ (хотя-бы и отсутствующій), а затімъ уже и всів остальные члены хозяйства. По опросів каждаго хозяйства счетчикъ дівлаеть отмітку противъ фамиліи главы хозяйства въ спискі домохозяевь селенія, который энъ получиль отъ завіздывающаго переписнымъ участкомъ. Это дівлается для того, чтобы йміть возможность провірпть, всівхъ-ли домохохозяевь своего участка обощель счетчикь.

10. Въ переписной тисть формы А вносятся всть лица, принадлежащія къ составу семьи хозина, какъ присутствующія, такъ и отсутствующія, не исключая и находящихся на военной службть иленовъ семьи, г. е. все приписанное къ уномянутому на заглавной страницѣ сельскому обществу населеніе. Кромъ гого, сюда же вносятся вст прочія лица, находящіяся въ хозяйствть, какъ постоянно проживающія, гакъ и временно присутствующія, за исключеніемъ лишь такихъ нижнихъ чиновъ, которые, состоя на дъйствительной службть и не принадлежа къ составу семьи, находятен во дворть лишь на постою.

11. По заполненій переписного листа формы А. счетчикъ долженъ отмѣтить тѣ общія свѣдѣнія о самомъ дворѣ, которыя обозначены на заглавной страницѣ листа. Если во дворѣ находится нѣсколько хозяйствъ, то на переписныхъ листахъ каждаго изъ нихъ табличка о числѣ жилыхъ строеній оставляется безъ заполненія, а свѣдѣнія эти по всему лвору проставляются счетчикомъ на отдільномъ переписномъ листъ.

0111 80aro

TX'B

IXT ON'T HOÑ

010 Mu 5).

на-. .

Ja-

ВЪ, ХО-

утвъ хъ; аго отъ

мо» ценно

6,

14.

та которомъ вивств съ темъ деластся и подсчетъ паселенія по всему двору. Въ этотъ листъ вкладываются переписные листы отдельныхъ хозяйствъ двора, какъ въ обложку.

- 12. Каждый счетчикъ, при обходъ своего участка для заполнения переписныхъ листовъ формы А. ведетъ строгую нумсрацію этихъ листовъ въ порядкѣ обхода хозяйствъ, выставляя нумера при самомъ заполненіи листа. Въ тъхъ случаяхъ, когда для внесенія всѣхъ лицъ отдѣльнаго хозяйства требуется два или нѣсколько листовъ, листы эти помѣчаются ридомъ съ № листа еще послѣдовательно буквами: а, б, в и т. д.
- 13. Если, по окончаніи обхода всёхъ жилыхъ строепій селенія, окажется, что въ спискт домоховяевъ селенія остались не отмъченными фамиліи пъкоторыхъ
 домоховяевъ, по необпаруженіи ихъ счетчикомъ, то нослъдній, при содъйствій сельскаго старосты или лица,
 его замъняющаго, долженъ привести въ извъстность,
 не проживаютъ-ли члены такихъ хозяйствъ на задворкахъ или въ чужихъ дворахъ, въ каковомъ случать
 ихъ и слъдуетъ выдълить изъ сихъ хозяйствъ и внести
 въ отдъльный переписной листъ формы А.
- 14. Если же обнаружится, что некоторые домохозяева изъ числа обозначенныхъ въ упомянутомъ спискъ, въ полномъ составъ своихъ семей, вовсе не проживають въ селеніи, а находятся въ отсутствіи, то счетчикъ сообщаетъ завідывающему переписнымъ участкомъ о каждомъ изъ такихъ хозяйствъ. На листъ же, предназначенномъ для каждаго изъ такихъ хозяйствъ, счетчикъ заполняетъ одну только заглавную страницу, а внизу на внутренней сторонъ лілаетъ отмътку: «семья въ полномъ ея составъ отсутствуетъ».
- 15. Не позже какъ за 3 лня до иня къ когорому пріуречена переинсь, счетчикь обязань окончить заполненіе

переписных в листовъ формы A и нечедленно представить ихъ на просмотръ завъдывающему переписнымъ участкомъ.

I-

a,

ca

(1-

б-

e-

67

В-СЪ

Д.

6-

6-

d'X

(° ~

at,

ъ.

p-

ab

ТИ

0-

N-

мъ (а-

К'Б

13 y

11 -

nie

II. Во владъльческихъ усадьбахь и другихъ поселнахъ, находящихся на земляхъ, не принадлежащихъ сельскимъ обществамъ, на желъзнодсрожныхъ станціяхъ, пристаняхъ, пароходахъ и разг го рода судахъ и т. п., а также въ разныхъ частныхъ домахъ и дворахъ въ чертъ крестьянскихъ селеній.

16. Во влады присских усидьбахь и другикь поселкахъ, нахобящихся на земляхъ, не принадлеменция сельским стинествимь, на меслымодороженых станціяхь, пристаняхь, пароходихь и разнаго рова субихъ и т. п. и также въ разных чистных домахо и дворах во черть селении счетчикъ выдаетъ на каждое хозяйство персписной листь формы Е. Листь этоть опъ вручаеть лицу, въ непосредственномъ въдъніи или наблюденім коего нахолится данное населенное мысто (какъ-то: вла дъльцу, приказчику, арендатору, бурмистру и т. п.). При выдача листовъ счетчикъ обращаетъ внимание этихъ лиць на необходимость внимательнаго прочтенія правиль. и мъщенныхъ на заглавной и последней страницахъ переписного листа, разъясняеть способъ заполненія этихъ листовъ и просить о непременномъ заполнения ихъ къ тому яню, къ которому пріурочивается перепись.

17. Во владъльческихъ усадьбахъ и хуторахъ и въ другихъ не входящихъ пъ составъ сельскихъ обществъ носелкахъ весьма часто можеть встръчаться по нъскольку отдъльныхъ хозяйствъ. Такъ, напр., въ больмой усадьбъ или на фабрикъ, заводъ и т. п. должностныя лица, управляюще, конгорщики, старосты, садовники, огородники и т. п. лица могуть проживать въ

отдъльных жилыхъ зданіяхъ или квартирахъ и вести отдъльныя хозяйства; равнымъ образомъ, простые рабочіе, живя вмъстъ въ общемъ помъщеніи и продовольствуясь изъ общаго котла, могутъ составлять такжо отдъльное хозяйство; маленькая же усадьба представитъ въ большинствъ случаевъ только одно хозяйство, хозяиномъ котораго явется самъ владълецъ. Во всякомъ случаъ каждое запитое жильемъ помъщеніе, стоящее на владъльческихъ земляхъ отдъльно, т. е. не въ связи съ владъльческою усадьбою, должно переписываться какъ самостоятельное, отдъльное населенное мъсто.

18. При обходь всвуъ вообще владъльческихъ усалебъ и поселковъ счетчикъ обязанъ выяснить въ каждомъ отдъльномъ случав, сколько въ данномъ населенномъ мъстъ считается хозяйствъ, и изъ сколькихъ, примітрно, лиць состоить каждое хозяйство. По выясненія этихъ вопросовъ, счетчикъ выдаетъ владъльцу усадъбы, хутора и т. и. или вообще лицу, въ въдъніи коего находится поселокъ, на каждое хозяйство по одному листу формы В, а въ случав, если бы число лицъ въ хозяйствъ оказалось превышающимъ 10, то, смотри по надобности, еще и добавочные листы. Въ тъхъ случаяхъ, когда влальльческій поселокь состоить изъ нісколькихъ хозяйствъ, на каждую усадьбу, хуторъ и т. д. выдается еще одинъ лишній переписной листъ, долженствующій служить обложкой для переписныхъ листовъ всёхъ хозяйствъ даннаго населеннаго мъста. Число хозяйствъ каждаго населеннаго места, и число выданныхъ переписныхъ листовъ счетчикъ отмъчаетъ въ имъющемся у него спискъ населенныхъ мъстъ, для контроля при обратномъ получении листовъ заполненными.

19. Заполненіе переписныхъ листовъ производится по отцельнымь хозяйствамъ. Такимъ образомъ, если какой нибудь мелкій влад'яльческій поселокъ иди усадьба и т. д.

состоить изъ одного хозийства, то владелець подобнаго поселка или лицо, его замвняющее, долженъ будеть самъ заполнить листь. Если владельческій поселокъ, усадьба, хуторь и т. п. состоить изъ несколькихъ хозяйствъ, то владълецъ такого поселка или лицо, его замъняющее, передаеть полученные отъ счетчика листы главамъ хозяйствь для заполненія ихъ и, въ случав необходимости, содбиствуетъ въ самомъ заполнении. Если-же ведълствіе малограмотности этихъ лицъ или по какимъ либо другимъ причинамъ листы не могутъ быть заполнены ими, то владелецъ поселка, не передавая листовъ, самъ обязанъ заполнить ихъ. Во всякомъ случав вдаделецъ поселка удостовъряетъ правильность заполненія листовъ своею подписью. Вообще во владъльческих усадьбахъ, состоить ли она изъ одного хозяйства или ивсколькихъ, счетчикъ имфетъ дфло лишь съ самимъ владфльцемъ носелка или лицомъ, его замъняющимъ. Во всъхъ тъхъ случаяхъ, когда въ хозяйствъ или въ поселкъ вовсе не окажется грамотныхъ лицъ, или вообще встрътятся затрудпенія въ заполненій листовъ, последняя обязанность исполняется самимъ счетчикомъ.

И

)-

B

И,

R

d'D

1-

][-

11-

ЛО

ВЪ

H-

И.

HO

OH

A.

20. Сведенія на заглавной странице переписного листа въ хуторахъ, владельческихъ поселкахъ и т. д. заносятся составителемъ инста. Если усадьба, хуторъ и т. п. состоить изъ несколькихъ хозяйствъ, то при занесеніи сведеній по каждому отдельному хозяйству табличка о числе жилыхъ строеній, помещающаяся на заглавной странице переписного писта, остается не заполненною, з владелень такой усадьбы, собравъ переписные листы по отдельнымъ хозяйствамъ, вкладываеть ихъ въ отдельный переписной листь (ст. 18), на заглавной странице котораго и проставляеть уже все требуемыя общія сведенія о всей усадьбе. Внутренняя сторона такого отдельнаго перенисного листа, служащаго какъ бы обложкой, зачеркивается.

21. Въ переписной листъ формы В лолжны быть вносимы:

1) Всть находящисся на лицо въ данномъ хозяйствъ, безразлично отъ того, постоянные ли они зопось неители или только временно пребывающие

(за исключениемъ солдать на постов).

2) Вст лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучки напр., выбывшие по деламъ службы или торговли, больные въ большидахъ, находящиеся на кратковременныхъ работахъ и т. д. Наобороть, не слидуеть записывать выбывшихъ изъ состава семьи членовъ ся, которые по своимъ служебнымъ, коммерческимъ или учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно не проживають въ хозяйствь, каковы, напр., восцитанники и ученики закрытыхъ учебныхъ заведеній, студенты, гимпазисты, лица, состоящія ка дъйствительной служов, въ услуженіи и т. д. Вев эти лица будуть записаны, какъ постоянно живущія, тамъ, гдв ови служать, воспитываются и т. д., и въ случав присулствія ихъ въ своихъ семьяхъ въ день, къ которому пріурочивается перепись, они должны быть показапы, какъ временно пребывающія.

22. Пезависимо отъ нумерации переписныхъ листовъ формы А, счетчикъ ведетъ строгую нумерацію особо для переписныхъ листовъ формы В въ порядків обхода своего участка. Переписные листы формы В счетчикъ самъ нумерустъ при выдачів ихъ владівльцамъ усадебъ, хуторовъ и т. п., при чемъ всів переписные листы, виданные въ одну усадьбу, одинъ хуторъ и т. п., должны быть занумерованы однимъ и тъмъ же нумеромъ. Владівленъ же усадьбы или лицо, его замізняющее, ведетъ, съ своей стороны, особую нумерацію отдівльнымъ хозяйствамъ, входящимъ въ составъ его усадьбы, для чего выставляетъ на заглавной страниців переписны;

листовь, въ предназначенномъ для того мёстё нумера въ томъ порядкі, въ какомъ онъ будеть раздавать листы по отдільнымъ хозяйствамъ своей усадьбы. Въ техъ случаяхъ, когда для внесенія всёхъ лицъ отдільнаго хозяйства потребуется два или нісколько переписимхъ листовъ, то листы эти помінаются рядомъ съ № хозяйства еще послідовательно буквами: а. б, в и т. д.

21

-

Ъ

[-]

[b

de

U-

01

1.,

ВЪ

Ы

ВЪ

60

б-Б

MЪ

ые

Π.,

10-

ce.

ML

RLJH

23. Въ промежуткъ времени между раздачей переписныхъ листовъ по владъльческимъ усадьбамъ, хуторамъ и пр. и днемъ, къ которому пріурочивается перепись, счетчикъ обязанъ посътить владъльческія усадьбы, просмотръть уже заполненные листы или самъ заполнить ихъ въ тъхъ случаяхъ, когда это окажется не обходимымъ велъдствіе неграмотности владъльцевъ.

В. Дъйствія вистиика въ день. къ которому прідрочена перепись, и въ послыдующіе дий.

24. Всё переписные листы должны быть приведены къ наличному составу населенія того дня, къ которому пріурочена перепись.

Въ составъ наличнаго населенія входять всю ть лица, которыя провели въ данномъ хозяйствь ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочена перспись а также всь ть. которые прибыли въ хозяйство утромъ этого дня, проведя ночь въ пути.

Примичение. То находящимся на лино въ данномъ помъщени должны быть причисляемы и всъ тъ лица, которыя по служебнымъ или какимъ либо инымъ обязанностямъ провели ночь, предшествовавшую тому лию, къ которому пріурочена перепись, внъ дома, напр. на дежурствъ, на ночной работъ и т. д.

25. Приведеніе переписныхъ листовъ къ наличному составу населенія гого дня, къ которому пріурочивается перепись, состоить въ исправленіи и дополненіи уже им'єющих ся въ сихъ листахъ отмътокъ, соотвътственно тъмъ перемънамъ въ составъ хозяйствъ, которыя могли произойти въ періодъ времени отъ заполненія переписного листа до разсвъта того дня, къ которому пріурочена перепись. Для сего: всъ умершіе въ этотъ періодъ временивычеркиваются, а всв родившіеся — виисываются; равнымь образомъ исправляются показанія о семейномъ положений лицъ, вступившихъ въ бракъ или овдовъвшихъ, а также дълаются соотвътствующія отмътки о прибытій или выбытін (уже вписанных въ листы) лицъ, причемъ лица, вновь прибывшія, вносятся въ листы, а временно проживавшія и затемь выбывшія — зачерки-RAIOTCH.

26. Приведение переписныхъ листовъ къ налично гу составу населения того дня, къ которому пріурочена перепись, производиться во дворахт на земляхт сельскихт общество -счетчиками, а во усадьбахт, хуморахт, владъльческихт поселкихт и пр. — вла-

дъльцами и главами отдъльныхъ хозяйствъ.

27. Въ дворахъ на земляхъ сельских общество всв вышеупомянутыя исправленія (ст. 25) могутъ быть сдъланы счетчикомъ двумя снособами: или посредствомо вторичнаго обхода и опроса встах переписанных име хозяйстве, или посредствоме созыва и опроса встах хозяйстве, или посредствоме отдъльно. Выборъ того или другого способа, въ зависимости отъ мъстныхъ условій, предоставляется усмотрънію завъдывающаго переписнымъ участкомъ. Во всякомъ случаь, вст поправки дълаются счетчикомъ тотчась же на мъсть провърки.

28. Во владъльческихъ усадьбахъ, хуторахъ и т. п.

И

B-

Ъ

B-

Ъ,

3

U-

6-

4-

a-

66

ТЪ

)_

e-

NB

iю

3a-

VC-

Bo

or-

п.

населенныхъ мъстахъ счетчикъ, озаботившись получениемъ не позже трехъ дней после дня, къ которому пріурочена перепись, листовъ формы В обратно отъ владальцевъ усадебъ, хуторовъ и т. п. или лицъ, ихъ замъняющихъ, обязанъ немедленно убъдиться, что листы эти заполнены правильно в приведены, согласно ст. 24, къ составу населенія того дня, къ которому пріурочена перепись. Въ случат замъченныхъ счетчикомъ неправильностей, онъ обязань тотчась въ сопровождении владъльца или лица, его замъняющаго, обойти тъ хозяйства, гдв встратиль источности, и исправить листы. При этомъ обходъ счетчикъ долженъ обращать особенное вниманіе на трактиры, гостинницы, постоялые дворы, харчевни, корчмы, почтовыя станцін и т. п., гдв населеніе весьма подвижно и постоянно м'иняется. Въ подобныхъ заведеніяхъ переписные листы должны быть особенно тщательно приведены къ составу населенія того дня, къ которому пріурочивается перепись, причемъ должим быть записаны въ переписные листы вев лица, провединя тамъ ночь, предмествовавшую тому дню, къ которому пріурочена перенись, или прибывнія туда къ утру, проведя ночь въ пути.

29. Исправленіе переписных листовъ и приведеніе ихъ къ наличному составу населенія того дня, къ которому пріурочена перепись, должно быть начато счетчиком на резсвыть этого самаго дня и можеть продолжаться въ теченіе слідующихь трежу дней, но съ тімъ непремінным условіемь, чтобы оно было вполнт окончено на четвертый день послі того дня, къ которому пріурочена перепись, причемъ, во всякомъ случать, составу паселенія вз хозяйствах должент быть непреминно приведент къ составу населенія. бывшему на разсвыть того дня. къ которому пріурочена перепись (согласно ст. 24).

- 30. Посл'в оконченія всёхъ вышензложенныхъ двіствій, счетчикъ произволить подсчеть ниселенія на листахъ, обложнахъ и відомостяхъ, руководствуясь изложенными на нихъ правилами подсчета.
- 31. На производство всего полечета счетчику полатается, сообразно съ мъстными условіями, извъстное количество дней, но во всякомъ случав не болве 5
- 32. Затым, всь заполненные переписные листы счетчикъ группируета по населении в мыстамь следующимь образомь: а) переписные листы формы А. а также переписные листы формы В тыхъ владываческихъ хозянствь, которыя паходятся въ черть селеній, вкладываются по порядку ММ въ обложку формы I, отдыльную иля каждаго селенія; б) всь прочіе переписные листы формы В, также по порядку ММ, вкладываются въ обложку формы II. общую для всыхъ усадебь и другихъ поселковь въ счетномъ участкъ; в) всь обложки со вложенными въ нихъ переписными листами вкладываются въ взодомость для подсчета населенія.
- 33. По приведеніи въ окончательный порядокъ всего переписного матеріала, подобраннаго согласно ст. 32, счетчикъ представляетъ таковой завѣдывающему переписнымъ участкомъ, а также возвращаетъ ему свое свитѣтельство и оставшіеся чистые переписные листы и обложки.
- 34. Если завъдывающій переписнымъ участкомъ услотрить неполноту или неточность отмътокъ въ переписныхъ листахъ или опибки въ подсчеть, то счетчикъ обязанъ немедленко сдълать всь исправленія въ указанный запъдывающимъ переписнымъ участкомъ срокъ, хотя бы для этого потребовалось вново опроситу лицъ, дававшихъ свъдныйъ.

Правила для заполненія переписныхъ листовъ.

Для переписи сельскаго населенія установлены переписные листы двоякой формы, а именно: 1) переписные листы формы А—для крестьянских хозяйствъ на земляхъ сельскихь обществъ и 2) переписные листы формы В для владъльческихъ хозяйствъ. Эти переписные листы различаются между собою лишь вы изкоторыхъ подробностяхъ но содержанію заглавном страницы, содержаніе же внутренней стороны обоихъ листовъ совершенно одинаково.

Внутренняя сторона листа представляеть таблицу изъ

14 графъ.

6第二

Ha ug-

13-

100

('')'-

TIM.

mie

-02

[H-

115-

ы

ROT

И

HILL

[J] ~

ore

2.

)e-

00

M-

ME

19(

Kb tit-

ήЪ,

0-

Сведенія, вносимыя въ каждую изь этихъ графъ и подразделеній, должны быть написаны четко. кижедое во своей клитки. при чемь следуеть писать такинь образомъ, чтобы вся запись уместилась внутри клети, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свідвий о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся во дворѣ или хозяйствѣ мен ве 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные № зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлешащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже изувияется, а именно вувсто 1, 2, 3 и т. д. ставится 11, 12, 13 и т. д., а оставшіеся свободными №№—зачеркиваются.

Всв переписные листы, относящеся къ одному и томуке хозяйству, должны быть занумерованы однимъ и твмъ-же № хозяйства съ прибавлениемъ рядомъ съ № хозяйства последовательно еще буквъ с. 6 и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ хозяйства. Фамилія (проввище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣнымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухопѣмымъ или умалиценнымъ.

ГЛ

00

CH

4(1)

H.1

M.

2FC-

41,

Cb

II)

110

co

ca

XO

TO

« f

Ш

Ш

Въ эту графу следуетъ вписывать фамилію, ими и отчество каждаго лица отдельно или фамилію и имена, если ихъ несколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію или прозвище ставить спачала, а потомъ имя и отчество.

Напр.: «Апохинъ, Макаръ Федоровъ». То-же инсать и для двтей (т. е. фамилію, имя и отчество), какъ-бы малы ови ни были. О новорожденныхъ, коимъ имя еще не нарвчено, пишется напр.: «Апохинъ мальчикъ», «Анохина дввочка».

Въ каждомъ хозяйствъ лица переписываются въ слъдующемъ порядкъ: а) глава хозяйства, б) его жена и дъти. Затъмъ, если проживаютъ вмъстъ съ главок хозяйства: в) родители его и родители его жены, г) братъя и сестры его съ ихъ семьями, д) всъ остальные родствевъ ники и свойственники, е) прислуга, работники, если таковые имъются, и ихъ семьи, которыя записываются въ томъ-же вышеуказанномъ порядкъ и, наконецъ, ж) жилъцы, призръваемые, постояльцы, заъзжіе, прохожіе, гости и т. д., точно также съ ихъ семьями, если таковыя находятся въ данномъ хозяйствъ.

Подъ жильщими разумъются льца, живущія въ хозяйствъ ими на квартиръ за плитер. Такіе квартиранты вносятся въ переписной листъ запшь въ томъ случав, когда они не составляють самостоятельнаго хозяйства, такъ какъ въ противному случав они получають отдъльный переписной листъ. Подъ призриваельными разумъются лица, живущія безнлатно, подъ призриваельности; подъ постояльными состановний и остановичнийся на время, какъ бы на постояломъ дворв; подъ запъменми, гостами, прохоженми и т. д.—родственники или знакомые и другія лица, временно пребывающія у хозянна въ гостахъ, по джлу и т. п. Въ чесло жильцовъ или постояльневъ отножь е слёдуетъ вносить такихъ нижнихъ вопискихъ чиновъ, состоящихъ на дъйствительной служов, которые находятся здъсъ лиць на постою, такъ какъ лица эти будутъ закисаны въ соотрътствующихъ воинскихъ частяхъ.

Если въ хозийствъ окажутся лица слёныя на оба глаза, нёмыя, глухонёмыя или умалишенныя, то эти особенности ихъ должны быть отмъчаемы также въ этой графъ, вслёдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремённо обозначать, отъ рождения ли они страдаютъ этими нелостатками или съ какого именио возраста.

IIII,

a'me Ima

RIL

пи-

7B-

N F

X () =

пы

6H~

K()=

ВЪ

IIb-

CTH

TBB

BP-

JMT

ОДЪ

pii-

d'INC

X0-

HH-

тъ

HII "

Поять. Поять. Поять обозначается поль опрашиваемаго м-мужской. Поять при подсчеть населенія того или другого пола. Для сопращенія можно писать «М» (большое) для мужчинь и «ж» (маленькое) для женщинь.

Здвеь противъ главы хозяйства Какъ записанный следуетъ писать "хозяинъ", а проприходится главѣ хозяйства и глав в пивъ именъ другихъ лиць слёдуеть своей семьи. винсывать: во-первыхг. какъ кто приходится хозянну по родству или свойству (жена, сынь, илемянникъ, теща и др.), а если родства ивтъ, то въ качествъ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилень, пахлібникь, сожитель, призріваеный, постоялець, забажій и т. п.); во-вторыло, если въ составъ хозяйства входять другія семьи, кром'в семьи самого хозянна, то сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ глави хозяйства, надо прописать еще и отношение его къ главъ своей собственной семьи.

Папр.: если «Анохина. Екатерина Иванова»—жена домоховянна, то противъ ен имени въ графѣ 3-й нужно написать только «жена»; если «Апохинъ, Иванъ Михайловъ» приходится илемянникомъ ховянну, по въ такомъ случаѣ слѣ-«Анохинов, Натальи Ильинов», то въ такомъ случаѣ слѣдуетъ писатъ: «племяннитъ (ховяина), сынъ № такого-то»; если «Иванъ Терентъевъ»—работникъ во дворѣ, то противъ него пинется: «работникъ ховяина»; затѣмъ записывается живущая во дворѣ жена его (работника), съ обозначенемъ: «жена № такого-то».

H00

KY:

no

OTI

HO3E

BIC

Hil

XY.

P

a

ГΥ

yr

BB

30

СЛ

पुर

ra II

77

4 Здвев следуеть отмечать инфрази, Сполькоминуло еколько кому минуло деть, напр. "35" мето от роду и т. д. Для детей, которымъ менве года, нужно инсать число месяцевъ, ясно обозначая, что это месяци. а не годы, напр.: "2 чц.". Для детей же, которымъ меньие месяца, писать— "менве 1 мц.".

Толостъ, женать, вдовъ или разведени, "для запужнихъ, "х" — для женатыхъ, "з" — для давицъ, "вд" — для вдовновъ и вдовъ, "рз" — для разведенныхъ. Противъ малолътнихъ проводить черту.

Сословіє, кому сословію принадлежить. Для крестьянь пли званіе, необходимо указывать, принадлежали ли они или ихъ родители къ крестьянамъ: государственнымъ, удъльнымъ, номіщичьних и т. д., обозначая слідующимъ образомъ: "крест. изъ влад." — крестьянинъ изъ бывнихъ владівльческихъ; "крест. изъ госуд." — крестьянинъ изъ бывнихъ государственныхъ; "крест. изъ уд." — крестьянинъ изъ бывнихъ удъльныхъ; "банк." — башкиръ и т. д. Для лицъ некрестьянскаго сословія слідуеть обозначать это сословіе. Относительно иностранныхъ подданныхъ необходимо показывать, какого именно государства они подданные.

Сословія слідующія: 1) дворяне потомственные. 2) дворяне личные и чиновники, не принадлежащіє къ потомственному дворянству, и діят такихъ чиновниковъ, 3) потомственные почетные граждане, 4) личные почетные граждане, 5) духовенство, т. е. священно-и церковно-служители и ихъ діяти, если посліднія не принисалы уже къ другимъ сословіямъ, а также и монашеструющіє. Если лица принадлежать къ духовенству не православному, то слідуєть обозначать какого они віропеновіданія; само собою разумітета, что въ перешиного отнодь не слідуєть обозначать духовными лицами уставщиков в наставниковъ и другихъ лицъ, неполняющихъ духовныя требы у раскольниковъ, тикъ какъ таки лица ни православною церковью, ни государствомъ не признаются

VIII.

111=

aH.

тей

1. 66

IX'b.

рту.

ка-

d'HR

ОПИ

ымъ,

быв-

TBH-

dam-

уеть

под-

rocy-

оряне

HOMY

духо-

дѣти,

гмъ, а духо-

aroro

переустав-

ъ ду-

ин ври аются носящими духовное званіе. Лица эти обозначаются тъми сословіями, къ коимъ они принисаны (крестьяне, мѣщане) или принадлежать по своимъ правамъ (купцы и пр.), 6) купцы и ву печескім діти, есян сім посявднія не принисаны къ другимъ сословіямь, и торговые казаки, 7) казаки, не принадлежащіе къ дворянству или торговому сословію, 8) отставные солдаты, поступивние на службу до общей воинской поинциости, и ихъ семьи, если олъ не принисаны къ другимъ сословіямъ, но отнюль не создаты, поступившіе на службу посл'в введсція общей вониской повинности, которые должны показывать то сословіе, къ которому они въ действительности принадлежать, 9) мбиране, не отличая отъ нихъ такъ навываемыхъ цеховыхъ, и городскіе граждане, 10) наородцы и 11) финляндскіе уроженцы. Если лицо не грипадлежить ни къ одному изъ поименованныхъ сословій, то оно обозначается тімъ сослові мъ или званіемъ, къ которому отно ится но своему рождевію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрятеннымъ правамъ, мли къ которому само себи причисляетъ (свободный художникъ, антекарскій помощивкъ придворный цівчій, фельдиеръ, домашняя учительница, и пр.).

Родилея-ли запьсь, а сели не завсь, то гав имение? (Губернія, увзав, города).

тубернія (области) и города или губерніи (области) и увзав (округа), гав кто родилея; для родившихся въ Финляндіи, — губерніи или города; для родившихся за

границей-государства и города или провинціи и т. п.

Показанія здісь даются только о лицахъ, обязанныхъ принискою къ Приписанъ-ли здись, а если пе сельскимъ обществамъ, волостямъ или здъсь, то гдъ именно? городскимъ обществамъ. Въ перепис-(Для лицъ, обязанныхъ припискою). ныхъ листахъ формы А въ томъ случав, если лица принисаны кътъчь сельскимъ обществамь или къ темъ волостямъ, къ которымъ относится ланный переписной листь, пишется слово "здёсь", при чемъ въ последнемъ случав, т. е. когда лица приписаны не къ сельскому обществу, а лишь только къ волости, прибавляется посл'в слова "зд'всь" слова-"къ волости". Если же лица приписаны не тамъ, гдв они вносятся въ переписной листъ, то пишется названіе волости и сельскаго общества съ обозначеніемъ губерній (области) и уёзда (округа), гдё они приписаны, для лицъ, приписанныхъ къ городскимъ обществамъ, — названіе губерній (области) и города (посада, мёстечка), къ которому они приписаны. Въ листахъ формы В отмётки "здёсь" въ этой графа быть не можетъ.

MB

VB:

ap

ДУ(

3.1

My

ЧИ

WF

011

00

xe

301

61.

ИН ()

17

61

П

HJ

H

U

Въ тъхъ частяхъ Имперін, гдѣ по мѣстнымъ условіямъ существуетъ приписка по какимъ либо инымъ административнымъ дѣленіямъ, приписка въ этой графъ обозначается именно по этимъ дѣленіямъ, напр.: для лицъ казачьяго войскового соеловія—къ какому станичному обществу и какого именно казачьяго войска; въ Привислянскихъ губерніяхъ приписка обозначается по сельскимъ обществамъ и гминамъ и т. д.

Противъ же лицъ, не обязанныхъ принискою, т. е. дворянъ, чиповниковъ, священно-и церковно-служителей, почетныхъ гражданъ и пр., ставится черта.

9 .	10
Гдѣ обыкновенно проживаеть: здись ли, а если не вдѣсь. то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсут- ствін, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Къ 9-й граф в следуетъ вписывать указаніе того мъста ("здъсь" или названіе губерніи и утзда или губерніи и города), гдъ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаеть въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдъ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрътиться слъдующіе случаи:

1) Лица проживаютъ обыкновенно въ дагномъ мъстъ и находястя на лицо во время переписи; о нихъ пишется въ 9-й графъ— "здъсъ", а въ 10-й проводится черта.

a-

y-

Ы,

ı),

0-

Mb

hb

ЛЯ,

a-

ia;

rea

0.

ей.

ого

ry-

1710

кбы

нъ.

lan:

SCT'B

uxz

po-

2) Лица проживають обыкновенно въ данномъ мъстъ, но находятся во временной отлучкъ (напр., уъхали въ другое селеніе или городъ по дъламъ, на ярмарку, на богомолье, въ гости и т. д.). Тогда слъдуетъ писать въ 9-й графъ «здъсъ» (т. е. обыкновенно здъсъ проживающія), а въ 10-й— «во временной отлучить» (сокращенно: врем. отлуч.), если они отлучились на срокъ отъ 5 дней и болъе; если же отлучились на срокъ менъе 5 дней, то къ слову «врем. отлучились на срокъ менъе 5 дней, то къ слову «врем. отлуч.» прибавляется знакъ «у». съ укизаниемъ въ обоихъ случаяхъ, если возможно, ихъ мъстописхожденія (въ такомъ-то городъ, уъздъ, заграницей, въ финляндіи, въ пути, въ лъсу и т. д.).

3) Лица не живуть обыкновенно въ данномъ мисть. а прибыли сюда только на короткое время—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дъламъ, въ гости, на побывку и т. д. () нихъ въ 9-й графъ пишется мисто исъ обы-кновенного проживанія—городъ, уъздъ или округъ, губернія или область (о состоящихъ на дъйствительной военной службъ пишется просто: «на воен. службъ»), а въ 10-й графъ отмъчается: а) «во временномо пребываніи», или сокращенно: врем. проб.— если они прибыли въ ланное мъсто на срокъ менъе 5 дней, то кромъ словъ «врем. преб.» ставится еще знакъ «у».

4) Случается, что разныя лица по роду своихъ занятій не живуть обыкновенно на одному мъсть, проводя часть года въ отхожихъ промыслахъ пли-же переходя изъ одного мъста въ другое, смотря по тому, гдв находять себъ дъло (напримъръ: странствующіе ремесленники и торговцы, разносчики, нищіе и пр.).

За мъсто обыкновеннаго проживанія всьхъ такихъ лицъ, добывающихъ себъ средства къ жизни или за-

работокъ то въ одномъ, то въ другомъ мъстъ, въ 9-й графъ должно быть пранято мпьстожительство ихъ семей, а если они семей не имъютъ,—то мпьсто [городъ, уъздъ (округъ) и губернія (область)], откуда они получають свои виды на жительство. При этомъ, въ случаъ отсутствія при переписи такихъ лицъ изъ принятыхъ для нихъ мъстъ обыкновеннаго проживанія, они должны быть показаны по графъ 10-и въ сихъ мъстахъ какъ временно отлучившенся, а тамъ, гдъ ихъ застанетъ перепись, —какъ временно пребывшющия.

013

re.I

Bbl

BB

Щi,

чи

B'b,

4 a)

поп

0 510

46

('R

py

CK

Tat

,, a

5) На основаніи принятаго при перепнен порядка (см. «Наставленіе» ст. 10), въ переписные листы формы А вносятся не только тъ члены дапнаго сельскаго общества, которые обыкновенно проживають на мъсть приниски, но также и ть приписанныя къ обществу или волости лица, которыя на мъсть приписки не живуть, а проживають въ другихъ иъстахъ по службъ, по торговимъ и ремесленнымъ занятіямъ, въ ученіи и т. п.

Противъ такихъ лицъ нишется въ 9-и графъ названіе губерній (области) и города или упода (округа), гдть они живнто (за неключениемъ состоящихъ на дъйствительной военной службъ, о коихъ чишется просто «на военной службы»). Въ 10-й графъ противъ такихъ лицъ отмъчается «отсутствующий» или сокращено: «отсут.», при чемъ, если обыкновенное мъстожительство этихъ лицъ находится въ предълахъ того же увзда или въ районъ той же волости, къ коимъ они откосятся по мъсту приниски, находясь, напричеръ, на служов или въ годовыхъ и сроковыхъ рабочиль во владальческими усальбахъ, на желъзнодорожныхъ станціяхъ, фабрикахъ, мельницахъ и т. н., то противь вихь, сверхъ указанной отматки «отсутствующий, обозначается еще мъсто, гдъ они живутъ, наприміръ: въ такой-то поміщичьей усальбі.

-11

126

roonu

мъ,

пзъ

нія, м'в-

dZH

11.

ДКА

W A

ще-

-uqt

илп

VI'b,

rop-

. I IIL

achs

30a

TOR-

d'XNI

0-11

m-

если

R Bb

OTH.

дясь,

PHXP

. п.,

ym-

вутъ,

При занессиій такихъ лидъ въ переписные листы по мъсту обыкновеннаго ихъ пребыванія или дъйствительнаго нахожденія, соблюдаются правила, изложенныя выше въ пр. 1 и 4.

11 Сюда вписывается, кто какой вёры, привъропеновъ- чемъ для сокращенія можно отмъчать: праданіе. вославную въру "прав.", единовърческую
"единов.". Лица русскаго происхожденія, не считающія себя православными, должны быть обозначены тъмъ
толкомъ или исповъданіемъ, къ какому сами себя причисляютъ. Что же касается иновърцевь, то они въропеновъданіе свое могуть обозначать такъ:

1) армяно-григоріане—«арм.-гр.»; 2) армяно-католики—
«арм.-кат.»; 3) римско-католики— римск.-кат...; 4) лютеране
«лют.»; 5) реформаты—«реформ.»; 6) англикане «англик.»;
7) иротестанты остажиных испов Ктаній—«протест.»; 8) меннониты—«менон. ; 9) еврен— суд.»; 10) каравмы «караим»;
11) мусульмане—«мусульм.»; 12) будлиты и ламанты— бу г.»
«лам.»; 13) шаманствующіе— «шаманств.»; 14) язычники—
«явычи.» и т. д.

Родной языкъ языка, который каждый считаеть для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозна ченія "Р.", но такъ какъ малороссійское и бълорусское нарвчія должны быть непремівню отмъчены, то для малороссійскаго пужно писать "М.Р.", для бълорусскаго "В.Р.". Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ быть обозначаемы сокращенно такимъ образомъ: "польек.". "нъм.", "евр.", "греч.", "арм.", "тат.", "морл." и т. п.

а) Здесь винсывають: для техъ, кто уместь читать

ло русски — слово "да"; для тыхы, кто не умъсть читать ни на какомъ языкъ-слово "нътъ". Для тъхъ, кто не умъетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ-либо языкъ, къслову "да" должно быть прибавлено название этого другого языка, напр., "да, по татарски" и т. п. Противъ дътей моложе 5 лътъ проводится черта.

б) Здась следуеть отмачать, гда или у кого кто обучается или обучался грамотв, или гдв кончиль курсь образованія.

Напр. «дома», «у причетника», «у солдата», «въ полку», «въ 2-класси, учил. Мин. Народи. Просвъщения», «въ земск. 1-класси..., «въ церковно-приходской школъ», «въ городскомъ училищѣ», «въ гимназія», «въ женекомъ институтѣ», «въ духовной академіи и т. д.

14

Занятіе, ремесло, промысель, должность или служба.

то, которое доставияеть главныя средства для существованія.

Злесь непременно противь каждаго Главное, то есть зиписивиемиго лици, како мужчины. тако и женщины, слыдуеть показывать занятіе, ремесло, промысель. долженость или службу. которые ошоть этому лицу сред-

ства къ существованію.

Если кто имбеть несколько занятій или должностей и т. п., дающихъ сму заработокъ, то въ этой граф'в должно быть отм'вчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ главнымо занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слёдуеть показывать противе каждаго лица како родо его занятія, тако и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятии. Такить образомъ, противъ такихъ крестьянъ, которые занамаются главнымъ образомъ земледилиема, въ этой графъ прот HeMT: хозя ным. ифп брат ,, 801 HUME млед пров OTXO H T явля na c ()19 JU TO T H T Kak' заны нан ник HILL STOR еще

ДОЛЖ

OTM NEH ман yca, обра Пыя

HXT

T'BA

TII-

txъ,

TOME

при-

"да, лвть

кто

d'ILHP

лку»,

вемск.

a.

сдаго

уж-

yemz

про-

ped-

тжно-

этой

нихъ,

гіемъ.

При

nuna

ани-

REME

Maior-

трафъ

должно быть обозначаемо это занятіе съ прибавленіемъ противъ каждаго и того положенія, которое онъ въ немъ занимаетъ, напр.: для хозяина — "земледълецъ хозяинъ , для остальныхъ членовъ семьи, если они главиммъ образомъ занимаются земледелемъ--«земледелецъ при отцъ», «земледълица при мужъ», «зечледълецъ при брать и т. д., а для постороннихъ работниковъ "земледълецъ работникъ" и т. д.; противъ лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, но занимающихся земледъліемъ не дома, а преимущественно на отхожихъ промыслахь, слъдуеть обозначать: "земледълецъ на отхож. пром." или «земледьлець въ работникахъ" и т. н. Если же главнымъ запятіемъ крестьянина является не земледівліе, а ремесло, торговля, работи на фабриках гили какое либо другое занятів или должность въ селеніяхь, городахь, усадьбахь и т. л., то таковое ремесло, торговля, работа, занятіе, должность и т. д. должно быть отмвчаемо въ граф 14-ой а какъ главное, также съ обозначениемъ положения. занимаемаго имъ въ этомъ занятіи, ремесле и т. д., напр.: "кузнецъ-хозяинъ", "маляръ-нодмастерье", "работпикъ на бумагопрядильной фабрикъ", "арендаторъ мельницы", "кучеръ тамъ-то", "кухарка тамъ-то" и т.д., при этомъ, если такой крестьянинъ занимается кромъ того еще и земледъліемъ, то это обстоятельство должно быть отмівчаемо въ графів 14-й б І, какъ вецомогательное или побочное занятіе.

Въ переписныхъ листахъ формы В особенное вниманіе должно быть обращаемо на занятія хозяевъ этихъ усадебъ, такъ какъ занятія эти до крайности разнообразны. Такъ у священно-и церковно-служителей главнымъ занятія является "богослуженіе", другія же ихъ занятія, какъ, напр., преподаваніе, занятія земледувлюческія и т. п. обозваняются въ графію б 1. Отно-

CRO:

рек

дор

H T

пол

сіи

кую

"ak

скі€

ЛИЦ

ван

,,36

,, 36

Ecz

зан

,30

THX

ной

ван

MMI

ры

вла

дар

бла

TO

OTM

без

II De

CKE

B'b

сительно лицъ, занимающихся торговлею, должно быть обозначаемо, чемъ они торгують и занимають ли они въ торговив положение хозянна или приназчика, напр., "хозяннъ питейнаго заведенія", "приказчикъ мелочной лавки". Относительно лиць, занимающихся ремеслами, долженъ быть обозначенъ родъ ремесла, а также и положение - хозяинъ, подмастерье, работникъ и т. д., напр.: "портной-хозлинъ", "портной-одиночка", "прасильщикъработникъ", "маляръ-подмастерье" и т. д. Въ селеніяхъ встръчаются не ръдко лица, занимающіяся сниманіемъ садовъ, огородовъ и нахатныхъ земель. Если такого рода занятие есть главное, то оно обозначается въ графть а, если же оно второстепенное то — въ графть б 1. Въ тъхъ переписныхъ листахъ формы В, которые выполняются по усадьбамъ на влад Ельческихъ и иныхъ земляхъ, для лицъ, живущихъ въ качествъ служащихъ и работниковъ во владъльческихъ усадьбахъ, главнымъ должна быть признапа та должность, которую они занимають въ усадебномъ хозяйствъ; должность эта тщательно обозначается, напримъръ: "управляющій имфніемь", "конторщикь имфнія", "управляющій винокуреннымъ заводомъ", "винокуръ-мастеръ", слесарь винокуреннаго завода", "сахароваръ-мастеръ", "рабочій въ каменноугольной копи" и т. д.; для личной прислуги также обозначаются исполняемыя ею обязанности, напримъръ: "кучеръ", "лакей", "поваръ", "караульный при дворъ", "горничная", "няня", и т. п.

Что-же касается до прочихь лиць, которыя могуть оказаться въ день переписи во владъльческихъ усадьбахъ, хуторахъ и т. д., какъ-то: сами владъльцы усадебъ, ихъ гости, ит. п., то они, въ случав, если главное ихъ занятіе—государственная или общественная служба, должны показывать должность, занимаемую ими на этой службв, напр.: "начальникъ кавалерій-

ыть

ОНИ

пр.,

НОЙ

LMM.

П0-

up.:

ІКЪ-

еле-

HMH-

кого

ВЪ

61.

рые

БХЫ

dxn1

HMT.

K0-

)ЛЖ-

pab-

ВЛЯ-ВЖ,

ръ",

ДЛЯ

610

ръ",

т. н.

гутъ

садь-

yea-

лав-

een-

има-

epiñ-

15:

ской дивизіи", "командиръ півхотнаго полка", "директоръ Д-та М-ва Финансовъ", "начальникъ желізнодорожной станцін", "исправникъ", "становой приставъ" и т. д. Если лицо главныя средства существованія получаеть отъ свободныхъ профессій, то эти профессіп должно обозначать, напр.: "адвокать", "практикующій врачь", "фельдшерь", "сестра мелосердія", "акушерка", "художникъ", "литераторъ" и т. п. Земскіе начальники, председатели земскихъ управъ и т. п. лица, если они получають главныя средства существованія отъ своихъ иміній, отмічають себя въ графть а "землевладьлець" или "помъщисъ", а въ графт 61, "земскій начальникъ", "председатель земск. управы". Если же, наоборотъ, они считають главнымъ для себя занятіемъ свою службу, то обозначають въ графт а "земскій начальникъ" и т. д. То же относится до другихъ лицъ, состоящихъ на государственной, общественной, земской или иной службъ.

Если кто получаеть главими средства существования не отъ своихъ занятий или вовсе таковыхъ не имъетъ, то долженъ указывать на источники, которыми онъ проживаетъ, напр. "землевладълецъ", "домовладълецъ", "домовладълецъ", "доходами отъ капитала", "пенсіею государственною или частною", "призрѣваемый", "частною благотворительностью" и т. п.

Лица, временно оставшіяся безъ мисти, угазывають то занятіе, которымь они обыкновенно занимаются, отмівчая при этомъ, что они безъ міста, напр., «кучеръ безъ міста», «садовникъ безъ міста» и т. п.

Противъ такихъ членовъ семейства (женъ, дѣтей, престарълыхъ), которые не занимаются земледѣльческими работами и не имѣють пи ремесленныхъ или иныхъ запятти, ни собстаннаго зенежнаго имущества, въ лгой графъ отжъчается: при комъ или на чей счетъ

они проживають, напр.: "при мужь", "при родитетеляхъ", "на воспитаніи", "при сынь" и т. д.

дЪ. Дл:

pat

HM

TRE

«p

ЛИ

TC

X0:

P01

9Te

90

«B

ма

qa

a

110

110

HE

TO

BC

Подобныя отм'ютки могуть ставиться относительно женщинь, посвящающих свое время исключительно лишь заботамь по веденію домашняго хозяйства и не им'юющих постоянцаго, самостоятельнаго занятія, или не принимающих вътаковомь пикакого участія; то же соблюдается относительно дітей и стариковь, еще или уже неспособных в кътруду.

Указаніе занятія, ремесла, промысла, должности или службы требуется какъ для лиць, обыкновенно проживающихъ въ данномъ мѣстѣ, такъ и для тѣхъ лицъ, которыя нахолятся въ данномъ мѣстѣ во временномъ пребываніи. Лица изъ числа временно пребывающихъ, не имѣющія своего опредѣленнато запятія и живущія при родителяхъ, родственникахъ и т. п., указываютъ занятіе того лица, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напримѣръ: «при отцѣ-земледѣльцѣ», «при отцѣ-плотникѣ», «при дядѣ-садовникѣ» и т. п.

Вст вообще показанія вз этой графт должны быть даваемы подробно и точно. Отнюдь не слидует допускать общико и неопредъленных показаній, вродь: торговень, ремесленникь, работникь, служащій, живеть своими средствами и т. д., такъ какъ нодобныя показанія не дають никакого върнаго представленія о занятіяхъ каждаго человъка.

б. Графа эта разділяется продоль1. Побочное или вспомогательное.
2. Положеніе по воннской новинности. противъ тіхъ лицъ, которыхъ
главное занятіе уже обозначено въ предшествующей
графъ, второстепенное занятіе, служащее имъ подснорьемъ и дающее заработокъ, независимо отъ главной работы, наприм'връ: сапожникъ, портной, спимастъ сады, занимается поденною работою во вла-

принеских экономіяхи, рубкой яйса, извозомь и т. п.; для лиць, кромъ занятій въ хозяйствь, еще ходящихъ работать на фабрику, должно обозначать, на какую именно фабрику они ходять, напримірть: «рабочій на ткапкой фабрикь», «рабочій на винокуренномъ заводь», «рабочій на бумагопрядильной фабрикт» и др., а если лицо исполняеть какую-либо должность, то обозначается эта должность, напримырь: "сельскій староста", "сотскій" и пр. Если женщина, кром'в работы въ пол'в, хозяйства и присмотра за діятьми или какого-либо другого постояннаго занятія, им'єсть еще какое-либо бол'є или менфе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это занятіе должно быть особенно тщательно обозначено въ этой графіь 14-6 1, напр. «плететъ кружева», «вышиваетъ полотенца» и т. п. При этомъ особенное випманіе должно быть обращено на тв промыслы, которыми занимается много лицъ въ данной мъстности-

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній отмъ-

чають себя таковыми въ этой-же графф.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ графах 14 а и 6 1, въ графъ 6 2 дълаются отмътки о тъхъ лицахъ, внесенныхъ въ переписной листъ, которыя состоятъ: 1) офицерами, чиновниками, врачами или нижними чинами вазачьихъ войскъ на льготъ, или пижними чинами сихъ войскъ на льготъ, или пижними чинами сихъ войскъ ва запасноме разрядъ и 3) ратишками ополченія 1-го разряда. Затътъ, здъсь отмъчаются также и отставние офицеры сухопутныхъ войскъ.

Отметки о сихъ лицакъ дълаются въ этой графе при точномъ соблюдении следующихъ правилъ:

1) Лица, числящіяся въ запасѣ армін и флота, отмѣчаются слёдующимъ образомъ:

а) для генералово обозначается только чинъ, а для векхъ прочихо офицерово — чинъ и родъ оружія;

HTO-

3a-5 no-

уду. или жи-

ель-

ицъ, номъ ихъ,

ущія ають они

к при . жены

в не вихъ икъ, какъ

ольверх-

ред-

рыхъ ощей подглав-

енивлапримпъръ: «ген. м. зап. », «прап. зап. пѣх.», «подпор. зап. арт. », «поруч. зап. инж.», «шт. рот. зап. кав.», «подполк. зап. ген. шт.» и т. д.

б) чиновники и врачи отнъчаются безъ обозначенія въдомства, рода службы и чиновъ, а именно: для всъхъ чиновниковъ дълается одинаковая отнътка: «чиновн. зап.», а для всъхъ врачей—«врачъ зап.».

Примъчение. Въ числъ вречей показываются также ветеринары, фармацевты и классные медипинские чиновники.

- в) всв *пименіе чины* отмітаются также безь обозначенія рода оружія и званія, и для нихъ лізается одна общая отмітка—«н. ч. зап.».
- 2) Офицеры и нижніе чины казачыхть войскъ, состоящіе на льготѣ, и казаки запаснаго разряда отмѣчаются слѣдующимъ образомъ:
- а) для *офицеров* обозначается чинъ и названіе войска; *примиры:* «Дон. льг. хорунж.», «Куб. льг. сотн.», «Тер. льг. нодьес.», «Аст. льг. есауль», «Ур. льг.войс. ст.», «Ор. льг. нолк.» и т. д.

Примичаніе. Въ чися пьготных офицеровь показываются также: 1) офицеры, чисянщеся во комплекты строевих частей на 3-ю очередь, и 2) всв офицеры, состоящіє по войску:

б) для пижних чипово, состоящих на логотт п въ запасноме разрядъ, обозначается лишь названіе войска; примъры: «Сем. льг. казакъ», «Сиб. льг. казакъ», «Заб. зап. казакъ», «Ам. зап. казакъ» и т. д.

Примичаніе. Въ Уральскомъ войскъ имъется разрядъ кизаково внутренней службы, которыхъ и слъдуеть отмъчать такъ: «Ур. каз. вн. сл.».

- 3) Ратпини ополченія 1-го разряда отмічаются двояко:
- а) ратники, зачисленине при наборь прямо въ ополчение, обозначаются — «рат. 1 раз.»;

- б) ратинки, перечисленные въ ополчение изъ 3амаса или, отмъчаются — «рат. бывш. зап.».
- 4) Отетерные офинеры сухспутных войск отмачаются така-же, кака и запасные и леготные офицеры, а именно: для гепералово обозначается только чинъ, для прочило офицерово (крома казачыхъ)—чинъ и рода оружія, а для казачыхо офицерово—чинъ и название войска; примитры: «отет. ген.-л.», «отет. икх. капит.», «Усе, отет. есаулъ» и т. д.

Каждый переписной листь должень быть въ подлежащемъ мъстъ занумерованъ, при чемъ каждый счетчикъ ведетъ по своему участку нумерацію особо для листовъ каждой формы.

П

1-

1

n

)~

e

a

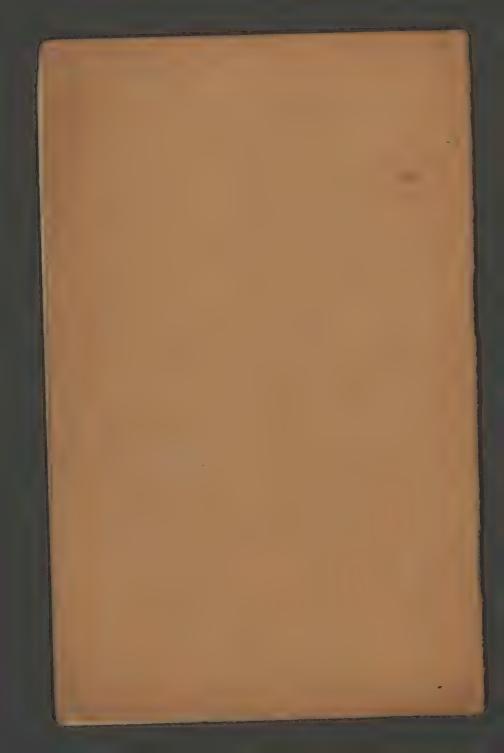
10

H

.









MEPBAR BCEOSULAR REFERNCH

населения российской имиллии.

MACTABLISMS
CEJECKING CHETHIKAND

#S2,527

Мин па

Утверждаю. Министръ Внутреннихъ Дълъ, Сенаторъ Горемиканъ.

31 Августа, 1896 г.



HEPBAA BCEOBMAA HEPEHICA

населенія Россійской Имперіи

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнаго положенія 5 Іюня 1895 года.

Наставление сельскимъ счетчикамъ.

Обязанности счетчика по производству нерениси.

А. Общія правила.

1. Перенись производится по отдъльным в хозяйствамв, т. е. для каждаго хозяйства назначается особий перенисной листв, въ который записываются всё лица, какъ принадлежащія къ составу хозяйства, такъ и временно находящіяся тамъ въ день. къ которому пріурочена перенись.

2. Въ составъ каждаго отдъльнаго хозяйства входять члены семья, а также родственники и другія лица, зависящія отъ хозянна и проживающія съ нимъ вм'юстъ.

Примъчание. Лица, живущія одиноко, въ отдільныхъ ном'вщеніяхъ, не им'вющія ни семьи, им прислуги, также составляють отдільное хозяйство.

3. Обязанности счетчика заключаются въ слідующемь:

C

 Въ крестьянскихъ дворахъ на земляхъ сельскихъ обществъ — въ самомъ заполненіи переписныхъ листовъ обормы А.

II) Во владъльческихъ усадьбахъ, хуторахъ и другихъ поселкахъ, находящихся на земляхъ, не принадлежащихъ сельскимъ обществамъ, на желвзиодорожимхъ станціяхъ, пристаняхъ, пароходахъ, различнаго рода судахъ и т. п., а также въ частныхъ дворахъ и домахъ, расположенныхъ въ чертъ селеній:

а) въ раздачь перепненыхъ листовъ формы В;

б) въ наблюденія за правильнымъ заполненівмъ переписныхъ листовъ владъльцами и другими лицами, на которыхъ, согласно Положенію, возлагается эта обязанпость, и, въ случав надобности, въ оказанія содвиствія въ самомъ заполненія этихъ листовъ;

в) въ обратномъ полученім переписныхъ листовъ *формы* B и въ повъркъ и исправленія занесепиыхъ въ нихъ свъдъній.

III) Въ производствъ подсчета населенія на переписных листахъ, обложкахъ и выдолюстяхъ для подсчета населенія.

Примосчиние. Въ домакъ, запимаемыхъ вѣдомствами Императорскаго Двора, военнымъ и морскимъ, въ казенныхъ и общественныхъ учрежденіяхъ и проч., перемись производится особимъ порядкомъ.

4. Для удостовъренія правильности свъдълій, вносимыхъ въ переписные листы, предъявленія документовъ не требуется, но всякое опрашиваемое лицо обязано давать правдивые и точные отвъты.

5. Счетчикъ лично получаетъ заблаговременно отъ завъдывающаго переписнычъ участкомъ:

а) Два списка населенных мёсть, находящихся вы назначенномы счетчику для перениси участий, съ точ-

скихъ истовъ

друинадинадинхъ ка сумахъ,

пере-, на нзан- / ствія

ихъ

penxz (om-

(OM-IML, IML, IML, IML, IML,

TL

₹8 -P∪ нымъ обозначенимъ границъ сего участка: одинъселеній, находящихся въ участків на земляхъ сельскихъ обществъ, другой— владівльческихъ усадебъ и прочихъ поселковъ на владівльческихъ, казенныхъ и т. п. земляхъ.

б) Поименные списки: 1) всёхъ домоховяевъ по каждому селенію отдёльно и 2) всёхъ расположенныхъ въ чертё селеній домовъ частныхъ владёльцевъ, также по каждому селенію отдёльно.

в) «Паставленіе сельскимъ счетчикамъ» въ надле-

жащемъ количествъ.

г) Потребное счетчику для производства переписи количество экземпляровъ:

1) переписных влистов в формы А и формы Б:

2) обложень формы І п формы II;

3) выдомостей для подсчета населенія.

д) Свидътельство, удостовъряющее его личность, какъ счетчика, сумку и канцелярскія припадлежности.

6. Въ день, который будетъ указанъ завъдывающимъ переписнымъ участкомъ, счетчикъ начинаетъ обходъ дворовъ въ селеніяхъ, усадебъ и прочихъ поселковъ своего участка, посвіщая дворы и дома, по возможности, подрядъ и обращая особенное вниманіе на то, чтобы ни одно помлыщеніє, занятое жильемъ, и ни одно хозяйство пе были пропущены.

Во время обхода счетчикъ дъйствуетъ на основани слъдующихъ правилъ.

В. Дъйствія счетчика до дня, ка которому пріурочена перепись.

I. Въ крестьянскихъ дворахъ и хозяйствахъ на вемляхъ сельскихъ обществъ.

7. Заполнение переписныхъ листовъ въ крестьянскихъ дворахъ и хозийствахъ производится самими счетимимами, причемь всв вессходимыя сведенія они должны получать непреминно путеми обхода дворови и хозяйстви и путеми опроса наждаго хозяйства. Отнодь не следуеть заимствовать этихъ сведеній изъ имеющихся въ волостныхъ правленіяхъ посемейныхъ списковъ или другихъ какихъ либо источниковъ. Счетчикъ обходитъ дворы въ сопровожденіи сельскаго старосты или лица, его заменяющаго, или другихъ должностныхъ лицъ сельскаго управленія и въ каждомъ крестьянскомъ хозяйстве записываетъ въ переписной листъ формы А всв необходимыя сведенія, строго руководствуясь установленными для сего "Правилами для заполненія переписныхи листово" (см. стр. 15).

8. Для каждаго престъпнскаго хозяйства назначается отдільный переписной листъ формы А.

Такимъ образомъ, въ селеніяхъ на земляхъ сельскихъ общество отдёльные переписные листы полагаются для каждаго изъ хозяйствъ:

- а) всёхъ проживающихъ въ селеніи домохозяевъ, помещающихся въ собственныхъ дворахъ, а равно и хозяевъ, живущихъ въ чужихъ избахъ;
- б) такихъ домохозяевъ, которые, хотя сами и отсутствуютъ, но имъютъ здъсь семьи, живущія какъ въ своихъ дворахъ, такъ и на квартирахъ въ чужихъ избахъ;
- в) такихъ личъ, которыя, хотя и безъ законнаго раздъла, выдълились въ особыя хозяйства и проживаютъ отдъльно отъ тъхъ дворовъ, изъ коихъ выдълились;
- г) для каждой изъ проживающихъ во дворахъ домохозяевъ тёхъ частей ихъ семействъ, которыя имущественно отдёлились отъ своихъ хозяевъ, но временно живутъ еще съ ними вмѣстѣ;
 - д) для отсутствующих в семей, упоминаемых въ ст. 14.
- 9. При входъ въ врестьянскій дворъ счетчикъ прежде всего долженъ выяснить: находится ли въ

жиломъ строеніи одно, два или нівсколько хозяйствъ, eno Rin или же, наобороть, не занимаеть ли одно хозяйство да дводвухъ или болье жилыхъ строеній. Во всякомъ аждаго случав, для каждаго хозяйства назначается отдельный переписной листъ формы А, въ который прежде всего ЭТИХЪ лепіяхъ записывается его хозяинъ (хотя-бы и отсутствующий), а затемъ уже и всв остальные члены хозяйства. По источопрось каждаго хозяйства счетчикъ дълаетъ отмътку и сельпротивъ фамиліи главы хозяйства въ спискъ домохотругихъ зяевъ селенія, который онъ получиль оть завідываюаждомъ щаго переписнымъ участкомъ. Это делается для того, еписной чтобы имъть возможность провърить, всёхъ-ли домохострого илами хозяевъ своего участка обощелъ счетчикъ. p. 15).

10. Въ переинсной писть формы А вносятся всю лица, принадлежащія из составу семьи хо-зяина, какъ присутствующія, такъ и отсут-ствующія, не исключая и находящихся на военной службы членовз семьи, г. е. все приписанное къ упомянутому на заглавной страниців сельскому обществу населеніе. Кром'в гого, сюда же вносятся всё прочія лица, находящіяся вз хозяйствю, какъ постоянно проживающія, гакъ и временно присутствующія, за неключеніемъ лишь такихъ шижнихъ чиновъ, которые, состоя на д'яйствительной службь и не припадлежа къ составу семьи, находятся во дворів лишь на постою.

11. По заполненіи нереписного листа форми А, счетчикъ должень отмѣтить тѣ общія свѣдѣнія о самомъ дворѣ, которыя обозначены на заглавной страницѣ листа. Если во дворѣ находится нѣсколько хозяйствь, то на переписныхъ листахъ каждаго изъ нихъ табличка о числѣ жилыхъ строеній оставляется безъ заполненія, а свѣдъпся эти по всему двору проставлятится счетчикомъ на отрѣльномъ переписномъ листъ.

и хоотсуткъ въ

a Ha-

сель-

пола-

зяевъ,

A.

къ въ вбахъ; ннаго ваютъ

ись; домочущеменно

. 14.

B'b

на которомъ вмёсте съ тёмъ дёлается и подсчетъ населенія но всему двору. Въ этотъ листъ вкладываются переписные листы отдёльныхъ хозяйствъ двора, какъ въ обложку.

12. Каждый счетчикъ, при обходѣ своего участка для занолненія переписныхъ листовъ формы А, ведеть строгую нумерацію этихъ листовъ въ порядкѣ обхода хозяйствъ, выставляя нумера при самомъ заполненіи листа. Въ тъхъ случаяхъ, когда для внесенія всѣхъ лицъ отдѣльнаго хозяйства требуется два или нѣсколько листовъ, листы эти помѣчаются рядомъ съ № листа еще послѣдовательно буквами: α, б, в и т. д.

13. Если, по окончании обхода всёхъ жилыхъ строеній селенія, окажется, что въ синскё домохозяевъ селенія остались не отмъченными фамиліи нёкоторыхъ домохозяевъ, по необнаруженій ихъ счетчикомъ, то нослідній, при содійствій сельскаго старосты или лица, его заміняющаго, долженъ привести въ извістность, не проживають ли члены такихъ хозяйствъ на задворжахъ или въ чужихъ дворахъ, въ каковомъ случав ихъ и слідуетъ выділить изъ сихъ хозяйствъ и внести въ отдільный перенисной листъ формы А.

14. Если же обнаружится, что некоторые домохозяева изъ числа обозначенныхъ въ упомянутомъ списке,
въ полномъ составе своихъ семей, вовсе не проживыотъ въ селени, а находятся въ отсутствии, то счетчикъ сообщаетъ завъдывающему переписнымъ участкомъ
о каждомъ изъ такихъ хозяйствъ. На листе же, предназначенномъ для каждаго изъ такихъ хозяйствъ, счетчикъ
заполняетъ одну только заглавную страницу, в внизу
на внутренней сторонъ дълаетъ отмътку: «семья въ
полномъ ся составъ отсутствуетъ».

15. Не позже какъ за 3 дня до дня, ка которому пріурочена перепись счетчикъ збязань окончить заполненіе переписных в листовъ формы А и немедлению представить ихъ на просмотръ завъдывающему переписнымъ участкомъ.

II. Во владъльческихъ усадьбахъ и другихъ поселкахъ, находящихся на земляхъ, не принадлежащихъ сельскимъ обществамъ, на желъзнодорожныхъ станціяхъ, пристаняхъ, пароходахъ и разнаго рода судахъ и т. п., а также въ разныхъ частныхъ домахъ и дворахъ въ чертъ крестьянскихъ селеній.

16. Во владълъческих усадьбах и другихъ поселках, находящихся на землях, не принадлежащих в сельским обществам, на жельзнодорожных станціях, пристанях, пароходах и разнаго рода судах и т. п., а также въ разных частных домах и дворах в черть селеній счетчикъ выдаеть на каждое хозяйство переписной листь формы Б. Листь этоть онъ вручаеть лицу, въ непосредственномъ въдъніи или наблюденіи коего находится данное населенное место (какъ-то: вла дъльцу, приказчику, арендатору, бурмистру и т. п.). При выдачь листовъ счетчикъ обращаетъ внимание этихъ лицъ на необходимость внимательнаго прочтенія правилъ, п.) м'вщенных в заглавной и посл'єдней страницах в переписного листа, разъясня ть способъ заполненія этихъ листовъ и проситъ о непременномъ заполнения ихъ къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись.

17. Во владельческих усадьбах и хуторах и въ других но входящих въ составь сельских обществъ поселках весьма часто можеть встречаться по нескольку отдельных хозяйствъ. Такъ, напр., въ большой усадьбе или на фабрике, заводе и т. п. должностныя лица, управляюще, конторщики, старосты, садовники, огородники и т. и. лица могуть проживать въ

Счеть Іады-Вора,

Be-

лне-Вхъ нк-

Съ !. д. ! ое-

IXЪ 0Сца.

rb, pab

р-Б,

b y b отдёльных жилых зданіях или квартирах и вести отдёльныя хозяйства; равнымъ образомъ, простые рабочіе, живя вмёстё въ общемъ пом'вщеніи и продовольствуясь изъ общаго котла, могутъ составлять также отдёльное хозяйство; маленькая же усадьба представить въ большинстве случаевъ только одно хозяйство, хозяиномъ котораго явится самъ владёленъ. Во всякомъ случаё каждое занятое жильемъ пом'ещеніе, стоящее на владёльческихъ земляхъ отдёльно, т. с. не въ связи съ владёльческою усадьбою, должно перенисываться какъ самостоятельное, отдёльное населенное мёсто.

I

Ė

C

C

0

B

IJ

18. При обходъ всъхъ вообще владъльческихъ усадебъ и поселковъ счетчикъ обязанъ выяснить въ каждомъ отдельномъ случай, сколько въ данномъ паселенномъ мёстё считается хозяйствъ, и изъ сколькихъ, примърно, лицъ состоить каждое хозийство. Но выясления этихъ вопросовъ, счетчикъ выдаетъ владельну усадьбы, хутора и т. н. или вообще лицу, въ въдъніи коего нахолится поселокъ, на каждое хозяйство по одному листу формы В, а въ случат, если бы число лицъ въ хозяйствъ оказалось превышающимъ 10, то, смотря по надобности, еще и добавочные листы. Въ тъхъ случаяхъ, когла владельческій поселокь состоить изъ нъсколькихъ хозяйствъ, на каждую усадьбу, хуторъ и т. д. выдается еще одинъ лишній переписной листь, долженетвующій служить обложкой для переписныхъ листовъ всёхъ хозяйствъ даннаго населеннаго м'еста. Число козяйстев каждаго населеннаго мъста, и число выданинхъ переписныхъ листовъ счетчикъ отмъчаетъ въ мижитемся у него спискъ населенныхъ мъстъ, для контрова при обратномъ получении листовъ заполненными.

19. Заполненіе переписных в листов производится по отдівльным козяйствамь. Таким образомь, если какой имбудь нелкій владівльческій посслока или усадьба и т. д.

состоить изъ одного хозяйства, то владелецъ подобняго поселка или лицо, его заміняющее, должень будеть самь заполнить листь. Если владельческій поселокъ, усадьба, хуторъ и т. п. состоить изъ несколькихъ хозяйствъ, то владелецъ такого поселка или лицо, его заменяющее, передаетъ полученные отъ счетчика листы главамъ хозяйствъ для заполненія ихъ и, въ случав необходимости, содъйствуетъ въ самомъ заполнении. Если-же всл'вдствіе малограмотности этихъ лицъ или по какимъ либо другимъ причинамъ листы не могутъ быть заполнены ими, то владілецъ поселка, не передавая листовъ, самъ обязанъ заполнить ихъ. Во всякомъ случав владелецъ поселка удостов вряетъ правильность заполнения листовъ своею подписью. Вообще во владельческих усадьбахъ, состоить ли она изъ одного хозяйства или насколькихъ, счетчикъ имбетъ дело лишь съ самимъ владельцемъ поселка или лицомъ, его замъняющимъ. Во всъхъ тъхъ случаяхъ, когда въ хозяйствъ или въ поселкъ вовсе не окажется грамотныхъ лицъ, или вообще встрътятся затрудненія въ занолненім листовъ, последняя обязанность исполняется самимъ счетчикомъ.

20. Свёдёнія на заглавной страницё переписного листа въ хуторахъ, владёльческихъ поселкахъ и т. д. заносятся составителемъ листа. Если усадьба, хуторъ и т. п. состоить изъ иёсколькихъ хозяйствъ, то при занесеніи свёдёній по каждому отдёльному хозяйству табличка о числё жилыхъ строеній, помѣщающанся на заглавной страницё переписного листа, остается не заполненною, а владёлецъ такой усадьбы, собравъ переписные листы по отдёльнымъ хозяйствамъ, вкладываеть ихъ въ отдёльный переписной листь (ст. 18), на заглавной страницё котораго и проставляеть уже всё требуемыя общія свёдёнія о всей усадьбъ. Внутренняя сторона такого отдёльнаго перенисного листа, служащаго какъ бы обложкой, зачеркивается.

вести очіе, вуясь ьное олько-

5ЛЬ-5ЛЬ-СТО-

caa:keupuniu
xyren
pren
cu's
b
ru,

ла хъ ылп-

игь г-

ЛО

il (.

- 21. Въ переписной листь g_{000} мы B должни быть вносими:
- 1) Всть находящиеся на лицо въ данномъ хозийствв, безразлично отъ того, постоянные ли они зопьсь эксители или только временно пребывающие (за исключениемъ солдатъ на постов).
- 2) Всть лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучко напр., выбывше по деламъ службы или торговли, больные въ больпицахъ, находящеся на кратковременныхъ работахъ и т. д. Наобороть, не слидуето записывать выбывшихъ изъ состава семьи членовъ ел, которые по своимъ служебнымъ, коммерческимъ или учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно не проживають въ хозяйствь, каковы, напр., воспитанники и ученики закрытыхъ учебныхъ заведеній, студенты, гимназисты, лица, состоящія на двиствительной службь, въ услуженім и т. л. Вев эти лица будутъ заплеаны, какъ постоянно живущія, тамъ, гдь опи служать, воспитываются и т. д., и въ случав присутствія ихъ въ своихъ семьяхъ въ день, къ которому пріурочивается перенись, они должны быть показаны, какъ временно пребывающія.
- 22. Независимо отъ нумераціи переписных пистовъ формы А, ечетчикъ ведетъ строгую нумерацію особо для переписныхъ листовъ формы В въ порядкъ обхода своего участка. Переписные листы формы В счетчикъ самъ нумеруетъ при выдачь ихъ владыльцамъ усадебъ, хуторовъ и т. п., при чемъ всё переписные листы, выданные въ одну усадьбу, одинъ хуторъ и т. п., должны быть занумерованы однимъ и тъмъ же нумеромъ. Владълецъ же усадьбы или лицо, его замъняющее, ведетъ, съ своей стороны, особую нумерацію отдъльнымъ хозяйствамъ, входящимъ въ составъ его усадьбы, для чего выставляетъ на заглавной страницъ переписных

быть

ь хоони

rourie

учкю больпыхъ писы-

котонымъ хо-

тыхъ 1, соніи и

оянно т. д.,

B BB

стовъ особо в обв Б

исные т. п., нумеощее,

нымъ для

листовъ, въ предназначенномъ для того мѣстѣ нумера въ томъ порядкѣ, въ какомъ онъ будетъ раздавать листы по отдѣльнымъ хозяйствамъ своей усадьбы. Въ тѣхъ случаяхъ, когда для внесенія всѣхъ лицъ отдѣльнаго хозяйства потребуется два или нѣсколько переписныхъ листовъ, то листы эти помѣчаются рядомъ съ № хозяйства еще послѣдовательно буквамѣ: а, б, в и т. д.

23. Въ промежуткъ времени между раздачей переписныхъ листовъ по владъльческимъ усадьбамъ, хуторамъ и пр. и днемъ, къ которому пріурочивается перенись, счетчикъ обязанъ посътить владъльческія усадьбы, просмотръть уже заполненные листы или самъ заполнить ихъ въ тъхъ случаяхъ, когда это окажется необходимымъ вслъдствіе неграмотности владъльцевъ.

В. Дъйствія счетчика въ день, къ которому пріурочена перепись, и въ послыдующіе дни.

24. Всв переписные листы должны быть приведены къ наличному составу населенія того дия, ко которому пріурочена перепись.

Въ составъ наличного населенія входять всь ть лица, которыя провели въ данномъ хозяй-ствъ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочена перепись, а также всъ ть, которые прибыли въ хозяйство утромъ этого дня, проведя ночь въ пути.

Примичание. Къ находящимся на лицо въ данномъ помъщении должны быть причисляемы и всъ тъ лица, которыя по служебнымъ или какимъ либо инымъ обязанностямъ провели ночь, предшествовавшую тому дию, къ которому пріурочена перепись, внъ дома, напр. на дежурствъ, на ночной работъ и т. д.

Ha

Be

46

H

25. Приведение переписныхъ листовъ въ наличному составу населенія гого дня, къ которому пріурочивается перепись, созтоитъ въ исправлении и дополнении уже вифющихся въ сихъ листахъ отметокъ, соотейтствечно темъ переменамъ пъ составъ хозяйствъ, которыя могли произойти въ періодъ времени отъ заполненія переписного листа до разсвъта того дня, къ которому пріурочена церепись. Для сего: всъ умершіе вь этогь періодъ временивычеркиваются, а всв родившеся -- вписываются; равнымь образомь исправляются показація о семейномь положени лицъ, вступивищхъ въ бракъ или овдовъвшихъ, а также дълаются соотвътствующія отмътки о прибыти или выбыти (уже вписаничеть въ листы) лицъ, причемъ лица, вновь прибывшія, вносятся въ листы, з временно проживавнія и затемъ выбывнія — зачеркиваются.

26. Приведение переписных листовь къ наличнолу составу населения того дня, къ которому пріурочена перепись, производиться во дворах на землях сельских обществе—счетчиками, а во усадьбах, хуторах, владъльческих поселках и пр. — вла-

пельцами и главами отдельныхъ хозяйствъ.

27. Вь дворахъ на земляхъ сельских общество всв вышеупоминутыя исправленія (ст. 25) могутъ быть сдъланы счетчикомъ двумя способами: или посредствомо вторичнаго обхода и опроса встьх переписанных имо хозяйство, или посредствомо созыва и опроса встьх хозяйство, или посредствомо отдъльно. Выборъ того или другого способа, въ зачисимости отъ мъстныхъ условій, предоставляется усмотрънію завъдывающаго переписнымъ участкомъ. Во всякомъ случаь, всё поправки дълаются счетчикомъ тотчась же на мъсть провърки.

28. Во владельческихъ усадьбахъ, хуторахъ и т. ц.

населенныхъ мъстахъ счетчикъ, озаботившись полученіемъ не позже трехъ дней после дня, къ которому пріурочена перепись, листовъ формы В обратно отъ владельцевъ усадебъ, хуторовъ и т. п. или лицъ, ихъ замъняющихъ, обязанъ немедленно убъдиться, что листы эти заполнены правильно в приведены, согласно ст. 24, къ составу населенія того дня, къ которому пріурочена перепись. Въ случат замъченныхъ счетчикомъ неправильностей, онъ обязанъ тотчасъ въ сопровождени владъльца или лица, его замъняющаго, обойти тъ хозяйства, гдв встретилъ неточности, и исправить листы. При этомъ обходъ счетчикъ долженъ обращать особецное внимание на трактиры, гостинницы, постоялые дворы, харчевии, корчмы, почтовыя станцін и т. и., гль населеніе весьма подвижно и постоянно міняется. Въ подобныхъ заведеніяхъ переписные листы должны быть особенно тщательно приведены къ составу населенія того дня, къ которому пріурочивается перенись, причемъ должны быть записаны въ переписные листы вев лица, проведшія тамъ ночь, предшествовавшую тому дию, къ которому пріурочена перепись, или прибывшія туда къ утру, проведя ночь въ пути.

29. Исправление переписныхъ листовъ и приведение ихъ къ наличному составу населения того дня, къ которому пріурочена перепись, должно быть начато счетчикому на разсвить этого самаго дня и можетъ продолжаться въ теченіе слідующихъ трехудней, но съ тімъ непреміннымъ условіемъ, чтобы оно было вполнів окончено на четвертый день послітого дня, къ которому пріурочена перепись, причемъ, во всякомъ случав, составу населенія ву хозяйстваху должену быть непремично приведену ку составу населенія, бывшему на разсвити того дня, ку которому пріурочена перепись (согласно ст. 24).

т. п.

00-

pe-

ROXI

MB-

йти

ста

pe-

I-

aB-

ОМЪ

BB-

M O

u, a

-NA

VEO

ена

16-

*ху*вла-

mez

ыть

ed-

nc-

OMO

нію

311-

ye-

Bo

TOT-

- 30. Посяв окончанія всёхъ вышензложенныхъ действій, счетчикъ производить подсчето населенія на листахъ, обложкахъ и ведомостяхъ, руководствуясь изложенными на нихъ правилами подсчета.
- 31. На производство всего подсчета счетчику полагается, сообразно съ мъстными условіями, извъстное количество дней, но во всякомъ случав не болье 5.
- 32. Затым, всё заполненные переписные листы счетчикъ группируетъ по населеник в мёстамъ слёдующимъ образомъ: а) переписные листы формы А, а также переписные листы формы Б тыхъ владъльческихъ хозяйствъ, которыя находится въ чертъ селеній, вкладываются по порядку ММ въ обложку формы I, отдъльную для каждаго селенія; б) всё прочіе переписные листы формы Б, также по порядку ММ, вкладываются въ обложку формы II, общую для всёхъ усадебъ и другихъ поселковъ въ счетномъ участкъ; в) всё обложки со вложеными въ нихъ переписными листами вкладываются въ впомость для подсиета паселенія.
- 33. По приведеніи въ окончательный порядокъ всего переписного матеріала, подобраннаго согласно ст. 32, счотчикъ представляетъ таковой завъдывающему переписнымъ участкомъ, а также возвращаетъ ему свое свидътельство и оставшісся чистые переписные листы и обложки.
- 34. Если заведывающій переписнымъ участкомъ усмотрить неполноту или петочность отмётокъ въ переписныхъ листахъ или ошибки въ подсчете, то счетчикъ обязанъ немедленно сдёлать все исправления въ указаный заведывающимъ переписнымъ участкомъ срокъ, хотя бы для этого потребовалось вновь опросить лицъ, дававших свыднийя.

ДВЙ-166 из-

пола-Бстное е 5.

счетщимъ также ъ холадыцѣль-

исные аются объ и пожки ады-я.

32, 16pe-6Boe ли-

комъ (ереникъ укаокъ,

Правила для заполненія переписныхъ листовъ.

Для переписи сельскаго населенія установлены переписные листы двоякой формы, а именно: 1) переписные листы формы А—для крестьянских хозяйствъ на земляхъ сельскихъ обществъ и 2) переписные листы формы В—для владъльческихъ хозяйствъ. Эти переписные листы различаются между собою лишь въ нъкоторыхъ подробностяхъ по содержанію заглавной страницы, содержаніе же внутренней стороны обоихъ листовъ совершенно одинахово.

Внутренняя сторона листа представляеть таблицу изъ

14 графъ.

Сведенія, вносимыя въ каждую изъ этихъ графъ и подразделеній, должны быть написаны четко, киждое вз своей клюткю, при чемь следуеть писать такимъ образомъ, чтобы вся запись уместилась внутри клетки,

отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листь предназначень для записыванія свідіній о десяти (10) лицахь; если число лиць, находящихся во дворі или хозяйстві мен ве 10, то оставшіеся въ первой графі свободные МА зачеркиваются; если же, наобороть, число лиць, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаеть 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже изміняется, а именно вмісто 1, 2, 3 к т. д. ставится 11, 12, 13 и т. д., а оставшіеся свободными ММ— зачеркиваются.

Всв переписные листы, относящісся къ одному и томуже хозяйству, должны быть занумерованы однимь и тымь-же № хозяйства съ прибавленіемъ рядемъ съ № хозяйства последовательно еще буквъ α , δ , δ и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ хозяйства.

Фамилія (прозвище), вмя в отчество или имена, если пхъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глава, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу следуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдельно или фамилію и имена, если ихъ несколько, и все писать полностью, при чемт фамилію или прозвище ставить спачала, а потомъ имя и отчество.

Папр.: «Анохивъ, Макаръ Федоровъ». То-же писать и для дётей (т. е. фамилію, имя и отчество), какъ-бы мады оби на были. О новорожденныхъ, коимъ имя еще не нарвчено, иншется напр.: «Анохинъ мальчикъ», «Анохина дёвочка».

Въ каждомъ хозяйствъ лица переписываются въ слъдующемъ перядкъ: а) глава хозяйства, б) его жена и дъти. Затъмъ, если проживаютъ вмъстъ съ главок хозяйства: в) родители его и родители его жены, г) братъя и сестры его съ ихъ семьями, д) всъ остальние родственники и свойственники, е) прислуга, работники, если таковые имъются, и ихъ семьи, которыя записываются въ томъ-же вышеуказанномъ порядкъ и, наконецъ, ж) жилъщы, призръваемые, постояльцы, завзжіе, прохожіе, гости и т. д., точно также съ ихъ семьями, если таковыя находятся въ данномъ хозяйствъ.

Подъ жильнами разум'яются янца, живущія въ ковяйств'я или на кнартир'я за плату. Такіе квартвранты вносятся въ переписной листъ лишь въ томъ случав, когда она не составляють сичостоятельнаго холябства, такъ какъ въ противномъ случав сви получають отд'яльный переписной листъ. Подъ праврив слими разум'яются лица, живущія бевилатно, подъ видомъ благотворительности: подъ постоямими—лица, прибывий и остановившися на время, какъ бы на постояломъ рворіз, подъ запъжими, гостами, прохожими и т. д.—родственники или власкомые и другія лица, временно пребывающія у хосяния въ состахъ, по д'єлу и т. и. Въ число жильцовъ или постояли невъ отнодь не сл'єдуєть вносить такихъ нажнихъ воинскихъ чиновъ, состоящихъ на д'єйствительной служб'є, которые нахедятся ядісь лиць на постов, такъ какъ лица эти будуть записаям въ соотв'єтетвующихъ воинскихъ частяхъ.

Если въ хозяйствъ окажутся лица слъпыя на оба глаза, нъмыя, глухонъмыя пли умалишенныя, то эти особенности ихъ должны быть отмъчаемы также въ этой графъ, вслъдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремънно обозначать, отъ рожденія ли они страдають этими педостатками или съ какого именно возраста.

Здісь обозначается поль опрашиваемаго Поль.
М—мужекой женескій. ства при подсчеть населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинь и «ж» (малецькое) для женщинь.

Здесь противъ главы хозяйства ельдуеть инсать "хозяинъ", а про-Какъ записанный приходится главъ ховийства и главъ тивъ именъ другихъ лицъ слъдуетъ вписывать: во-первыха, какъ кто своей семьи. приходится хозянну по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и др.), а если родства нътъ, то въ качествъ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлібникъ, сожитель, призръваемый, постоялець, заважій и т. п.); 60-6торыхг, если въ составъ хозяйства входять другія семьи, кром'в семьи самого хозянна, то сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главъ хозяйства, надо прописать еще и отношение его къ глага своей собственной семын.

Напр.: если «Анохила. Екатерина Иванова»—жена домокозянна, то противъ ся имени въ графѣ 3-й нужно написать только «жена»; если «Анохинъ. Иванъ Михайловъ» приходится племянникомъ козянну, но въ такомъ случаѣ слѣ-«Анохиной, Натальи Ильиной», то въ такомъ случаѣ слѣдуетъ писать: «племялникъ (хозяипа). сынъ № такого-то»; если «Иванъ Терентьевъ»—работникъ по дворѣ, то противъ него пвинстся: «работникъ хозяина»; затѣмъ записывается живущая во дворѣ жена его (работника), съ обозначеніемъ: «жена № такого-то».

2

na ka-

ия и пена, чемт имл

и для ни ни , пи-

сльна и хосатья гвенгакои въ

ictež ea bb

гости

Подъ подъ припомъ твену хои по-

воингорые удуть Здесь следуеть отмечать цифрами, сколько минуло леть, напр. "35" исло отвероду. и т. д. Для детей, которымь менев года, нукно пнеать число месяцевь, ясно обозначая, что это мысяцы, а не годы, напр.: "2 мц.". Для детей же, которымь меньше месяца, писать— "менее 1 мц.".

Холость, женать, вдова или сокращение: "ж"—для женатыхь, "з"— для замужнихь, "х"— для холостыхь, "д"—для діввиць, "вд"—для вдовновъ и вдовъ, "рз"— для разведенныхъ. Противъ малолътнихъ проводить черту.

Сословіе, состояніе кону сословію принадлежить. Для крестьянь или званіе. пеобходимо указывать, принадлежали ли они или ихъ родители къ престьянамъ: государственнымъ, удвльнымъ, номещителиъ и т. д., обозначая слёдующимъ образомъ: "крест. изъ влад."— крестьянинъ изъ бывшихъ владёльчессихъ; "крест. изъ госуд."— крестьянинъ изъ бывшихъ госудерственныхъ; "крест. изъ уд."— крестьянинъ изъ бывшихъ госудерственныхъ; "крест. изъ уд."— крестьянинъ изъ бывшихъ удёльныхъ; "башк."—башкиръ и т. д. Для лиоъ некрестьянскаго сословія слёдуєть обозначать это сословіе. Относительно иностраиныхъ додданныхъ необходило показывать, какого именно государства они подданныю.

Сословія слідующія: 1) дворяне потомственные, 2) дворяне личные и чичовники, не принадлежащіе къ потомственным дверянству, и діти такихъ чиновниковъ, 3) потомственные почетные граждане, 5) духовенство, т. е. свищенно-и церковно-служичели и ихъ діти, если послідція не принасавы уже къ другимъ сословіямъ, а также и монаштетвующе. Если лица принадлежать къ духовенству не пръвославному, то слідуеть обезначать, какого они віроненовідній; само собою разумістся, что въ переннем отнюдь не слідуеть обезначать духовными лицеми уставщиковъ, наставниковъ и другихъ лиць, пеполияющихъ духовныя требы у раскольниковъ, такъ вакъ такія лица ни православною церковью, ни государствомъ не признаются

косящими дуковное званіе. Лица эти обозначаются тіми сословіями, къ коимъ они приписаны (крестьяне, мѣщане) или принадлежать по своимъ правамъ (купцы и пр.), 6) купцы и купоческій діти, если сін посліднія не принисації къ другимъ сословіямъ, и торговые казаки, 7) казаки, не принадлежащіе къ дворяпству или терговому сословию, б) отставные солдаты, поступпыние на службу до общей воинской повинности, и ихъ семьи, если ов'в не принисаны къ другимъ сословіямъ, но отнюдь не солдаты, поступивине на службу после введенія общей воинской повичности, которые должны показывать то сословіе, къ которому они въ дійствительности принадлежать, 9) мещане, не отличан отъ нихъ такъ называемыхъ цеховыхъ, и городские граждане, 10) инородцы в 11) фикляндскіе уроженцы. Если лицо на принадлежить ни къ одному изъ поименованныхъ сословій, то оно обосывчается тімь сословіемъ или званіемъ, къ которому относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или ряовь пріобрітеннымъ правамъ, или из которому само себя причисляетъ (свободный художникъ, аптекарскій помощликъ, придворный цівочій, фельдшеръ, домашняя учигельница, и пр.).

7 Родился-ли здись, а если не варьсь, то гав именно? (Губернія, увядь,

Если кто родился въ предвлахъ той же волости (гмини, станицы и т. п.), гдв онь вносится въ перепись, то пужно писать просто: "здвсь". Въ противномъ случав вписывается названіе

губерній (области) и города или губерній (области) и увада (округа), гдв кто родился; для лицъ, родившихся въ Финляндій, — губерній или города; для родившихся за границей — государства и города или провинцій и т. п.

В Показанія вдёсь даются только о Принисанть ли дажь, облашных принискою къ даюсь, а если не сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскамъ обществамъ. Въ перенис- ныхъ принисаю. ныхъ листахъ формы А въ томъ случав, если лица принисаны къ тъмъ сельскимъ обществамъ или къ тъмъ волостямъ, къ которымъ относится данный переписной листь, пишется слово "здёсь", при чемъ въ послъднемъ случав, т. е. когда лица принисаны не къ сельскому обществу, а лишь только къ волости, прибавляется послъ слова "здёсь" слова— "къ волости". Если же лица принисаны не тамъ, гдъ

cpe-

ами.

T0-

чая.

втей

Cath

dxb,

pry.

Ka-

THR

ОНИ

JMB.

dun,

ыв-

уеть

10Д-

OCY-

энкс

пому

yxo-

Ěти, ъ, а

TAR-ДУ-L НИ ЭТСЯ

3-

они вносятся въ переписной листъ, то пишется названіе волости и сельскаго общества съ обозначеніемъ губерніи (области) и уёзда (округа), гдё они приписаны, а для лицъ, приписанныхъ къ городскимъ обществамъ, названіе губергіи (области) и города (посада, мъстечка), къ которому они приписаны. Въ листахъ формы В отмётки "здёсь" въ этой графѣ быть не можетъ.

MÉ

YT

ДУ

31

Въ техъ частяхъ Имперін, гдё по местнымъ условіямъ существуетъ приписка по какимъ либо инымъ административнымъ деленіямъ, приписка въ этой графе обозначается именно по этимъ деленіямъ, напр.: для лицъ казачьяго войскового сословія—къ какому станичному обществу и какого именно казачьяго войска; въ Привислянскихъ губерніяхъ приписка обозначается по сельскимъ обществамъ и гминамъ и т. д.

Противъ же дицъ, не обязанныхъ принискою, т. е. дворянъ, чиновниковъ, священно-и церковно-служителей, почетныхъ гражданъ и пр., ставится черта.

9	. 10
Гдё обыкновенно проживаеть: эдпет ли, а если не здёсь, то гдё именио? (губерпія, убздъ, го-	стві я, отлучкъ и о временномъ здёсь
родъ).	пребываніи.

Къ 9-й графъ слъдуетъ вписывать указаніе того мъста ("здъсь" или названіе губерніи и уъзда или уберніи и города), гдъ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ запитій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдъ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могуть встретиться следующіе случаи:

1) Лица проживають обыкновенно въ данномъ мъстъ и находястя на лицо во время переписи; о нижъ пишется въ 9-й графъ—"здисс", а въ 10-й проводится черта.

2) Лица проживають обыкновенно въ данномъ мъсть, но находятся во временной отлучкю (напр., уъхали въ другое селеніе или городъ но дъламъ, на ярмарку, на богомолье, въ гости и т. д.). Тогда слінуеть инсать въ 9-й графъ «Здюсь» (т. е. обыкновенно здъсь проживающія), а въ 10-й— «во временной отмились на срокъ оть 5 дней и болье; если же отлучились на срокъ менъе 5 дней, то къ слову «дрем. отлуч.» прибавляется знакъ «у», съ указаніемъ въ обоижъ случаяхъ, если возможно, чжъ мыстонахоженія (въ такомъ-то городъ, уъздъ, заграницей, въ финляндія, въ нути, въ льсу и т. д.).

B

R

1,

i,

03

10

Ы

Нθ

Ъ.

и:

rb

rz

}-

3) Лица не живуть обыкновенно во динномо мпеть, а прибыли спода только на короткое время—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дълать, въ гости, на нобывку и т. д. О нихъ въ 9-й графто пишется мпето исо оби-кновеннаго проживанія—городь, убять или округъ, губернія или область (о состоящихъ на дъйствительной военной службъ пишется просто: «на воен. службъ»), а въ 10-й графт отмъчастся: а) «во временномо пребываніи», или сокращенно: врем. преб.,— если они прибыли въ данное мъсто на срокъ отъ 5 дней и болъе, или б) если они прибыли на срокъ менье 5 дней, то кромъ словъ «врем. преб.» ставится еще знакъ «у».

4) Случается, что разныя лица по реду своихъ занятій не женвуть обыкновенно на одному мъсть, проводя часть года въ отхожихъ промыслахъ или-же переходя изъ одного мѣста въ другое, смотря по тому, гдѣ находятъ себѣ дѣло (напримѣръ: страпствующіе ремесленники и торговцы, разносчики, нищіе и пр.).

За мъсто обыкновеннаго проживанія всьхъ такихъ лицъ, добывающихъ себъ средства къ жизни или за-

работокъ то въ одномъ, то въ другомъ мѣстѣ, въ 9-й графѣ должно быть принято мпстожительство ихъ семей, а если они семей не имѣютъ, —то мпьсто [городъ, уѣздъ (округъ) и губернія (область)], откуда они получають свои виды на жительство. При этомъ, въ случав отсутствія при перениси такихъ лицъ изъ принятыхъ для нихъ мѣстъ обикновеннаго проживанія, они должны быть ноказаны по графѣ 10-й въ сихъ мѣстахъ какъ бременно отлучившился, а тамъ, гдѣ ихъ застанетъ перенись, —какъ временно пребывающія.

5) На основаніи принатаго при переписи порядка (см. «Паставленіе» ст. 10), въ переписные листы формы А вносятся не только тѣ члены даннаго сельскаго общества, которые обыкновенно проживають на мѣстѣ приписки, но также и тѣ приписанныя къ обществу или волости лица, которыя на мѣстѣ приниски не живутъ, а проживають въ другихъ мѣстахъ по службѣ, по торговымъ и ремесленнымъ занятіямъ, въ ученіи и т. п.

Противъ такихъ лицъ цишется въ 9-и графъ пазвание губернии (области) и города или упода (округа), готь от живуть (за исключения состоящихъ на дъйствительной военной службъ, о коихъ иниется просто «на военной служби»). Въ 10-и граф'в противъ такихъ лицъ отм'ячается «отсутствующий» или сокращено: «отсут.», при чемъ, если обыкновенное мъстожительство этихъ лицъ находится въ пределахъ того же уезда или въ районе той же волости, къ коимъ они относятся по мъсту приниски, находясь, напримеръ, на служот или въ годовыхъ и сроковыхъ рабочихъ во владъльческихъ усадьбахъ, на железнодорожных в станціях в, фабриках в, мельницах в и т. п., то противъ нихъ, сверхъ указанной отмътки «отсутствующий», обозначается еще мьсто, гль они живуть, напримъръ: въ такой-то помъщичьей усадьбь.

112

При занесеніи такихъ лицъ въ персписные листы по м'єсту обыкновеннаго ихъ пребыванія или д'єйствительнаго нахожденія, соблюдаются правила, изложенныя выше въ пп. 1 и 4.

1-26

ro-

mu

мъ,

T3P

IIA.

1'B-

dXI

l. Ka

A

TO-

-Me

ЛИ

ъ, р-

II.

bb

a

H-

d)

·u

-

III

3Ъ

Ь,

٥,

Сюда винсывается, кто какой въры, привъроисповъ- чемъ для сокращенія можно отмъчать: праданіе.

вославную въру "прав.", единовърческую
"единов.". Лица русскаго происхожденія, не считающія себя православными, должны быть обозначены тъмътолкомъ или исповъданіемъ, къ какому сами себя причисляють. Что же касается иновърцевъ, то они въроисповъданіе свое могуть обозначать такъ:

1) армяно-григоріане— «арм.-гр.»; 2) армяно-католики— «арм.-кат.»; 3) римско-католики— «римск.-кат.»; 4) лютеране— «лют.»; 5) реформаты— «реформ.»; 6) англикане— «англик.»; 7) протестанена остальных в испов'ядацій— «протест.»; 8) ментониты— «менон.»; 9) еврен— «іуд.»; 10) карачмы— «караимъ»; 11) мусульмане— «мусульм.»; 12) будлеты и ламанты— «буд.»— «дам.»; 13) шаманствующіе— «шаманстр.»; 14) язычники— «явычн.» и т. д.

Родной языкъ языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія "Р.", но такъ какъ малороссійское и бълорусское нарвий должны быть непремънно отивчены, то для малороссійскаго нужно писать "М.г.", для бълорусскаго "В.Р.". Названія прочихъ и янородческихъ языковъ мотутъ быть обозначаемы сокращенно такимъ образомъ: "польск.", "нъм.", "евр.", "греч.", "арм.", "тат.", "морд." й т. п.

	10		
Граз	HOTE	HOCT b.	
8	: "	б.	
Умъетъ-ли	UP TOS	обучается, или кон ь образов	TUNPI

а) Здёсь вимсывають: для тёхъ, вто уметь читать

ДО

II

He

X

H

II]

R H

K

35

H

H.

H.

Э'.

61

0'

H.

M

y

И

по русски - слово "да"; для тъхъ, кто не умъстъ читать ни на какомъ языкъ-слово "ивтъ". Для техъ, кто не умветь читать по русски, а только на другомъ какомъ-либо языкъ, къ слову "да" должно быть прибавлено название этого другого языка, напр., "да, по татарски" и т. п. Противъ датей моложе 5 латъ проводится черта.

б) Здесь следуеть отмечать, где или у кого кто обучается или обучался грамоть, или гдь кончиль курсъ образованія.

Напр. «дома», «у причетника», «у солдата», «въ полку», «въ 2-класси. учил. Мин. Народи Просвъщения», «въ земек. 1-класен.», «въ церковно-приходской школъ», «въ городскомъ училищё», «въ гимнавіи», «въ женскомъ инстатуть», «въ духовной академів и т. д.

14

Запятіе, ремесло, промысель, должность или служба.

то, которое додля существова-RiH.

Злевь непременно противь каждаго Главное, то есть записываемаго лица, како мужставляеть глав-чины, тако и женшины, слидуеть ныя средства показывать занятие, ремесло, промысель, должность или службу. которые дають этому лицу сред-

ства из существованію.

Если кто имветь несколько занятій или должностей и т. п., дающихъ ему заработокъ, то въ этой граф'в должно быть отмичаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ главнымо занятіемъ, т. е. которымъ оно главнимъ образомъ кормится. При этомъ следуеть показывать протива каждаго лица какт родь его занятія, такт и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятии. Такимъ образомъ, противъ такихъ крестьянъ, которые занимаются главнымъ образомъ земледилиема, въ этой графв

प्रा-

ХЪ,

омъ

pu-

да, ътъ

кто

ИЛЪ

RyD,

MCK.

¢ВЪ

aro

mo-

00-

бу,

20-

H0-

хъ,

мъ, Гри

ua u-

TM'B

отфѣ должно быть обозначаемо это занятие съ прибавлениемъ противъ каждаго и того положенія, которов окъ въ немъ занимаетъ, напр.: для хозянна — "земледфленъ хозлинь", для остальных членовъ семьи, если они главнымъ образомъ занимаются земледъліемъ — «земледълецъ при отцё», «земледёлица при мужё», «земледёлець при брать» и т. д., а для постороннихъ работниковъ "земледівлець работникь" и т. д.; противь лиць, принадлежащихъ къ хозяйству, но заничнощихся земледвліемъ не дома, а преимущественно на отхожихъ промыслахъ, следуеть обозначать: "земледелець на отхож. пром." или «земледелець въ работникахъ" и т. п. Если же главнымъ занятіемъ крестьянина является не земледение, а ремесло, торговля, работа на фабриках или какое либо другое занятів или должность вз веленінх, городах, усадьбих и т. д., то таковое ремесло, торговля, работа, занятіе, должность н т. д. должно быть отмъчасмо въ графъ 14-ой а какъ главное, также съ обозначениемъ положения. занимаемаго имъ въ этомъ занятіи, ремеслів и т. д. напр.: "кузнецъ-хозяннъ", "маляръ-подмастерье", "работникъ на бумагопрядильной фабрикъ", "арендаторъ мельнины", "кучеръ тачъ-то", "кухарка тамъ-то" и т.д., при этомъ, если такой крестынинъ занимается кромъ того еще и земледеліемь, то это обстоятельство должно быть отмічаемо въ графі 14-й б І, какъ веномогительное или побочное занятіе.

Въ переписныхъ листахъ формы В особенное вниманіе должно бить обращаемо на занатія хозяевь этихъ усадебъ, такъ какъ занатія эти до крайности разнообразны. Такъ у священно-и церковно-служителей главнымъ запятіемъ является "богослуженіе", другія же ихъ занятія, какъ, папр., преподаваніе, занятія земледъльческій и т. п. обозведентся въ графію б 1. Отно-

CB

pe

AC.

HO

eir

ку

"a

CK

ЛП

Ba

,, 3

, 3

Ec

3a1

, 3

TH.

HOI

Bal

MM'

ры

вла

дар

бла

TO

OTM

668

пре

СКИ

NHL

B.P.

сительно лиць, занимающихся торговлею, должно быть обозначаемо, чёмъ они торгують и занимають ли они въ торговлъ положение хозяния или приказчика, напр., "хозяннъ питейнаго заведенія", приказчикъ мелочн 3 лавки". Относительно лиць, занимающихся ремеслами, полженъ быть обозначенъ родъ ремесла, а также и положеніе - хозяннь, подмастерье, работникъ и т. д., напр.: "портной-хозяниъ", "портной-одиночка", "красильщикъработинкъ", "маляръ-подмастерье" и т. д. Въ селеніяхъ встречаются не редко лица, занимающіяся сниманіемъ садовъ, огородовъ и нахатнихъ земель. Если такого рода занятіе есть главное, то оно обозначается въ графп а, если же оно второстепенное то — въ графпь 61. Въ тъхъ переписныхъ листахъ формы В. которые выполняются по усадьбамъ на владъльческихъ и иныхъ земляхъ, для лицъ, живущихъ въ качествъ служащихъ и работниковъ во владельческихъ усадьбахъ, главнымъ должна быть признана та должность, козанятіем'ь торую опи занимають въ усадебномъ хозийствъ; должность эта тщательно обозначается, напримъръ: "управляющій иміність", "конторимсь имінія", "управляющій винокуреннымъ заводомъ", "винокуръ-мастеръ", "слесарь винокуреннаго завода", "сахироваръ-мастеръ", "рабочій въ каменноугольной копи" и т. д.; для личной прислуги также обозначаются исполняемыя ею обязанности, напримъръ: "кучеръ", "лакей", "поваръ", "караульный при дворь", "горинчная", "няня", и т. п.

Что-же касается до прочихъ лицъ, которыя могутъ оказаться въ день переписи во владъльческихъ усадъбахъ, хуторахъ и т. д., какъ-то: сами владъльци усадебъ, ихъ гости, ит. п., то они, въ случав, если главное ихъ запятіе—государственная или общественная служба, должны показывать должность, занимаемую ими на этой службв, напр.: "начальникъ кавалерій-

ыть они

пр.,

H A

IMH,

П0-

пр.:

RP-

ene-

ıma-

ВЪ

61.

рые

ыхъ

ИХЪ

ымъ

Ro-

ЛЖ-

pab-

BAH-

νъ",

ъ",

ДЛЯ

ею

oъ",

r. II.

ТУТЪ

адь-

yca-

лав-

een-

има-

piñ-

ской дивизіи", "командиръ пехотнаго полка", "директоръ Д-та М-ва Финансовъ", "начальникъ железнодорожной станцін", "пеправникъ", "становой приставъ" и т. д. Если лицо главныя средства существованія получаетъ отъ свободныхъ профессій, то эти профессім должно обозначать, напр.: "адвокать", "практикующій врачь", "фельдшерь", "сестра мелосернія", "акушерка", "художникъ", "литераторъ" и т. п. Земскіе начальники, предсідатели земскихъ управъ и т. п. лица, если они получаютъ главныя средства существованія отъ своихъ инфній, отнічають себя въ грасвів а "землевладълецъ" или "помъщикъ", а въ грифт 61. "земскій начальникъ", "председатель земск. управы". Если же, наоборотъ, они считають главнымъ для себя занятіемъ свою службу, то обозначають въ графт а "земскій начальникъ" и т. д. То же относится до другихъ лицъ, состоящихъ на государственной, общественной, земской или иной службъ.

Если кто получаеть главныя средства существованія не отъ своихъ занятій или вовсе таковыхъ не имбеть, то долженъ указывать на источники, которыми онъ проживаеть, напр. "землевладълецъ", "домовладълецъ", "доходами отъ канитала", "пепсіею государственною или частною", "призръваемый", "частною благотворительностью" и т. п.

Лица, временно оставшіяся безт миста, указывають то занитіе, которымь они обыкновенно занимаются, отмівчая при этомь, что они безъ міста, напр., «кучерь безъ міста», «садовникь безъ міста» и т. п.

Противъ такихъ членовъ семейства (женъ, дѣтей, престарѣлыхъ), которые не занимаются земледѣльческими работами и не имѣютъ ни ремесленыхъ или иныхъ заняти, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этей графѣ отмѣчается: пре комъ жин на чей счетъ

они проживають, напр.: "при мужь", "при родитетеляхъ", "на воспитанін", "при сынь" и т. д.

Подобныя отмътки могутъ ставиться относительно женщинъ, посвящающихъ свое время исключительно лишь заботамъ по веденію домашняго хозяйства и не имъющихъ постояннаго, самостоятельнаго занятія, или не принимающихъ вътаковомъ никакого участія; то же соблюдается относительпо дътей и стариковъ, еще или уже неснособныхъ кътруду.

Указаніе занятія, ремесла, промысла, должности или службы требуется какъ для лиць, обыкновенно проживающихъ въ данномъ мѣстѣ, такъ и для тѣхъ лицъ, которыя находятся въ данномъ мѣстѣ во временномъ пребываніи. Лица изъ числа временно пребывающихъ, не имъющія своего опредѣленнато занятія и живущія при родителяхъ, родственникахъ и т. п., указывають занятіе того лица, при комъ или на чей счетъ оня прожива отъ, напримъръ: «при отцѣ-земледѣльцѣ», «при отцѣ-плотникѣ», «при дялѣ-садовникъ» и т. н.

Вст вообще показанія въ этой графт должны быть доваемы подробно и точно. Отнюдь не слыдуєть допускать общихъ и неопредъленныхъ показаній, вродь: торговець, ремесленникь, работникь, служащій, живеть своими средствами и т. д., такь какь годобныя показасія не лають никакого вірнаго пред-

ставленія о занятіяхъ каждаго человъка.

6. Графа эта разделяется продоль1. Побочное или вспомогательное.
2. Положение по воинекой повинности. противъ техъ лицъ, которыхъ главное занятие уже обозначено въ предшествующей графъ, второстепенное занятие, служащее имъ подсиорьемъ и дающее заработокъ, независимо отъ главной работы, напримъръ: сапожникъ, портной, снимаетъ сады, занимается поденною работою во вла-

жень зать нощихъ тельруду. или оожиинцъ, иномъ цихъ, вущін вають

THT8-

жны нихъ нихъ, какъ пред-

ино е

«при

одольверхсывать орыхъ ующей под-

подглавснивлапвльческих экономіяхи, рубкой ліса, навозоми и т. п.; для лиць, кром'в занятій въ хозяйствь, еще ходящихъ работать на фабрику, должно обозначать, на вакую именно фабрику они ходять, напримъръ: «рабочій на ткацкой фабрикь», «рабочій на винокуренномъ заводь», «рабочій на бумагопрядильной фабрикъ» и др., а если лицо исполняеть какую-либо должность, то обозначается эта должность, напримъръ: "сельскій староста", "сотскій" и пр. Если женщина, кромѣ работы въ полѣ, хозяйства и присмотра за дътьми или какого-либо другого постояннаго занятія, им'веть еще какое-либо бол'ве или менње подсобное запятіе, дающее ей заработокъ, то это занятіе должно быть особенно тщательно обозначено въ этой графи 14-6 1, напр. «плететъ кружева», «вышиваетъ полотепца» и т. п. При этомъ особенное вииманіе должно быть обращено на тв промыслы, которыми занимается много лицъ въ данной местности.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній отмь-

чають себя таковыми въ этой-же графв.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ графахъ 14 а и 6 1, въ графъ 6 2 дълаются отмътки о тъхъ лицахъ, внесенныхъ въ переписной листъ, в горыя состоятъ: 1) офицерами, чиновниками, врачами или нижними чинами въ запасъ арміи и флота; 2) офицерами или нижними чинами казачьихъ войскъ на льготъ, или нижними чинами сихъ войскъ въ запасномъ разрядъ и 3) ратиками ополиситя 1-го разряда. Затъмъ, здъсь отмъчаются также и отстасные офицеры сухопутныхъ войскъ.

Отмет си о сихъ лицахъ делаются въ этой графе при точномъ соблюдении следующихъ правилъ:

1) Лица, числящіяся въ запась армін и флота, отмычаются слідующимъ образомъ:

а) для генералово обозначается только чинъ, а для веткъ прочико офицерово — чинъ и родъ оружія;

примпры: «ген.-м. зан.», «пран. зан. пъх.», «поднор. зан. арт.», «поруч. зан. ниж.», «нт. рот. зан. кав.», «поднолк. зап. ген. шт.» и т. д.

6) чиновшими в враси отмичаются безъ обозначения видомства, рода службы и чиновъ, а именно: для всихъ чиновниковъ диластся одинаковая отмитка: «чиновн. зан.», а для всихъ врачей—«врачъ зан.».

Примичание. Въ числъ врачей показываются также ветеринары, фармацевты и классные медицинские чиновники.

в) всв *инжніс чины* отмьчаются также безъ обозначенія рода оружія и званія, и для нихъ двлается одна общая отмътка—«н. ч. зап.».

2) Офицеры и пижию чины казачынкъ войскъ, состоящіе на льготь, и назаки запаснаго разряда отміча-

тотоя следующимъ образомъ:

а) для офицерово обозначается чинъ и названо войска; примирры: «Дон. льг. хорунж.», «Куб. льг. сотн.», «Тер. льг. нольес.», «Аст. льг. есауль», «Ур. льг.войс. ст.», «Ор. льг. ноль.» и т. д.

Примичание. Въ числъ льготных офицеровъ показываются также: 1) офицеры, числящіся во комплекть стросвых частей на 3-го очередь, и 2) всъ офицеры, состоящіе

по войску;

б) для нискийх чинозх, состоящихъ на льготт и въ запасномх разрядъ, обозначается лишь название войска; примъры: «Сем. льг. казакъ», «Сиб. льг. казакъ», «Заб. зап. казакъ», «Ам. зан. казакъ» и т. д.

При плание. Въ Уральскомъ войскъ имъется разрядт казаново внутренией службы, которыхъ и слъдуетъ откъчать такъ: «Ур. каз. вн. сл.».

3) Ратчини оподченія 1-го разряда отмічаются двояно:

а) ратники, зачислениме при наборѣ прямо въ ополченіе, обозначаются — < рат. 1 раз. >;

. . .

б) ратники, перечисленные въ ополчение изъ запаса армін, отмъчаются — «рат. бырт. зан.».

top.

3. >> ,

3Te-

для

отся

ли-

103-

Rome

cosyaanie

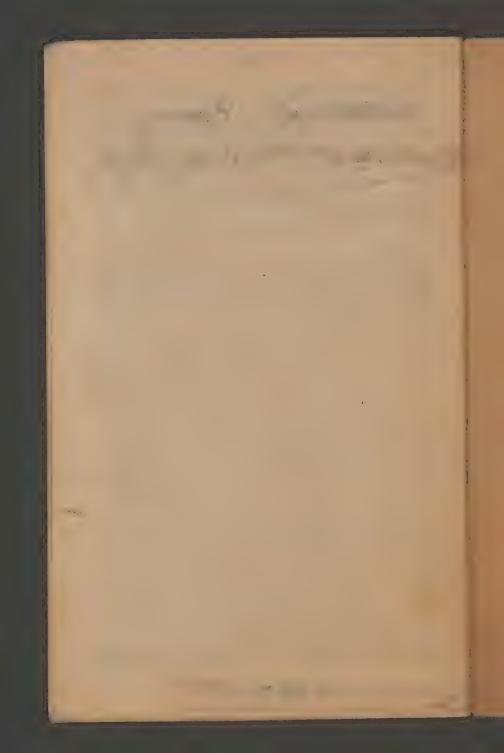
yp.

щееляна шіе

BBa-

. д. ется ется а.». яко: 4) Отст. вные офицеры суховутных войска отмёчаются такы-же, кака и запасные и лыоткые офицеры, а именно: для гетералово обозначается только чинь, для прочихо офицерово (кромё казачыхъ)—чинь и рода оружія, а для казачыхо офицерово—чинь и названіе войска; примиры: «отст. ген.-л.», «отст. ивх. капит.», «Усс. отст. есауль» и т. д.

Каждый переписной лясть должень быть въ подле-, жащень ибств занумеровань, при чемъ каждый счетчикъ ведсть по своему участку пумерацію особо для листовъ каждой формы.



There is the property to



	The second secon		1 2 3
	954.		950.
	935.		951. 6.H.5/849.
	Bak		952.
	.936.	,	, Julia
	937.	,	953.
	938.	•	954.
			i co
	-939.		955. muord str. 195.
	City		
	940.	•	. 456.
	941.		957.
- 1			
	N. 11 A		958
	. 442. G. H. 2i/8qi.		. 300-
-	943.		959.
	G III		960. 6. H. 2//891.
	-944.		6. H. 21/891
61	945.		961:
	946.		
	444.		962.
,	947. Centrol. 1885 p. 42.		963.
	Centrol. 1885 p. 42.		
	0118		964
	949.		964. S.H. 2i/89i.
	949.		965.

966.	98h.
967.	983.
968_	984.
gbg.	.98 5
970.	.986.
971.	457.
472.	.98 8 .
<i>473.</i>	989:
974.	990.
945.	991.
471.	992.
977.	993.
978.	994.
979.	995
980. 981.	996.

				V
	585		599	
	586.		600.	
	c84		60i.	
the same of the sa	587			
	588		662.	
	589.		603.	
	590		604	
	591		605	
1				
	592.		606	
	593.		607	
	The state of the s		The second secon	
	594.		608	fran. 27/890
	595.		604	
	596.		610	
1	r 0.4		611	
	594			
46	598.	24.4	612	
The state of				

-

	G. H-15/890.	
V		
b 13.		624.
614	W.	6 28.
	G.H.15/890.	
		629.
615.		
, ;,		630.
616.		
614		Lai
617		631.
		100
618	110	632.
big		633.
-		
620	7	634.
1		
691		635.
622		636.
1/44		
230		
629	3	637
12 74		
624	y ·	. 638.
n a series de la company de la		
623		639.
Who		
626		640.
	A TOTAL STATE OF THE STATE OF T	

